LAROCQUE MAGASIN ENREGISTRÉ À RAYONS
LE MAGASIN OÙ VOUS POUVEZ ACHETER AVEC ÉCONOMIE EN TOUTE CONFIANCE
Rues Rideau, Dalhousie, Georges

Le Droit

THEATRE CENTRE Aujourd'hui
"DRESSED TO KILL"
Basil Rathborn, Nigel Bruce
aussi
"HER ADVENTUROUS NIGHT"
Dennis O'Keefe, Helen Wallan

SEUL QUOTIDIEN FRANÇAIS DE L'ONTARIO ET DE L'OUEST DU QUEBEC

34e année, No 203 | 2e édition | OTTAWA, VENDREDI 30 AOUT 1946 | Dern. heure, p. 11 | Le numéro : 3 sous

Londres appuie la demande de cent millions à l'Italie



● **La France a confiance** en son paysan, que ses poètes ont tant loué, pour nourrir ses millions de bouches affamées et pour étouffer le marché noir. La récolte est bonne; tous, jeunes et vieux, s'y mettent.

L'espoir renaît à la conférence

Par Ross MUNRO

PARIS (PC-Câble) — Un nouvel espoir est apparu à la conférence auourd'hui par suite de la rencontre des Quatre qui fut plus réussie qu'on s'y attendait.

Une autre séance semblable doit avoir lieu au début de la semaine prochaine; on croit que la conférence recevra toute la direction dont elle avait grandement besoin.

Un autre bon signe est la rapidité avec laquelle la Commission sur la Finlande avance dans son travail sur le traité de paix avec ce pays. On s'attend même à plus de rapidité dans le cas de la Roumanie, la Bulgarie et la Hongrie. Un membre de la délégation britannique est devenu suffisamment optimiste pour prédire que les traités avec les Balkans pourraient être terminés dans deux semaines.

Avec l'Italie, cependant, cela prendra plus de temps, et l'on compte en mois dans les milieux diplomatiques.

Il est certain que la rencontre des Quatre a été d'une grande aide et a donné à la conférence un esprit nouveau.

Les délégués ont applaudi la première proposition canadienne au sujet d'une telle réunion. Le journal parisien "Le MONDE", qui est habituellement le porte-parole du gouvernement français, a fait mention spéciale du fait que le Canada fut le premier pays à soumettre une telle rencontre.

MOSCOU ACCUSE

PARIS (PC) — A la séance du comité économique sur l'Italie, aujourd'hui, un vote de 15 contre 5 a défait une proposition canadienne préconisant une discussion générale des réparations italiennes avant de décider de la validité des réclamatoins contre ce pays.

(Suite à la page cinq)

Taylor est à Washington

NEW-YORK (PA) — Myron Taylor, représentant particulier du président Truman près le Vatican, est arrivé par avion de Londres, aujourd'hui. Il est venu de Rome afin de s'entretenir avec le président et autres hommes d'Etat.

Rixes en Grèce: 21 sont morts; enlèvement de 32

Par L.-S. CHAKALES

ATHENES (PA) — Les troubles politiques se sont considérablement accrus en Grèce, aujourd'hui, à l'approche du referemdum de dimanche prochain sur le sort de la monarchie. Le ministère de l'Ordre public annonce que les bandes communistes ont tué 21 personnes et en ont ravi 32 autres, depuis vingt-quatre heures.

Ces exécutions ont eu lieu en Macédoine, en Thessalie et dans la Péloponnèse. Des émeutes se sont également produites a quatre reprises à Trikkila, en Thessalie.

Les troubles les plus violents ont eu lieu quand quatre cents communistes armés de mitraillettes se sont lancés à l'assaut d'un poste de police, près de Grevena, dans l'ouest de la Macédoine. Les assaillants ont tué un policier et en ont ravi six autres, de même que quinze civils, après avoir emporté le poste d'assaut. Un civil et son fils ont été tués.

Une autre bande de cent hors la loi a attaqué un poste de police, près de Tripolitzo, en tuant trois policiers et en blessant deux.

Le premier ministre suppléant, Stylianos Gonatas, a interdit d'annoncer les résultats du referendum au moyen de haut-parleurs; il a également interdit les assemblées politiques.

Les autorités militaires ont déclaré qu'au cours du scrutin, on devra adresser toutes les plaintes aux surveillants militaire, aux bureaux de scrutin. Des observateurs britanniques inspecteront les bureaux de scrutin. Aux Etats-Unis, le secrétariat d'Etat a déclaré que le manque d'hommes l'empêche d'envoyer des observateurs. L'URSS a refusé l'invitation d'envoyer des observateurs.

Désapprobation de la politique du parti de Léon Blum

PARIS (PA) — Par un vote de 2,964 contre 1,363, le Congrès national du parti socialiste français a désapprouvé la politique du chef du parti Léon Blum, qui se fait vieux; M. Blum venait de réclamer qu'on repousse des influences qui, à son dire, visent à faire emboîter le pas aux socialistes derrière les communistes.

On a soumis au scrutin l'acceptation du rapport sur la politique du parti, rapport qu'a présenté Daniel Mayer, secrétaire général du parti, qui a démissionné avec ses adjoints après que le Congrès eut rejeté le rapport par une forte majorité.

"La participation des communistes à un gouvernement sert incontestablement les intérêts de la Russie, avait déclaré M. Blum. Notre rôle n'est pas d'entrer dans un gouvernement et d'y planter des bâtons de dynamite.

Ministre de G.-B. au pays en septembre

Le très hon. Wilfred Paling, ministre des pensions dans le gouvernement britannique, visitera le Canada et les Etats-Unis au mois de septembre.

Le service d'information du Royaume-Uni à Ottawa annonce que M. Paling arrivera en notre pays le 5 septembre. Le but principal de son voyage est d'étudier avec le représentant de son ministère à Ottawa le problème des pensionnés britanniques résidant en notre pays; il discutera aussi du même sujet avec les autorités canadiennes et américaines.

Pendant son séjour en Amérique du Nord, le ministre britannique des pensions espère pouvoir assister à des manoeuvres d'unités des armées du Canada et des Etats-Unis. Il sera accompagné du secrétaire permanent de son ministère, sir Harold Parker, K.B.E., C.B., M.C.

Wallace à Mexico

WASHINGTON (PA) — Le secrétaire au commerce, Henry Wallace, est parti en avion pour Mexico, où il discutera avec les chefs du gouvernement des moyens à prendre pour hâter l'industrialisation du Mexique. Il fut invité par le président Avila Camacho.

Le Collège militaire de Kingston reçoit la visite de Montgomery

Le feld-maréchal a conféré longuement avec les autorités militaires canadiennes durant la journée d'hier.

Le feld-maréchal Montgomery a quitté Ottawa, ce matin à 9 h. pour se rendre à Kingston où sa visite au collège militaire royal amènera sûrement des changements dans le programme d'entraînement des officiers britanniques.

Dès son arrivée à Halifax, samedi dernier, il a dit son admiration pour les méthodes d'instruction au premier collège d'état-major du pays. Le feld-maréchal dit que la méthode est certainement supérieure à celle des collèges d'état-major anglais et qu'il voudrait ajouter au programme britannique d'entraînement de paix les meilleures qualités de nos cours.

Son seul geste officiel, dans la capitale, a été de déposer une couronne au pied du monument du Souvenir et de visiter le centre de rétablissement des anciens combattants. Il passa le reste de la journée au quartier général des officiers canadiens.

Il a mentionné à Ottawa, à la conférence de presse, la possibilité d'une autre guerre et du besoin de préparation. Il indiqua aux journalistes qu'il fallait détruire l'esprit antimilitaire qui existe au pays et faire comprendre la nécessité et l'importance du soldat dans la sécurité de la nation.

S arencontre avec les officiers de l'état-major et les autres officiers canadiens a eu lieu à huis clos et on ne sait pas très bien le sujet de l'entretien, mais d'après les déclarations faites à la conférence de presse, hier matin, il semble qu'il ne s'agissait pas seulement des progrès scientifiques des engins de guerre mais aussi d'un programme d'action pour l'état-major général impérial dont il et le chef. On a dit à ce sujet que les chefs de l'état-major des Dominions ne sont pas responsables en aucune façon au chef de l'état-major impérial qui n'a le pouvoir de commandement qu'en Grande-Bretagne, aux colonies et aux Indes.

La Russie veut un relevé des troupes en pays étrangers

Par Clyde BLACKBURN

LAKE-SUCCESS (New-York)—(PC) — La Russie a demandé au Conseil de sécurité des Nations-Unies de déterminer le nombre et la position des soldats alliés et les manoeuvres qui se font aux bases aériennes et navales des Alliés dans les pays autres que les anciens territoires ennemis occupés.

La Grande-Bretagne a immédiatement lié ce geste de la Russie à la plainte qu'a portée l'Ukraine soviétique en accusant les Grecs de troubler la paix, par suite des incidents à la frontière albanaise, et en critiquant la présence des soldats britanniques en Grèce au cours de la campagne en vue du plébiscite de dimanche prochain.

Toutefois, dans les milieux de la conférence on dit que cette accusation a ouvert une nouvelle phase de la politique soviétique au Conseil, où, hier, la Russie a invoqué le veto pour exclure le Portugal, l'Irlande et la Transjordanie des Nations-Unies tandis que l'Albanie et la Mongolie extérieure, appuyées par la Russie, n'ont pu recueillir le nombre de votes nécessaires. La Suède, l'Islande et l'Afghanistan ont été acceptées sans opposition. Leur requête sera maintenant soumise à l'Assemblée générale.

La nouvelle proposition soviétique préconiserait une enquête sur les soldats américains en Chine, et, par ce fait, une enquête sur le déploiement des troupes étrangères mais "amies" dans le monde.

(Suit à la page neuf)

Défaite d'un candidat de Clement Attlee

GLASGOW (PC) — Le parti travailliste indépendant, groupe d'extrême gauche, a conservé son siège au Parlement à la suite de l'élection complémentaire de Bridgeton, à Glasgow. Cette élection fut faite à cause de la mort de James Maxton, chef du parti et l'un des trois députés en Chambre. Le candidat du parti, James Carmichael, a recueilli 6,351 votes contre 5,180 pour John Wheatley, candidat travailliste, appuyé par le premier ministre Attlee. Le candidat conservateur, Victor Warren, vient en troisième place.

Lady Montgomery a passé une nuit fort agitée

MOVILLE (Eire) (P.C.-Câble) —Lady Montgomery, âgée de 82 ans, mère du feld-maréchal, vicomte Montgomery, a passé une nuit agitée. Tard, jeudi, sa condition s'était "un peu améliorée".

Lady Montgomery est tombée malade à sa demeure, ici, samedi dernier.

L'Islam contre l'empire rouge

LE CAIRE (PA) — Le chef de l'Association fraternelle musumane, le cheik Hasan Al Bana, a demandé que le premier ministre Ismail Sidky Pacha rompe immédiatement les négociations avec la Grande-Bretagne pour reviser l'alliance de 1936, ou faire des démarches immédiates pour que les troupes britaniques se retirent de l'Egypte d'ici un an; sans quoi, il y aura une "révolution sanglante". Le cheik Hasan, parlant à des milliers de musulmans d'Egypte, hier soir, réclama aussi un Etat arabe en Palestine et déclara que le monde libre arabe et musulman se dresserait comme une barrière contre la Russie.

De 27 août en 27 août!!!

LONG-BEACH (Californie) — (PA) — Mme Edward Chilton commence à croire que ça devient vraiment une coutume de famille. Elle est née le 27 août 1919. Sa première enfant, Patricia, naquit le 27 août 1939. Sa deuxième fille, Suzanne, est née le 27 août 1946.

Parade d'anciens soldats à l'usine Stelco, Hamilton

HAMILTON, Ont. (P.C.) — Environ 240 anciens combattants grévistes ont tenu aujourd'hui une parade et une assemblée devant les portes de l'usine piquetée de la Steel Company of Canada, pendant qu'une paix inquiète se continuait sur le front de la grève de l'acier en cette ville.

Helen Anderson, échevin d'Hamilton et ouvrier-progressiste, a déclaré aux anciens combattants qu'à son avis les agents de la police provinciale d'Ontario et de la police fédérale qui sont ici "n'osent rien faire pour le moment."

Harold Keeton, président du groupe des anciens combattants composé d'hommes en grève aux usines locales de l'acier, du caoutchouc et de l'électricité, lut un télégramme de C.-H. Millard, directeur national des United Steel Workers of America (CIO) lui demandant de montrer de la fermeté dans les négociations qui se tiennent actuellement à Ottawa, dans le but de régler la grève.

Walter Kubicki, vice-président du groupe des anciens combattants, a dit aux hommes de renoncer à toute idée de porter des couteaux ou d'autres armes à la ligne de piquet, advenant une bagarre. "Je crois que nous pouvons en venir à bout sans cela."

Les 240 anciens combattants se sont unis aux 150 piqueteurs à la porte de l'usine pendant un certain temps.

La production de l'acier continue de façon réduite à l'usine de la Steel Company of Canada, la seule des trois usines fondamentales du pays ou le travail n'a pas cessé complètement depuis le commencement de la grè-

(Suite à la page onze)

Alcalay condamné; découverte d'armes en Palestine, hier

JERUSALEM (PA) — Jacob-Menahem Alcalay, le dernier des vingt-trois membres de la bande Stern, accusée d'avoir saboté les cours du chemin de fer à Haïfa, en juin dernier, fut condamné à mort par une cour militaire à Jerusalem, aujourd'hui. La sentence devra être confirmée par le commandant britannique en Palestine, le major-général Sir Evelyn Barker.

Les autorités militaires ont rapporté que les troupes aériennes britanniques, perquisitionnant dans les villages de Dorot et de Huhama, dans le sud de la Palestine, ont découvert une grande quantité de munitions.

Les informateurs ne purent spécifier lequel des deux villages situés à une faible distance l'un de l'autre, fut la scène de la découverte. Ils ont dit, cependant, que celle-ci était considérable.

Entre temps, un porte-parole arabe dit que le refus de la Grande-Bretagne d'autoriser l'ancien grand Mufti de Jérusalem à assister à une conférence arabe-juive convoquée à Londres pour le 9 septembre, sur l'avenir de la Palestine, peut avoir pour effet le boycott de la conférence par les Arabes.

Rappel de la Bataille d'Angleterre

LONDRES (Reuter) — Trois cents avions de combat de la RAF répartis en puissantes formations survoleront Londres et la côte sud le 14 septembre, pour commémorer le sixième anniversaire de la Bataille d'Angleterre.

BULLETINS

HONG-KONG (Reuter)—Hong-Kong a célébré, aujourd'hui, par un défilé militaire, des services d'actions de grâce et l'émission de timbres commémoratifs, le premier anniversaire de sa libération après une occupation japonaise de trois ans et demi.

* * *

SOUTH - HAVEN (Michigan) (PA) — Les recherches pour retrouver les survivants du yacht *Verano* qui a sombré, se sont continuées, aujourd'hui, avec bien peu d'espoir de retrouver vivant l'un des trois hommes à bord. Les disparus sont Chester Granath, pilote du navire, Fred Stenning, mécanicien, et Ben Murakoshi, cuisinier, tous de Chicago.

* * *

MOSCOU (PA) — M. Fiorello La Guardia, directeur de l'expirante ASRNU, a vu le premier ministre Staline au Kremlin, hier soir, et partit de Moscou, aujourd'hui, pour Kiev dans un silence inaccoutumé. La durée de leur entretien et le sujet de leur conversation demeurent leur secret. M. La Guardia n'avait aucun commentaire à faire. Il n'avait rien de particulier à dire à l'issue de sa visite de trente-neuf heures dans la capitale de la Russie.

* * *

SOUTHAMPTON (PC) — Le Dr Stephen Wise, président des Congrès juifs américain et mondial, a déclaré aujourd'hui: "On peut se demander si nous devrions accepter l'invitation britannique d'assister à la conférence arabe-juive" convoquée pour

(Suite à la page onze)

Le veto aux N.-U.

LAKE-SUCCESS (New-York) — (PA) — La Russie a invoqué son droit de veto à huit reprises dans la courte histoire du Conseil de sécurité des Nations-Unies. Le premier veto fut apposé durant la dispute libano-syrienne; quatre dans le cas espagnol et les trois autres hier soir.

La France a recouru à un veto, d'accord avec la Russie, durant une phase de la question espagnole.

La conférence de la paix est vouée à l'échec, pressent-on un peu partout

L'ambiance semble être des plus pessimistes et d'aucuns à Paris, Français comme étrangers, entrevoient la guerre entre l'URSS et les Etats-Unis. — Evocation de Versailles et propos du général de Gaulle.

L'article ci-dessous n'est pas une prophétie d'une guerre nouvelle, mais uniquement une revue de l'opinion et de l'atmosphère entourant la conférence de paix à Paris. Le texte est de Relman Morin, excellent correspondant et chef du bureau de la Presse associée à Paris

Par Relman MORIN

PARIS (PA) — La conférence de la paix semble maintenant vouée à l'échec et le peuple de Paris, les étrangers et les Français, ceux qui sont dans le secret des dieux et ceux qui ne font que pressentir les événements, sont plus profondément déprimés, aujourd'hui, qu'à n'importe quel temps depuis le dernier coup de canon, en Europe.

Ils sentent qu'une troisième guerre mondiale est déjà en vue.

Ils croient qu'elle ne viendra pas cette année ou l'an prochain mais il n'y a plus aucun doute parmi le peuple de Paris qu'elle viendra. C'est l'opinion commune des gens de toutes les classes.

Il y a quelques jours passés, je m'entretenais avec le ministre des Affaires étrangères d'un pays. Il est rentré chez lui depuis. Lui-même se décrivit comme "un optimiste découragé, épuisé et désespéré". Peu de temps après, j'ai entendu une conversation entre un gendarme français et un garçon de café à peu de distance du palais du Luxembourg. "N'abandonne pas ton uniforme aux mites, mon vieux. Tu en auras encore besoin".

Les fiches d'un organisme français essayant de connaître l'opinion populaire, démontrent que la question la plus discutée, actuellement est: "Si la guerre éclate entre la Russie et les Etats-Unis...?"

Il n'y a plus aucun doute, ici, à propos de la politique irréconciliable de la Russie et le bloc des pays slaves qui se rangent avec elle, d'un côté, et, de l'autre, ceux de l'ouest.

Les conflits entre le ministre des Affaires étrangères, Vyacheslaff Molotoff, de Russie, et le secrétaire d'Etat James Byrnes, des Etats-Unis, allant de pair avec les opinions nettement exprimées par les Australiens, plus les accusations renversantes "d'une Grèce dominée par les Anglais", portées par l'Ukraine ont remis sur le tapis toute la question.

Parmi tout cela, il y a les coups de feu tirés par des chasseurs

(Suite à la page cinq)

Washington contre un prêt de la Suède à la Russie

WASHINGTON (PA) — Les Etats-Unis ont envoyé des notes similaires à Moscou et à Stockholm protestant contre un emprunt russo-suédois de $300,000,000 et une entente commerciale actuellement en voie de négociation.

On rapporte que le gouvernement américain s'est plaint que le pacte commercial entre la Russie et la Suède est une entente bilatérale qui entrera en conflit avec les plans des Nations-Unies pour l'expansion d'un commerce multi-latéral.

D'après les termes, la Suède s'entendrait pour prêter à la Russie $300,000,000 pendant que les deux pays échangeraient certaines quantités d'articles manufacturiers et de matières premières.

Le plan d'une politique commerçante doit être discuté par une commission des Nations-Unies, à Londres, le 15 octobre.

La protestation américaine est similaire à celle qui obligea le Canada et l'Angleterre de modifier les termes d'une entente bilatérale du commerce, il y a plusieurs mois.

Tcheng-té tombée aux mains des troupes de Chiang

Par Tom MASTERSON

PEIPING (PA) — On rapportait, aujourd'hui, que les troupes du gouvernement ont occupé Tcheng-té, capitale de la province du Jéhol, sans opposition. On s'attendait à un dur combat sous la capitale.

On rapportait que les troupes du gouvernement, à l'ouest, poursuivaient leur route vers Kalgan, la "deuxième capitale" communiste dans la province de Tchagar.

La poussée gouvernementale contre les communistes dans le Jéhol commença la semaine dernière, après que le général Cheng Kai-min, commissaire du gouvernement à l'exécutif du quartier général, menaça Kalgan, Tchengté et Yenan d'un assaut à moins que les communistes lèvent le siège d'un mois à Ta-toung au nord de la province du Chan-si. Les cercles gouvernementaux ont exprimé leurs craintes que le centre ferroviaire de Ta-toung, à l'ouest de Peing, soit déjà tombé.

Semenoff va être pendu; 5 fusillés; un prince au bagne

Par Rembert JAMES

MOSCOU (PA) — Le général Grégorie Semenoff, rude chef contre-révolutionnaire des cosaques, a été condamné à être pendu et cinq de ses codéfendants ont été condamnés à être fusillés, à la fin de leur procès, sous les accusations d'avoir porté les armes contre la Russie et d'avoir espionné pour le compte du Japon.

Les deux autres accusés furent condamnés à de longs termes aux travaux forcés.

Les condamnés à être fusillés sont Constantine Rodzaevski, Alexis Bakshaeff, Lev Vasilevsky, Boris Shepunoff et Ivan Mikhaïloff. L'ex-prince Nikolaï Ukhtomsky est condamné à vingt ans de travaux forcés et Lev Okhotine à quinze ans de bagne.

Semenoff, âgé de 56 ans, qui fut naguère lieutenant-général de la Garde blanche et chef anti-bolchévique des Russes de Mandchourie, pendant un quart de siècle, a imploré la clémence dans un dernier appel à la cour, citant la pleine confession qu'il a faite.

Parmi ceux qui ont été condamnés à mort, deux seulement ont refusé d'implorer la clémence. C'est Shepunoff, âgé de 49 ans, ancien noble du temps du tsarisme en Azerbaïdjan, et Mikhailoff, 55 ans. Ils déclarèrent que leurs crimes étaient trop grands.

Semenoff a admis, en cour, avoir travaillé en étroite collaboration avec les généraux japonais, au cours de la guerre, dans un complot pour donner la Russie asiatique au Japon.

Semenoff et les autres furent capturés en Mandchourie, par l'armée rouge, à la chute japonaise.

Raid depuis la Californie vers Cleveland

CLEVELAND (PA) — Les courses aériennes nationales ont repris après sept ans d'interruption; on s'attend à de nouveaux records.

Vingt-deux avions étaient alignés à Van-Nuys, en Californie, prêts à faire une envolée de 2,000 milles. Le trophée Bendix est décerné au vainqueur. Les pilotes devaient décoller à 10 h. ce matin (heure d'Ottawa).

Les règlements exigent que le vainqueur atteigne Cleveland avant 6 h. ce soir.

Le Champion du Roi est décédé

LONDRES (Reuter) — Francis-Seaman Dymoke, Champion du Roi, au titre héréditaire, est décédé, hier soir, à l'âge de 84 ans. C'était le devoir des ancêtres de Dymoke, qui ont porté le titre depuis 1377, de chevaucher dans la salle de Westminster durant le banquet du couronnement, de lancer un gant par terre et de demander si quiconque désirait contester le droit au trône du nouveau roi. Personne, est-il dit, n'a jamais accepté le défi. La dernière fois que le Champion du Roi lança son gant fut au couronnement de Guillaume IV. Le titre passe à son fils aîné.

Policier blessé

CHATHAM, Ont. (PC) — Un officier de la police a été transporté à l'hôpital, après avoir été gravement blessé hier soir, et deux autres souffrent de contusions, après qu'ils eurent mis fin à une bagarre en face d'un hôtel.

Les ex-militaires doivent entrer en contact avec leurs anciens patrons

Même s'ils n'ont pas l'intention de reprendre leur ancien emploi, les ex-militaires faciliteraient ainsi le travail de placement.

"La réintégration des ex-militaires dans l'emploi civil serait de beaucoup facilitée si certains vétérans, qui n'ont jamais communiqué avec leurs employeurs d'avant leur engagement au service militaire, le faisaient maintenant," dit M. Humphrey Mitchell, ministre du Travail, dans une déclaration publiée aujourd'hui.

Le ministre du Travail précise que plusieurs employeurs conservent encore des situations pour les vétérans qui ont quitté leur emploi afin de s'enrôler. Il n'y a pas de doute que beaucoup de ces ex-militaires ont été licenciés depuis quelque temps déjà et que la période pour demander leur réintégration dans leur ancienne occupation civile est expirée mais leurs employeurs ne savent pas que les vétérans ont été licenciés et qu'ils ne sont réellement plus éligibles à la réintégration, l'employeur n'a pas encore rempli la vacance, croyant que l'ancien employé se présenterait plus tard. Dans la plupart de ces cas, les ex-militaires se sont réintégrés dans d'autres emplois civils. "Si tout licencié de cette catégorie informait dès maintenant son employeur d'avant-service qu'il ne veut pas être réintégré, plusieurs vacances seraient créées pour le placement d'autres vétérans," dit M. Mitchell.

De plus, le ministre souligne que beaucoup de vétérans, qui ont été licenciés depuis quelques mois sont encore éligibles à la réintégration et que plusieurs retourneront sans doute à leurs employeurs un peu plus tard. "On aiderait à stabiliser la bourse du travail si ces ex-militaires, qui ont encore droit à la réintégration, faisaient part à leur employeur de

(Suite à la page cinq)

Les Canadiens auront cette année leur juste part du saumon du pays

Cinq cent mille caisses de saumon pour la consommation domestique. — Le Canada devrait développer l'industrie de la pêche en haute mer.

Les Canadiens auront leur juste part du saumon du pays au cours de l'année, a déclaré le ministre des pêcheries, l'honorable H. F. G. Bridges, au cours de l'étude des crédits de son ministère aux Communes, hier. En effet, comme la chose fut annoncée il y a quelque temps, on pourra disposer cette année de 500,000 caisses de saumon pour la consommation domestique. C'est à peu près la consommation canadienne normale des années d'avant-guerre. Cependant, comme la pêche ne vient que de commencer en Colombie, il faudra un certain temps avant que le saumon frais ou en boîte soit sur les tablettes des épiceries à travers le pays.

L'étude des crédits de ce ministère a duré longtemps aux Communes et les députés de la Colombie ont soulevé une foule de questions et ont soumis de nombreuses suggestions pour que le Canada développe dans une grande mesure cette industrie importante. Plusieurs parlementaires prétendent que nous pourrions augmenter considérablement notre production de poisson.

L'exposé du ministre

Le ministre, M. Bridges, se réjouit de ce que les critiques faites soient constructives au cours de ce débat. Relevant une remarque sur la pêche dans nos eaux par des étrangers, il dit qu'en effet, la chose relève des affaires extérieures, qui en traitera sans doute, au cours de ses crédits. Il précise que cette question est à l'étude tant dans son ministère qu'aux affaires extérieures. C'est de ce dernier que viendront toutes les déclarations

(Suite à la page cinq)

RADIO — CINÉMA — MUSIQUE

Sur l'écran

Vendredi, le 30 août 1946

AU LITTLE THEATER

"Lost in a Harem"

"Lost in a Harem" est une loufoquerie digne de Abbott et Costello. Ces comédiens, dirigés par Charles Reisner, sont à leur meilleur dans leur dernier assaut pour surpasser la cocasserie. Considéré comme le meilleur de leur effort, ce travail produit avec le meilleur de George Haight, devrait considérablement plaire aux amateurs du rire. Les deux comédiens emploient tout ce qu'ils ont pu trouver de mieux et de plus nouveau pour faire rire. Ils obtiennent un support considérable de la part de chaque membre de la distribution, spécialement Marilyn Maxwell, John Conte, Douglas Dumbrille, et Murray Leonard, ce dernier venant prêt de conserver tous les lauriers pour lui en interprétant un maniaque qui donne du fil à retordre à nos deux comédiens.

Abbott et Costello évoluent dans un décor d'une magnifique splendeur orientale. Leur grand effort est de restaurer le trône à un prince orientale, trône volé par son oncle, le vilain. Et Mlle Maxwell les aide dans leur entreprise parce qu'elle est amoureuse du sheik.

Epouses de nos militaires sur l'"Aquitania"

Le ministère de la Défense nationale publie aujourd'hui la liste suivante d'épouses de guerre à bord du navire **Aquitania**, attendu à Halifax, le 4 septembre.

Mme Norah Bélanger, épouse du soldat N. Bélanger, 208, rue Bolton; Mme Ouellette et son fils Jean, épouse du caporal A.-L. Ouellette, 49, rue Armstrong; Mme Maria Séguin et sa fille Monique, épouse du soldat D. Séguin, 220, rue St-Patrice; Mme Marguerite Trudel et son fils Aimé, épouse du soldat J. Trudel, 57, rue Baird; Mme Nancy Bergin, épouse de l'aviateur-chef C.-F. Bergin, 148, avenue Breezehill.

Mme Jeanne Dion et son fils René, épouse du soldat J.-R. Dion, Cornwall; Mme Joan Lajeunesse, épouse du soldat A. Lajeunesse, 87, chemin Merivale; Mme Mariette Vaive, épouse du soldat R. Vaive, 12, rue St-Hyacinthe, Overbrook; Mme Albertine Gauthier, épouse du caporal A.-O. Gauthier, Pembroke.

Mme Antoinettte Levac, épouse du soldat P. Levac Vankleek Hill; Mme Frances Roberge, épouse de l'aviateur-chef H. Roberge, 37½, rue Park, Eastview; Mme Emily Beaucage, épouse du soldat V.-A. Beaucage, Sturgeon Falls; Mme Rosalie Belisle, épouse du caporal J.-T. Bélisle, Sturgeon-Falls; Mme Nancy Chartrand, épouse du soldat N. Chartrand, de Timmins; Mme Sheila Gauthier, épouse du soldat W. Gauthier, Timmins; Mme Jean Leduc, épouse du soldat L. Leduc, Timmins; Mme May Déziel, épouse de l'aviateur-chef, J. Déziel, Sudbury; Mme Joanna Miron, épouse du soldat R.-H. Miron, Fort Coulonge; Mme Marie Sylvestre, épouse du soldat L. Sylvestre, 25, rue Desjardins, Hull.

A la mémoire des héros canadiens morts à Dieppe

MONTREAL, (Spécial) — Le Service International de Radio-Canada a transmis sur ondes courtes le 19 août un programme en français pour commémorer les exploits des héros canadiens tombés au champ d'honneur, lors de la première tentative d'invasion du continent européen, à Dieppe, par les troupes de notre pays.

On vient d'apprendre que la radio française a retransmis ce programme sur sa chaine parisienne. La chaine parisienne comprend dix-huit émetteurs couvrant presque toutes les régions de la France.

Le programme de Dieppe, des postes à ondes courtes de Radio-Canada comprenait d'abord deux brefs discours d'officiers canadiens qui ont commandé nos troupes à Dieppe: le colonel Dollard Ménard, commandant le premier bataillon des Fusilliers Mont-Royal, et le colonel Cecil Merritt, V. C., commandant le South Saskatchewan Regiment. La Cantoria de Montréal, sous la direction de M. Victor Brault, a chanté des oeuvres de compositeurs canadiens: "Notre Canada de l'Océan à l'Océan", de MM. Stringer et Brancombe; "Hymne à Dollard des Ormeaux", de M. Oscar O'Brien; "Jusqu'au Bout", d'Ernest Dainty; "C'était une Frégate", arrangement de M. Eudore Piché; et enfin, "La Chanson du Soldat", musique d'André Mathieu, paroles d'André Audet.

Chez les travailleurs

La causerie que donnera à Radio-Canada, le samedi 31 août, à 7 hres 45 du soir, le lieutenant-colonel abbé Jules Côté, portera sur les oeuvres de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada. L'abbé Côté est l'aumônier de la Confédération.

Ce soir

	CKCH	CBF	CBO	CKCO
6 h. 00	Musique	Yvan l'intré...	Rudy Naylor	Newscast
6 h. 15	Nouvelles-CKCH	Radio-journal	CBC News	Candlelight &...
6 h. 30	Plus belles voix	Chansonnettes	Prog. Summary	
6 h. 45	Musique légère	Musique légère	BBC News	Sweet Music
7 h. 00	En dinant	En dinant	Allison Show	Lum and Abner
7 h. 15	Coffret musical	Metropole	King Edw. Hotel	Easy Aces
7 h. 30	Chansons	Chansons	Twilight Ser...	Jordan Show
7 h. 45	Fiancée du com.	Fiancée du com.		Rex Battle
8 m. 00	Heure du cons.	Heure du.....	Heure du...	The Greatest
8 h. 15			Concert	
8 h. 30				Quintet
8 h. 45				Drama
9 h. 00	Studio G-7	Studio G-7	Johnny Home	Alan Young
9 h. 15				
9 h. 30	Neuvaine	Heure de valse	Waltz Time	Your Family
9 h. 45				
10 h. 00	Radio-journal	Radio-journal	CBC National N..	Sports
10 h. 15	Causerie	Causerie	News Roundup	
10 h. 30	Orgue	Orgue	Prairie Schooner	
10 h. 45				
11 h. 00	Fermeture	Musique	Frank Bogart	News
11 h. 15		Jazz		
11 h. 30		Mélodies	Vancouver Playh.	

SAMEDI

	CKCH	CBF	CBO	CKCO
7 h. 00		L'op. de quat'sous		
7 h. 15				
7 h. 30				
7 h. 45			CBC News	
8 h. 00	Nouvelles	Radio-journal	Morn. Melodies	Sunrise Serenade
8 h. 15	Elévations	Elévations	CBC News	
8 h. 30	News	Mélodies	Devotional Period	Newscast
8 h. 45	Mélodies		March past	Tic Toc Tunes
9 h. 00	Pot-pourri mus.	Pot-pourri mus.	News	Melody
9 h. 15				
9 h. 30	Variétés du samedi	Les chansons...	Musical Prog.	News
9 h. 45				
10 h. 00	Le coin des enfants	Le coin des enfants	Music	Safety Club
10 h. 15				Town Crier
10 h. 30			Curtain Calls	Newscast
10 h. 45				Lets Waltz
11 h. 00	Ensemble	Ensemble	Concert Masters	Morning Matinee
11 h. 15				
11 h. 30	Variétés	Mus. symph.	Prelude to...	Morning Hoedown
11 h. 45	Cavalcade mus.			
12 h. 00	En dinant	Piano	BBC News	Newscast
12 h. 15		Vladimir Brenner	Sports College	Farm Front
12 h. 30	Chansonnettes	Musique	Waltzes	Luncheon Music
12 h. 45			CBC News	
1 h. 00	Radio-journal	Alouettes	Musical Stories	Newscast
1 h. 15	Prog. musical	Radio-journal		
1 h. 30	Réveil rural	Réveil rural	Music	
1 h. 45				
2 h. 00	Sérénade	Sérénade	Teen Beat	
2 h. 15				
2 h. 30	Prog. musical	Hill Toppers	Five Hive	
2 h. 45				
3 h. 00	Piano	Piano	Showcase	
3 h. 15				
3 h. 30			Laugh & Acquain.	
3 h. 45				
4 h. 00	Duke Ellington	Duke Ellington		
4 h. 15				
4 h. 30			Concert	
4 h. 45				
5 h. 00	Thé dansant	Concert		
5 h. 15				
5 h. 30	Nouvelles-CKCH	Prog. mus.		
5 h. 45	Prog. musical			Supper Dance
6 h. 00	Avis de décès	Intermède	The People Ask	Kent. Derby
6 h. 15	Nouvelles	Radio-journal	CBC News	Candlelight
6 h. 30	Chansonnettes	Causerie	Prog. Summary	Newscast
6 h. 45	Variétés	Chansonnettes	BBC News	Stylecaster
7 h. 00	En dinant	Mus. hawaïenne	Hawai Calls	The Rexallites
7 h. 15				
7 h. 30	Causerie	Sports	Songs	Musical Myst.
7 h. 45	TBA	Causerie	This Week	
8 h. 00	Céleste et Val..	Céleste et Val..	Melodies	Dick Haymes
8 h. 15				
8 h. 30	Ma chanson	Ma chanson	Famous Trials	CKCO Ensemble
8 h. 45				
9 h. 00	La Plaza	La Plaza	La Plaza	Barn Dance
9 h. 15				
9 h. 30	Reportage	Reportage	Jonathan Trimble	Playhouse
9 h. 45				
10 h. 00	Radio-journal	Radio-journal	CBC News	Len Hopkin
10 h. 15				
10 h. 30	Orchestre	Danse	Hayloft Hoedown	Bert Niosi
10 h. 45				
11 h. 00	Fermeture	Musique	Orchestra	News
11 h. 15			Talk	
11 h. 30			Two Piano	

Au micro

Les programmes et les renseignements radiophoniques que nous publions nous sont transmis par les postes. S'il arrive que le programme ne passe pas à l'heure mentionnée ou qu'un renseignement soit inexact "Le Droit" n'en peut être tenu responsable.

Concert du samedi

Le Concert du Samedi, une émission de l'A.B.C., sera relayé le samedi 31 août, du Collège Colorado Springs. M. Roy Harris, compositeur et professeur, a préparé le programme d'oeuvres musicales qu'interpréteront Joseph Gingold, violoniste et premier violon de l'Orchestre symphonique de Détroit et Johana Harris, pianiste de concert. Il fera entendre une de ses oeuvres, une Sonate, qui lui a valu le Prix Coolidge, ainsi que la Fantaisie pour violon et piano de Ceil Effinger.

Voici le programme complet de ce concert dont les postes de Radio-Canada feront le relais de 5 hres à 6 hres du soir:

Chaconne ..... Bach-Busoni
Madame Harris, pianiste
Sonate en mi mineur (K304) ..... Mozart
Sonate en la majeure (K402) ..... Mozart
Fantaisie (première audition) ..... Effinger
Sonate (première audition à la radio) ..... Harris
Madame Harris et Joseph Gingold

La chronique littéraire

Monsieur Jean-Pierre Houle, analysera le vendredi 30 août, l'ouvrage de M. Kenneth Pendar, "Le dilemne France Etats-Unis".

La Chronique Littéraire de Radio-Canada qui passe le vendredi à 10 hres 15 du soir, est relayée par les postes du secteur français.

Earl Wild, pianiste

Earl Wild, pianiste américain, que l'on entend chaque samedi, à midi quinze, à Radio-Canada, par relais de l'A.B.C. consacrera son récital du samedi, 31, aux oeuvres de Chopin. Il jouera les Préludes en ré mineur, en sol mineur, en ut majeur, en la bémol majeur et en fa dièze mineur.

Fanfare de la Gendarmerie

La fanfare de la Gendarmerie royale, sous la direction de l'inspecteur J.-T. Brown, ED, donnera son dernier concert d'été en face de l'édifice de la Cour Suprême, ce soir, à 7 hres 15.

Voici le programme:

Marche: The Thin Red Line (Alford)
Ouverture: Morning, Noon and Night in Vienna (Suppe)
Cornett: Echo Waltz (Goldman)
Sergent E.-J. Lydall, constables J.-C. Brindley, J.-R. Cameron.
Suite: Lac des Cygnes (Tschaikowsky)
Sérénade: Estrellita (Ponce)
Extraits: Moulin Rouge (Herbert)
Poème: Finlandia (Sibelius)
Musique sacrée: "At Even when the Sur Was Set"
Marche: King Cotton (Sousa)

Ouverture de cette exposition

Radio-Canada transmettra, le vendredi 30 août, à 8 hres 30 du soir, un reportage de l'ouverture de l'Exposition Provinciale à Québec. Il y aura discours et concert populaire.

Mlle Flibotte au concert estival

Simone Flibotte, soprano, l'auréate des "Singing Stars of Tomorrow", a été invitée à chanter au Concert Estival, le vendredi 30 août, à 8 hres du soir. Ce concert de Radio-Canada est dirigé par Albert Chamberland et il est retransmis par les postes de Trans-Canada.

Mlle Flibotte chantera des oeuvres de Puccini (Vissidorte, de la Tosca) et de Grieg (Rêve et Unforseen). L'orchestre jouera l'Ouverture Mignon, d'Ambroise Thomas, Marche Militaire, de Granados, Marche et Procession, de Sylvia, de Léo Delibes.





3 envolées par jour à
Chicago
Avions Douglas à 21 passagers
Sièges de luxe—rafraîchissements et repas à bord—service d'hôtesse.
Dép. Ottawa H.N.E. 2.05 a.m. 8.00 a.m. 7.05 p.m.
Château Laurier—Tél. 5-4311 ou votre agence de voyages.
Passagers Postes Messageries
LIGNES AÉRIENNES TRANS-CANADA
(AIR-CANADA)
LE RÉSEAU AÉRIEN NATIONAL DU CANADA

LAURIER
Aujourd'hui et demain
"FRONTIER GUNLAW"
avec Charles Starrett et Dub Taylor
aussi
"THE FLYING SERPENT"
avec George Zucco et Ralp. Lewis

FRANCAIS
Aujourd'hui et demain
"THE YELLOW ROSE OF TEXAS"
avec Ray Rogers
aussi
"THE CISCO KID"
avec Duncan Ronaldo Armida

CARTIER
Aujourd'hui et demain
"AVENTURE INOUBLIABLE"
film français
avec Joan Leslie et Fred Astaire
aussi
sujets courts

Little THEATRE
AIR CLIMATISE
Aujourd'hui et demain
"LOST IN A HAREM"
avec Bud Abbott et Lou Costello
aussi
"LAST OF THE MOHICANS"
avec Randolph Scott

HORAIRE DU CINÉMA

CAPITOL — "Blue Dahlia": 12 h., 1 h. 10, 3 h. 15, 5 h. 15, 7 h. 20, 9 h. 20. Dernière représentation à 9 h.

ELGIN — "Caeser and Cleopatra": 11 h. 30, 2 h. 10, 4 h. 30, 7 h., 9 h. 30. Dernière représentation à 9 h. 15.

LAURIER — "Frontier Gunlaw": 1 h 34, 4 h. 11, 6 h. 48, 9 h. 25. "The Flying Serpent": 2 h. 29, 5 h. 06, 7 h. 43, 10 h. 20.

PETIT-THEATRE — "Lost in a Harem": 2 h. 50, 6 h. 55, 10 h. "Last of the Mohicans": 1 h., 6 h., 8 h. 30. Dernière représentation à 8 h. 20.

REGENT — "Tarzan and the Leopard Women": 12 h. 05, 2 h. 00, 3 h. 55, 5 h. 55, 7 h. 50, 9 h. 50. Dernière représentation à 9 h. 05.

CARTIER — "Aventure inoubliable": 12 h. 30, 2 h. 41, 5 h. 01, 7 h. 21, 9 h. 41.

CENTRE — "Her Adventurous Night": 1 h. 35, 4 h., 6 h. 25, 8 h. 55. "Dressed to Kill": 12 h. 15, 2 h. 40, 5 h. 10, 7 h. 35, 10 h. Dernière représentation à 8 h. 45.

RIDEAU — "Appelean Town": 1 h. 05, 3 h. 55, 6 h. 40, 9 h. 30. "Blondie's Lucky Day": 2 h. 45, 5 h. 30, 8 h. 20. Dernière représentation à 8 h. 15.

AUJOURD'HUI et DEMAIN



En programme double avec dans
DENNIS O'KEEFE
HELEN WALKER
"HER ADVENTUROUS NIGHT"

CENTRE

L'Intégrité du Fabricant est une Recommandation pour le Produit

La marque Penmans identifie toute une gamme d'Articles Tricotés de haute qualité uniforme. Même dans les conditions actuelles si difficiles, l'uniformité de la qualité des Sous-Vêtements, Bas et Vêtements Penmans est maintenue. Cette intégrité prouvée est votre assurance qu'aujourd'hui, et à l'avenir, vous pourrez acheter des Articles Tricotés Penmans sachant qu'ils répondront à vos besoins de confort, de protection et d'ajustement parfait.

Des quantités limitées sont équitablement réparties par l'intermédiaire des marchands Penmans chez qui vous vous fournissez.

Penmans
KNIT-GOODS
IN13-46P

Sous-vêtements Bas Vêtements

Magasinez samedi chez CAPLAN

pour Vêtements de Collégiens

BLOUSES SPORT
Manches courtes ou longues; blanches, mais ou bleu. En broadcloth. Tailles 12 à 20.
$1.79 à $2.98

SLACKS
Plaids de laine, quadrillés de laine, velours à côtes ou laine Shetland. Un assortiment varié de couleurs. Tailles 12 à 20.
$4.98 à $9.98



CHEMISES PLAID
Chemises de spun plaid, rouges ou vertes, avec manches longues. Tailles 12 à 18.
$3.98

PULLOVERS DE LAINE
Manches courtes ou longues, encolure ronde, pullovers de laine pastelle. Tailles 32 à 40.
$2.98 à $4.98

GILETS DE LAINE (genre se boutonnant)
Gilets (genre se boutannant) à manches longues, en teintes pastelles et foncées. Tailles 32 à 42.
$4.98 à $6.98

JUPES DE LAINE
Plaids, quadrillés ou teintes unies. Nouveaux détails à la taille. Tailles 12 à 20.
$3.98 à $6.98

COSTUMES DE CIRCONSTANCES
Genres couturières ou de circonstances. Unis, pastels ou teintes plus foncées; dessins rayés, quadrillés ou unis. Tailles 12 à 20.
$11.98 à $27.50

SOULIERS A TALONS BAS
Suède, cuir ou tissu, genres loafers, ballerines, lacés, à brides ou à bandes. Noirs, bruns ou rouges.
$2.98 à $6.00

COMPLETS POUR ETUDIANTS
Veston à devant droit ou croisé, gilet et pantalon. Mélange de tweed quadrillé brun ou serge brun foncé. Tailles 33 à 37.
$22.50 à $29.50

PULLOVERS SANS MANCHES
pour adolescents
Chandails bleus, fawns ou verts. Tailles petites, moyennes et fortes.
$1.35 à $4.50

CHANDAILS POUR ADOLESCENTS
De rayonne brossée, "flame proof". Encolure marine et manches longues. Dessin de chevreuil. Tailles petites, moyennes et fortes.
$4.95

COUPE-VENT
pour adolescents
Devant à glissière, en gabardine, cuir ou tissu couverture. Tailles 36 à 40.
$7.95 à $16.95

Chapeaux pour adolescents, $6.50
Ceintures de plastique ou cuir ..... $1.00 à $1.50
Cravates ..... $1.00 à $2.50
Cravates boucles ..... 50c à $1.00

PANTALONS POUR ADOLESCENTS
De chevronné brun ou bleu ou tweeds quadrillés. Tailles 28 à 36.
$6.95 à $8.50

SOULIERS POUR JEUNES GENS
Oxfords à empeigne mocassin, en suède brun; semelles de cuir, trépointes Goodyear. Pointures 6 à 10.
$5.50
D'autres jusqu'à $10.00

Rayon pour Dames et Messieurs, rez-de-chaussée

Caplan's
C. CAPLAN LIMITED
129-137 RIDEAU ST.

Le Droit

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques :
PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIEE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes

Membres de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

ABONNEMENTS

Quotidien

Ottawa, Hull, par poste	$ 7.50
Canada	5.00
Etats-Unis	8.00
Union Postale	12.00

VENDREDI, 30 AOUT 1946

Le renversement de la démocratie

Le conseil de sécurité des Nations-Unies a étudié les demandes des pays qui désirent faire partie de cette organisation internationale. Il y en avait huit. Ce sont le Portugal, l'Eire, la Transjordanie, l'Islande, la Suède, l'Afghanistan, la Mongolie et l'Albanie.

Tous ces pays n'ont pas été heureux. Seuls, l'Afghanistan, l'Islande et la Suède réussirent à se faire accepter. Des onze votes, l'Afghanistan en recueillit dix, l'Australie s'abstenant de participer au scrutin. Le résultat fut le même dans le cas de l'Islande ainsi que dans celui de la Suède. Au fond l'Australie était favorable à l'admission de ces trois pays, mais elle s'abstint de voter, parce qu'elle n'approuvait pas la procédure suivie. D'après le représentant de l'Australie, l'assemblée générale des Nations-Unies aurait dû d'abord être saisie des demandes d'admission avant de les transmettre au conseil de sécurité.

Le bloc des nations soviétiques tenta de faire reconnaître l'Albanie et la Mongolie, mais il échoua. Ces deux pays ne reçurent pas le nombre de voix requis. Ce nombre est de sept et parmi ceux-ci on doit compter les cinq membres permanents du conseil de sécurité: les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, la Chine, la France et la Russie. L'Albanie n'obtint que cinq voix, celles de la Russie, de la Pologne, du Mexique, de la France et du Brésil, tandis que la Grande-Bretagne, les Etats-Unis et la Hollande se prononcèrent contre, trois pays s'abstenant de voter, à savoir l'Australie, la Chine et l'Egypte. La Mongolie obtint une voix de plus que l'Albanie, celle de la Chine. Mais ce nombre était insuffisant. De plus, ces six voix ne comprenaient pas celles des Etats-Unis et de la Grande-Bretagne, deux des cinq membres permanents du conseil de sécurité.

Après avoir échoué à faire accepter la Mongolie et l'Albanie, deux satellites de Moscou, le bloc soviétique tenta de bloquer l'admission du Portugal, de l'Eire et de la Transjordanie au sein des Nations-Unies. Il y réussit, mais ce fut en se servant, une fois de plus, du veto russe.

L'Eire reçut neuf voix. Seule la Russie se prononça contre, l'Australie s'abstenant de voter. Le Portugal en obtint huit. Les deux dissidents furent la Russie et la Pologne, et l'Australie s'abstint encore de voter. Quant à la Transjordanie, elle recueillit le même nombre de voix que le Portugal et les voix se partagèrent de la même façon. Dans chacun de ces trois cas, le Russie, cependant, opposa son veto.

Le rejet de l'admission de l'Eire, du Portugal et de la Transjordanie dans les Nations-Unies illustre, une fois de plus, le fonctionnement antidémocratique du conseil de sécurité. Le fondement de la démocratie, en effet, c'est le respect de la volonté générale. Or voici que les membres du conseil de sécurité se prononcent par une majorité écrasante pour l'entrée de l'Eire, du Portugal et de la Transjordanie au sein des Nations-Unies. Sur dix voix exprimées, l'Eire, en effet, en obtint neuf, le Portugal et la Transjordanie, chacun huit. Mais, en se servant de son droit antidémocratique de veto, la Russie a pu imposer sa volonté au reste du conseil de sécurité. Ce n'est pas là de la démocratie. C'est, au contraire, du fascisme, du totalitarisme, de l'absolutisme, de la dictature.

La Russie tenait surtout à bloquer l'admission de l'Eire et du Portugal dans les Nations-Unies. Voilà qui ne fait pas l'ombre d'un doute. Herschel Johnson, délégué américain, et Padilla Nervo, délégué mexicain, en effet, proposèrent d'abord d'accepter en bloc les huit pays. Cette proposition était une sorte de compromis. Les Etats-Unis auraient consenti à approuver les demandes des satellites de Moscou, pourvu que Moscou consentit à approuver celles de l'Eire, du Portugal et de la Transjordanie. Mais, de toute évidence, Moscou tenait plus à bloquer l'admission du Portugal et de l'Eire qu'à obtenir celle de l'Albanie et de la Mongolie. Quand ils virent que la Russie opposerait son veto à l'admission des huit pays en bloc, les Etats-Unis et le Mexique retirèrent leur proposition, pour faire admettre au moins la Suède, l'Islande et l'Afghanistan.

Cette procédure que l'on a suivie est absurde. Elle fait de la Russie l'unique arbitre de l'admission des pays qui peuvent devenir membres des Nations-Unies.

Camille L'HEUREUX

Le vrai visage du communisme

Le **"Congressional Record"**, publication américaine, donne le compte rendu d'un débat radiophonique qui a eu lieu entre Mme Clare Booth Luce, membre de la Chambre des représentants et récemment convertie au catholicisme, et M. William Foster, président du parti communiste des Etats-Unis.

Mme Luce a déclaré: "L'Américain en général croit en Dieu et est loyal envers son pays, mais M. Foster soutient que croire en Dieu et être loyal au drapeau national est absolument contraire au programme communiste." Pour appuyer son affirmation, Mme Luce a cité le témoignage suivant, d'une authenticité absolue, donné par M. Foster devant une assemblée de communistes:

"FOSTER: Notre parti regarde la religion comme l'opium du peuple . . . et notre propagande tend constamment à faire disparaître le préjugé religieux chez les ouvriers.

LE PRESIDENT: Les membres du parti communiste peuvent-ils se marier à l'église et garder leur croyance religieuse?

FOSTER: Je suis d'avis que ce membre ne vaudrait rien pour le parti communiste.

LE PRESIDENT: N'en serait-il pas ainsi pour ce pays, les Etats-Unis?

FOSTER: Je l'ai dit, les ouvriers infestés de superstition religieuse mariés à l'église, ne seraient d'aucune valeur pour le parti."

Interrogé sur la loyauté et le respect que tout Américain doit au drapeau étoilé, M. Foster a répondu: "Les travailleurs de ce pays, de tout pays, n'ont qu'un drapeau, le drapeau rouge." C'est-à-dire le drapeau de la révolution, de l'athéisme, de la dictature communiste, de l'anarchie et de la terreur.

Ces déclarations ont été faites non pas en Russie, mais à nos portes, aux Etats-Unis, et à un moment où le monde souffre de la révolte contre Dieu et où il ne trouvera le bien-être et la paix que dans le respect des commandements divins.

Les principes des communistes canadiens ne diffèrent pas de ceux exprimés par M. Foster. Ils sont les mêmes. Aussi s'étonne-t-on à juste titre que les autorités fédérales, qui semblaient munies de tous les pouvoirs lorsqu'il s'est agi de faire la lumière sur le complot d'espionnage canado-soviétique, se disent impuissantes à empêcher M. Tim Buck de porter la parole à Radio-Canada et d'y exposer ses idées subversives.

Ch. G.

"La Fournée"

"La Fournée", tel est le titre plein de sens de la nouvelle revue que viennent de lancer les directeurs de la Ligue Patronale des Boulangers Indépendants de la province de Québec. Les mots "viennent de lancer" ne sont pas tout à fait exacts puisque, de fait, cette revue fut fondée il y a douze ans, en 1934; sa publication ne dura que quelques mois.

"La Fournée" reparaît sous un format attrayant et l'impression et la tenue font honneur à ses éditeurs, MM. Lorenzo Lebel et Sarto Fournier, respectivement conseiller industriel et publiciste de la Ligue Patronale.

Les articles, les informations de tous genres que contiennent les quatre premiers numéros publiés depuis mai de cette année sont du plus haut intérêt pour les gens du métier; sans aucun doute que "La Fournée", si elle continue dans cette veine, saura rendre des services appréciables à ceux à qui elle est destinée et au public en général.

"Donnez-nous, aujourd'hui, notre pain quotidien." "La Fournée", tous les mois, fournit et fournira dans ses pages, par ses articles, par ses réclames, par ses revendications, les meilleurs moyens de nous donner toujours du "bon pain".

C.H.

AU JOUR LE JOUR

M. Salazar, premier ministre du Portugal, ne se faisait pas d'illusion sur le sort qui attendait son pays lorsqu'il serait question de l'admettre au sein de l'organisation des Nations Unies. Il avait prévu que seule la Russie soviétique s'opposerait à cette admission. Il ne s'est guère trompé, puisque la Russie et la Pologne ont été les deux seuls pays à mettre leur veto. De nos jours, Russie et Pologne, c'est tout un. M. Salazar ne pouvait pas s'attendre à autre chose, après qu'il venait de déclarer que les puissances démocratiques devraient, pour défendre leur sécurité et leur régime de vie, mettre un frein à la propagande et aux agissements communistes. Il est toutefois regrettable que le veto de la Russie soviétique tienne à l'écart de l'organisation des Nations Unies des nations aussi pacifiques et aussi bien intentionnées que le Portugal et l'Eire.

ARGUS

UN EDUCATEUR D'AUTREFOIS:

L'abbé H.-A. Verreau

Hors les milieux de l'enseignement, où il brilla en son temps d'une lumière vive, l'abbé H.-A. Verreau reste de nos jours peu connu. Il fut pourtant un homme considérable. Professeur et pédagogue, historien, journaliste à l'occasion et polémiste vigoureux, il joua au siècle dernier un rôle de premier plan. Fort savant, travailleur infatigable, il mit sa griffe partout. Il fut le premier principal de la première école normale de la province, celle qui porte encore à Montréal le nom de Jacques-Cartier, due à l'initiative de Pierre-Olivier Chauveau, surintendant de l'Instruction publique. En 1854, ce dernier venait de remplacer à la surintendance le docteur Jean-Baptiste Meilleur. Il n'avait que trente-sept ans. Ancien politicien, homme cultivé, actif, énergique, il connaissait depuis longtemps les déficiences de notre enseignement et il se mit en tête de corriger, dans la mesure du possible. Il commença par créer des écoles normales, destinées à former des professeurs qui formeraient à leur tour les jeunes. Dès 1857, il obtint du gouvernement la fondation de trois maisons: l'école Laval à Québec, les écoles McGill et Jacques-Cartier, à Montréal. Il invite M. Verreau, alors professeur et préfet de discipline au petit séminaire de Sainte-Thérèse, à prendre la direction de cette dernière. M. Verreau hésite, les autorités ne veulent pas le laisser partir. Mais Chauveau a de la poigne. Il sait ce qu'il veut et pourquoi. Il connait les qualités d'éducateur de M. Verreau. Il insiste, prie l'évêque de Montréal, Mgr Bourget, d'intervenir. Il l'emporte à la fin et M. Verreau sera principal de l'Ecole Jacques-Cartier de 1857 à sa mort, en 1901.

X X X

L'abbé Armand Yon, déjà connu par un roman et un ouvrage de petite histoire, consacre à M. Verreau un volume de premier ordre, dans cette collection Artisans de notre histoire, *qu'inaugurait il y a quelques semaines le* Garneau de Gustave Lanctôt. *(1) Notons sans plus tarder que M. Yon écrit remarquablement, d'une langue sûre, sans bavures. On remarque de plus en plus chez nos ouvriers de la plume, — qui se servent de la machine à écrire bien plus que du stylo, — deux catégories: ceux qui écrivent bien et ceux qui écrivent mal. M. Yon appartient à la première. Il sait ce qu'écrire signifie et cela se voit. Il comprendra ce que nous voulons dire, alors que ceux qui écrivent mal, enfoncés dans leurs naïvetés, ne le souçonneront jamais. Depuis longtemps déjà, M. Yon travaille à une thèse sur François de Salignac-Fénelon, sulpicien, demi-frère de l'auteur de* Télémaque, *qui vécut de 1641 à 1679 et fut, pendant quelques années, missionnaire en Nouvelle-France. Au cours de ses recherches sur ce Fénelon, souvent confondu avec l'autre, M. Yon vint en contact avec l'abbé Verreau, qui donna lui-même, en 1898, une étude sur* Les deux abbés de Fénelon. *Il se passionne bientôt pour l'homme, au point qu'il lui consacre un volume entier, avant d'en finir avec la thèse en préparation. M. Verreau n'était pas le premier venu. L'abbé Yon s'en rendit compte et il nous livre sur l'homme un livre qui le situe dans son époque, sous le triple aspect d'éducateur, d'historien et de journaliste militant. Monographie consciencieuse que la sienne, augmentée de pages anthologiques et d'une bibliographie de Mlle Gabrielle Guérin, sur Verreau.*

X X X

L'abbé Verreau, écrit son biographe, réussit ce tour de force d'être à la fois de Québec et de Montréal. Natif de l'Islet, formé au séminaire de Québec, les circonstances l'amenèrent à s'identifier avec la région montréalaise, mais il garda son coeur à la cité de Champlain. Quand Mgr Bourget l'ordonna prêtre en 1851, déjà il enseignait à Sainte-Thérèse, où l'avait amené l'abbé Stanislas Tassé, ancien professeur à Québec, alors directeur des élèves au petit séminaire de Sainte-Thérèse, avant d'en devenir le supérieur. Quelques années plus tard, nommé à l'école normale Jacques-Cartier, M. Verreau y passa le reste de sa vie. Il accomplit là, où tout était à concevoir, édifier et coordonner, une tâche énorme. Dans ses rares loisirs, il se consacrait à ses recherches d'histoire, vivant littéralement dans sa bibliothèque. On lui doit de multiples études sur les sujets les plus variés, signées souvent de pseudonymes. Car ce travailleur était aussi un modeste. En 1873-75, il séjourne en Angleterre et en France pour le compte des Archives canadiennes, étudiant les manuscrits relatifs à notre histoire, indiquant ceux qui méritent d'être copiés. Entre temps, il écrit dans les journaux, dans les revues, en marge des principales questions qui passionnent l'opinion. Il mène de rudes batailles. Polémiste-né, il reçoit des coups et il en porte, sans jamais rien perdre de sa dignité, n'ayant en vue que le triomphe d'idées qui lui paraissent justes. Sa vie se résume en un mot: travailler. Et il meurt à la tâche. Frappé de congestion cérébrale dans la nuit du 7 au 8 mai 1901, alors qu'il corrigeait des épreuves, il succombe une semaine plus tard, âgé de 73 ans. Il était docteur ès lettres honoris causa *de Laval, membre de maintes sociétés savantes, de la Société Royale du Canada, officier d'Académie.*

L'ILLETTRE

(reproduction interdite)

(1) Aux Editions Fides, Montréal.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 30 AOUT 1926

Les trois provinces des Prairies annoncent que la récolte du blé sera excellente.

La basilique que le roi Charles VII avait fait voeu de construire si Jeanne d'Arc réussissait, suivant ses promesses, à bouter l'Anglais hors de France, il y a quatre siècles, est consacrée à Domremy, à la place natale même de la Pucelle d'Orléans. Le roi Charles n'avait pas fait honneur à sa promesse, mais d'autres l'ont reprise, et aujourd'hui le petit village de la Vierge guerrière est en fête.

Le roi d'Italie visite le sanctuaire de l'Alverne et inaugure les fêtes du septième centenaire de la mort de St François d'Assise.

S. S. Pie XI reçoit en audience privée le cardinal Bonzano, légat du Pape au congrès eucharistique international de Chicago.

Les fermiers de l'Ouest manquent de moissonneurs pour les aider à faire leurs récoltes.

Le Vatican appuie l'épiscopat mexicain dans ses revendications pour la liberté de l'Eglise.

En feuilletant les journaux

L'EVENEMENT JOURNAL. — Les instituteurs de Québec entreprennent un excellent mouvement, lorsqu'ils songent à doter la ville, et même la province, d'un foyer de culture qui en leur servant de centre de ralliement vienne contribuer à parfaire leur formation. Leur groupement professionnel est déjà en butte à tant d'obstacles et de difficultés qu'il convient de le raffermir davantage par des moyens qui exaltent leur prestige et propagent leur influence. L'avenir de la profession l'exige. A l'heure actuelle, les membres du personnel enseignant sont livrés à eux-mêmes une fois les heures de classe terminées; ils n'ont à leur portée aucun lieu de réunion aucun endroit, aucune salle où ils puissent se réunir, se consulter, échanger leurs impressions, traiter de leurs problèmes communs. Ils ne possèdent point non plus de bibliothèque pédagogique qui soit bien à eux et qui renferme les meilleurs ouvrages sur les choses de l'enseignement. Ce centre culturel s'impose à Québec tout particulièrement qui se proclame l'Athène de l'Amérique: souhaitons que les souscriptions indispensables à sa réalisation soient bien accueillies de toute notre population.

Centre culturel

* * *

LE BULLETIN DE LA BANQUE CANADIENNE NATIONALE — On fait grand état de l'activité économique remarquable qui règne encore au Canada pendant cette première année de l'après-guerre. Il serait dangereux, toutefois, de s'illusionner au point de ne pas voir que cette activité conserve, du moins en partie un caractère factice, et qu'elle tient en outre, dans une large mesure, à des circonstances exceptionnelles et, partant, transitoires. Une part importante de la production canadienne s'exporte vers des pays auxquels nous fournissons nous-mêmes les moyens d'achat; un grand nombre de nos produits s'écoulent à l'extérieur aux termes de contrats passés entre gouvernements, et nous n'avons guère à redouter pour le moment, sur les marchés du monde où les besoins sont impérieux et presque illimités, la concurrence étrangère avec laquelle il nous faudra compter dans un avenir prochain. Il est donc urgent de mettre notre pays en mesure de reconquérir sa place dans le monde nouveau qui s'élabore. En cette année, qui sera peut-être décisive à cet égard, il importait d'alléger le plus possible les charges qui restreignent les bénéfices des entreprises au point de décourager l'esprit d'initiative et de détourner les capitaux des placements industriels. Il ne semble pas que les légers dégrèvements qu'on y apportera, d'ailleurs tardivement, en 1947, doivent répondre aux exigences de la situation. La réduction de 40 à 30 pour cent de l'impôt sur les recettes des compagnies et de 20 à 15 pour cent de l'impôt sur les "exédents" de bénéfices ne laissera pas à la plupart des sociétés industrielles les disponibilités qu'exigeraient la constitution des réserves nécessaires, l'amélioration sinon le renouvellement de l'outillage, ou les frais d'une extension éventuelle. Il est regrettable que le gouvernement n'ait pas jugé à propos d'abolir l'impôt sur les "excédents de bénéfice (c'est-à-dire sur toute somme dépassant la moyenne annuelle des profits de la période 1936-39.)

Impôts trop élevés

* * *

LE DEVOIR — Il est assez curieux que, dans la presse du moins presque personne ne paraisse beaucoup se soucier du motif réel de la visite au Canada de lord Montgomery. Et personne, pourtant, ne doit vraiment s'imaginer que ce soit uniquement pour son plaisir que le maréchal fait cette course — que l'on ne manquerait pas de qualifier de folle, si le respect n'imposait dans le language une certaine retenue.

Lord Montgomery au Canada

L'idée que le chef d'Etat-major impérial, à peine installé dans ses très hautes et très absorbantes fonctions, ait cru devoir s'en échapper pour venir faire au Canada un voyage qui ne lui laissera même pas le moyen de prendre une connaissance quelque peu détaillée des hommes et des choses du pays, cette idée dépasse les bornes du vraisemblable. Songez que lord Montgomery avait hier tout juste trente-cinq minutes, pas une de plus, pour sa visite à l'hôtel de ville! Il n'a même pas dû avoir le temps de demander à M. Houde ses impressions du camp de concentration ni ce qu'il pense, lui maire et ancien maire de Montréal, des libertés britanniques en tant qu'il en a pu vérifier l'application sur sa propre personne.

Le Star, qui a comme nous ses idées sur le voyage de lord Montgomery, disait hier soir, dans son premier-Montréal, quelques mots qu'il ne faut pas laisser tomber: "Bien qu'il (Montgomery) soit ici pour une importante besogne en sa qualité de chef d'état-major impérial on a élaboré des plans pour lui faire sentir qu'il est réellement chez lui sur le sol canadien."

Nous ne doutons pas en effet que ce soit une importante besogne qui appelle ici (ou aux Etats-Unis) le grand soldat. Et cette besogne, ce n'est sûrement pas en passant à la course revue sur revue en sautant d'un avion dans une auto, et réciproquement, qu'il s'en acquitte.

Les Canadiens feraient bien — en tout respect, car lord Montgomery fait sûrement sa besogne de bon Anglais — d'essayer de déchiffrer le point d'interrogation que pose cette visite.

Car il y a grande chance qu'ils soient un jour ou l'autre appelés à en payer une partie au moins des conséquences.

O. H.

La Nationalisation

La lettre du Souverain Pontife au président des Semaines sociales de France où il est question de la nationalisation, a déjà fait couler beaucoup d'encre. Cette réforme est, en effet, de grande actualité. On trouvera tant au point de vue historique que doctrinal d'intéressants exposés dans deux brochures publiées par l'Ecole Sociale Populaire: La Nationalisation des entreprises par Mgr Wilfrid Lebon (no 300) et Le problème de la nationalisation (no 380) par les PP. Villain et Bigo, S.J.

PARIS (PC) — La délégation canadienne à la conférence de la paix appuie l'idée que l'assemblée générale des Nations-Unies devrait avoir lieu à New-York le 23 septembre, comme on l'a décidé, pendant que les pourparlers de paix se continueraient.

Ceux qui firent notre pays

Biographies canadiennes

CHARLES-EUGENE BOUCHER DE BOUCHERVILLE
(1822-1915)

Charles-Eugène Boucher de Boucherville était un descendant direct de Pierre Boucher, gouverneur des Trois-Rivières et fondateur de la seigneurie de Boucherville. Il naquit, le 4 mai 1822, du mariage de Pierre Boucher de Boucherville et de Marguerite-Amélie Sabrevois de Bleury.

Il fit ses humanités au Séminaire de Saint-Sulpice et sa médecine à l'Université McGill. Admis à la pratique de cette profession, en 1843, il alla suivre des cours de perfectionnement à Paris et revint se fixer à Montréal.

Ses devoirs professionnels ne l'empêchèrent pas de se dévouer à la cause publique. Elu député de Chambly, le 4 juillet 1861, il demeura en fonctions jusqu'à l'adoption de la Confédération canadienne. Nommé, le 15 juillet 1867, conseiller législatif pour la division de Montarville, il fit partie du ministère Chauveau à titre de président de la Chambre Haute. Après avoir abandonné cette présidence, le 27 février 1873, M. de Boucherville fut appelé, le 22 septembre 1873, à former un nouveau cabinet. Il conserva, en plus des fonctions de chef de l'administration, celles de ministre des travaux publics et de l'agriculture en même temps que celles de régistraire et de secrétaire. Le gouvernement dura jusqu'au 8 mars 1878. Le 12 février suivant, il entra au Sénat canadien, ce qui ne l'empêcha pas de conserver ses fonctions de conseiller législatif. Il constitua un second cabinet qui subsista du 21 décembre 1891 au 16 décembre 1892.

Il mourut à Montréal, le 11 septembre 1915.

Il était chevalier de l'Ordre de Saint-Michel et de Saint-George.

En première noces, M. de Boucherville avait épousé Suzanne Borrough, de Montréal. Il convola, après la mort de celle-ci, avec Mlle Lussier, fille du seigneur de Varennes. Elle lui donna un fils, Joseph, qui devint avocat.

N.B.—Nous prions nos lecteurs de découper et de conserver ces biographies quotidiennes. En les classant plus tard par ordre alphabétique, ils auront un précieux dictionnaire contenant les centaines d'études sur des personnages canadiens. Droits réservés.



DERRIERE LA SCENE

Un vent nouveau souffle sur la Suisse

Le succès des partis politiques d'inspiration catholique en France, en Italie, en Autriche, en Belgique et en Hollande cause presque de la consternation en Suisse. Il en est ainsi chez le parti conservateur catholique suisse tout autant que chez les autres partis, d'après un relevé de la situation politique en Suisse, fait par un correspondant de CIP.

La presse laïque en Suisse reflète bien l'attitude des milieux non catholiques. En général, on est porté à juger de l'activité des catholiques uniquement en raison de son influence politique et on ne cesse de qualifier cette influence de "conservatrice" sinon de "réactionnaire". L'organisation des catholiques suisses dans le parti conservateur catholique exerce une forte influence et, comme son nom l'indique, une influence plutôt conservatrice. Le succès des partis d'inspiration catholique en Europe occidentale a rendu très perplexe la presse laïque suisse. L'hebdomadaire de langue française le plus influent, **Servir**, de Berne, fondé grâce à des fonds fournis par les coopératives, a publié récemment un article de fond sur ce sujet signé par l'éditeur en chef. Celui-ci déclarait: "On aurait pu s'attendre que le prestige de l'Eglise aurait été profondément ébranlé par la guerre et que la sympathie du Vatican et d'une partie du haut clergé à l'endroit de certains régimes aurait condamné les catholiques à une impotence politique plutôt prolongée. Pourtant, il ne s'est rien produit de tel". L'hebdomadaire de langue allemande bien connu de Zurich, **Weltwoche** écrivait de même: "L'attitude indécise de l'Eglise devait forcément empêcher l'Eglise de prétendre montrer la voie au monde après la guerre. Pourtant, c'est exactement le contraire auquel nous assistons actuellement. Loin d'être affaiblie, l'Eglise a été puissamment renforcée par la deuxième guerre mondiale". Les éléments anticléricaux extrémistes vont bien plus loin et prétendent que ce développement fait partie d'un plan gigantesque pour établir la "domination universelle du Pape". Ils vont même jusqu'à voir "la main du Vatican" derrière des personnalités catholiques bien connues en Suisse comme M. Phillipp Etter, chef du ministère de l'Intérieur, ou M. Leimgruber, chancelier de la confédération helvétique. Le contexte de ces remarques montre bien que des intérêts politiques partisans sont en cause. **Die Nation**, journal radical de gauche publié à Berne, non content des accusations faites ci-dessus, s'en prend au parti conservateur catholique suisse: "Il est clair, même pour l'observateur superficiel, que la paix religieuse n'a longtemps été qu'une fiction et que l'Eglise catholique met en péril l'unité nationale en constituant un groupe particulier et un ordre social spécial".

De telles réflexions montrent bien que leurs auteurs considèrent les catholiques uniquement comme parti politique et ne peuvent concevoir d'autre rapport. Il est vrai que l'organisation du parti conservateur catholique semble justifier cette manière de voir, car les catholiques suisses, qui demeurent pour la plupart dans les cantons ruraux, forment un groupe compact bien organisé et puissant au sein du parti conservateur catholique. Les catholiques comptent deux membres au conseil fédéral, l'organe exécutif de la confédération suisse, qui comprend sept membres. Contrairement aux partis dominés par les catholiques ailleurs en Europe, le parti catholique suisse a tendance à ne représenter qu'une classe sociale et économique et reflète le tempérament conservateur du campagnard. Sa politique est donc plutôt conservatrice. De fait, le parti catholique suisse est le seul parti d'inspiration catholique en Europe qui se donne comme "conservateur".

Le programme progressif et même radical des partis démocrates-chrétiens dans le reste de l'Europe a déjà laissé une empreinte sur le parti conservateur catholique suisse. Il existe un groupe de "jeunes conservateurs" au sein du parti qui se réclament des enseignements du philosophe catholique français, Jacques Maritain. Ils demandent que le parti soit réorganisé comme parti non confessionnel afin de prévenir toute confusion entre le parti politique et l'Eglise catholique comme telle. Ce groupe soutient que l'oeuvre de l'Action catholique en tant que telle doit rester au-dessus des intérêts politiques d'un parti quelconque et que l'oeuvre temporelle d'un parti politique est d'un ordre tout à fait différent.

La Suisse, contrairement aux autres pays européens, conserve encore dans tous les éléments essentiels sa structure politique de 1939. La réaction que suscitent les victoires des partis démocrates-chrétiens ailleurs en Europe indique, cependant, qu'un vent de changement et de rénovation souffle sur le pays.

C. I. P.

Cinquante ans de journalisme catholique

En mars dernier, le rédacteur du **Devoir**, M. Omer Héroux, atteignait ses cinquante années de journalisme. La plupart des journaux, quotidiens et hebdomadaires, de langue française, et même quelques-uns de langue anglaise, ont noté cet événement. Ils eurent pour le jubilaire d'aimables propos, reconnaissant ses indéniables qualités de journaliste, et surtout, ce qui fait l'unité de sa vie et de sa tâche, son inaltérable attachement à la cause catholique.

Il convenait que ces témoignages, émanant des milieux les plus divers, venant des quatre coins du pays, mais rendant tous le même son, fussent recueillis et liés ensemble. L'Ecole Sociale Populaire est heureuse d'offrir cette modeste gerbe à M. Héroux et à ses amis. Elle la présente dans une élégante plaquette de seize pages ornée d'une belle photographie du jubilaire. En vente au secrétariat de l'E.S.P., 1961, rue Rachel Est, Montréal; 10 sous l'exemplaire.

L'établissement des jeunes

Si un équipement spirituel est de plus en plus nécessaire aux jeunes de nos jours, il ne saurait suffire pour leur permettre de faire leur chemin dans la vie et de fonder un foyer. L'établissement de la jeunesse, surtout de la jeunesse agricole et ouvrière, constitue un des principaux problèmes de l'heure. Divers facteurs peuvent contribuer à sa solution. C'est l'important sujet que traitera à la Semaine sociale de St-Hyacinthe (26-29 septembre), M. Jean-Marie Gauvreau, directeur de l'Ecole du Meuble de Montréal. Il sera suivi de l'abbé F. X. Saint-Arnaud, du Séminaire des Trois-Rivières, auquel incombe la tâche d'exposer la question des loisirs, devenus par le jeu des circonstances, comme le Pape lui-même le faisait remarquer récemment, un élément de la formation complète du chrétien.

Billets à prix réduits pour
L'EXPOSITION DE QUÉBEC
$8.00 Wagons ordinaires
$9.20 Wagon-lits et wagons-salon*
Valable pour l'aller jeu. 29 août à dim. 8 sept. incl.
Pour le retour, dép. de Québec pas plus tard que minuit (H.N.E.) lun. 9 sept.
L'EXPOSITION DE SHERBROOKE
$6.55 Wagons ordinaires
$7.55 Wagons-lits et wagons-salon*
Valable pour l'aller ven. 23 août à sam. 31 août incl.
Pour le retour, dép. de Sherbrooke pas plus tard que minuit (H.N.E.) lun. 2 sept.
*Billets de wagons-salon ou de lits en supplément.
PACIFIQUE CANADIEN
CANADIEN NATIONAL

LE SAMEDI 31 AOUT 1946
232e jour de l'année
Lev. Ch.
Soleil 5.19 6.40
Lune 10.19 9.13

Le Droit

LE SAMEDI 31 AOUT 1946
QUARANTE-HEURES
Casselman 29-30-31
Ste-Rose de Lima 30-31-1
Fête: S. Raymond Nonnat, Conf.

Quatre | HULL, VENDREDI 30 AOUT 1946 | TEMPERATURE: COUVERT

On a fait et on poursuit des études d'ordre géologique dans notre région

Longue et intéressante lettre du ministre provincial des Mines à l'exécutif de l'Union des Chambres de commerce de l'Ouest québecois. — Il manque des géologues. — Congrès semi-annuel de l'Union à Buckingham, le 9 octobre.

A L'Union des Chambres de commerce de l'Ouest du Québec, ou de ce qu'on appelle la région de Hull, qui porte un intérêt tout particulier à l'exploitation des ressources minières régionales, surtout depuis que des gens se sont mis à des travaux effectifs du genre dans les environs du lac Ste-Marie, le ministre provincial des Mines, l'hon. J. Robinson, a fait savoir, dans une longue et très sympathique lettre, que des études d'ordre géologique ont déjà été faits et se poursuivent dans la province, y compris l'ouest québecois.

A sa dernière réunion, en juin, l'exécutif de l'Union avait adopté une résolution priant le ministre des Mines de voir à ce que des études de géologie se fassent chez nous le plus intensément possible. Copie de la lettre avait été adressée au ministre R. Lorrain, des Travaux publics, et à l'hon. Alex. Taché, député de Hull et président de l'Ass. législative. Les trois ont répondu.

C'est le ministre Robinson cependant qui a fourni toute une série de détails et fait certaines observations, attendu que la question relève expressément de son ministère. Il dit que des travaux de caractère géologique ont déjà été accomplis dans notre région et qu'il s'en poursuit même actuellement. Il cite plusieurs endroits ou cantons comme exemples. Il note qu'il reste comme 85% du territoire de notre vaste province à explorer géologiquement. Le ministère doit tenir compte de ses ressources en argent et, aussi bien, il manque des géologues au Canada comme dans les autres pays. Il n'en reste pas moins, écrit le ministre, qu'il se fait plus de relevés géologiques dans le Québec que dans les autres provinces du pays.

Le ministre remercie vivement l'Union des Chambres pour l'intérêt qu'elle porte à la question et l'assure qu'il y donne lui-même toute l'attention possible. Seulement, les circonstances ne permettent pas de faire actuellement tout ce que l'on voudrait dans ce domaine.

L'exécutif a été très satisfait de la réponse de M. Robinson, ainsi que de celles de MM. Lorrain et Taché, et il se propose d'obtenir de nouveaux renseignements, à Québec et à Ottawa. Il veut se documenter en la matière et voir à ce que notre région bénéficie le plus tôt et autant qu'il se peut des richesses minières qui peuvent s'y trouver.

CONGRES LE 9 OCTOBRE

L'exécutif de l'Union s'est réuni hier à Hull, et c'est au cours de cette réunion qu'il a pris connaissance des lettres ci-dessus mentionnées. Il a résolu d'exprimer ses plus sincères remerciements au ministre Robinson pour les nombreux renseignements qu'il a communiqués. Il est rare, a-t-il été dit, qu'on reçoive, dans des cas pareils, une information aussi abondante et précise, trop souvent on n'a que des accusés de réception ou la promesse d'une "sérieuse considération" à ce qui fait l'objet de la demande ou de la requête.

L'exécutif a décidé définitivement que son prochain congrès semi-annuel aura lieu à Buckingham mercredi, le 9 octobre. Ce devait être d'abord le 8, mais, à la demande de la Chambre hôtesse, celle de Buckingham, la date a été différée d'une journée. On a su que l'organisation était en bonne voie et l'on s'attend à ce que la réunion des délégués des 11 chambres soit encore mieux réussie, si possible, que les réunions précédentes, Buckingham étant particulièrement facile d'accès.

Les officiers présents à la séance de l'exécutif étaient MM. Aimé Guertin, président; Me Paul Raymond, de Buckingham, et J.-W. Sutherland, de Maniwaki, vice-présidents; Palma Joanis, de Maniwaki, secrétaire; A.-F. Bouladier, de Buckingham; Rodolphe Alie, de Gracefield, directeurs. Il y avait aussi M. J.-B. Pharand, délégué de la Chambre de commerce de Hull à l'Union des Chambres.

A ce congrès de Buckingham, les conférenciers du banquet de clôture, le soir, seront MM. J.-W. Sutherland, gérant de la Canadian International Paper Co. dans la région de Maniwaki, et M. Roméo Chamberland, i.f., en charge du bureau régional de renseignements forestiers établi récemment à Hull, initiative réclamée pour sa part par l'Union des Chambres et pour la réalisation de laquelle elle a exprimé aux autorités provinciales sa meilleure appréciation.

Le président, M. Guertin, a fait part de projets de fondation de chambres locales à Pte-Gatineau et à Gatineau, et la nouvelle a été accueillie avec enthousiasme. Les deux nouvelles chambres devraient être sur pied pour le congrès de Buckingham, afin d'y participer, d'après ce que l'on prévoit. Le nombre des chambres faisant partie de l'Union serait alors porté à 13.

L'exécutif a ajourné ses délibérations sine die, avec l'intention d'avoir une autre réunion avant les assises du 9 octobre.

La mort a été accidentelle

Le Dr W.-J. Costello, coroner, de Buckingham, a décidé qu'il s'agissait d'une mort accidentelle dans le cas de celle de Joseph Dubé, 71 ans, 12, Front, Aylmer, tué mercredi soir dans cette ville par un tramway de la Hull Electric. L'homme était couché sur la voie, et le conducteur du véhicule ne put s'apercevoir de sa présence que lorsqu'il était devenu inévitable de le frapper.

La dépouille mortelle repose aux salons mortuaires Gauthier, Hull, et les funérailles auront lieu dimanche après-midi. Le départ des salons se fera à 2 heures 30, pour l'église St-Paul d'Aylmer, où il y aura Libera à 3 heures. L'inhumation suivra au cimetière paroissial. Le service funèbre sera célébré lundi matin, à 7 h. 45, en l'église St-Paul.

Rx La prescription BILOCOLATE aux sels biliaires
Soulage les douleurs du foie et élimine les poisons de l'intestin.
50¢ la boîte.
En vente partout.

On fait appel au concours des jeunes naturalistes dans la lutte au cancer

Garçons et filles seront d'un précieux concours à l'Institut Banting, en collectionnant l'insecte inoffensif connu généralement sous le nom de bacille, qui est très commun dans nos régions.

MONTREAL (Spécial) — La Croix-Rouge de la Jeunesse, division de la province de Québec, a lancé un appel officiel aux garçons et fillettes, leurs demandant de collectionner un certain insecte pour aider aux recherches sur le cancer.

Les spécimens devront être adressés directement au docteur W.-R. Franks, professeur de recherches médicales, Institut Banting, Université de Toronto, Toronto.

L'insecte dont on a besoin est du genre orthoptère: il est plus précisément désigné sous le nom de diapheromera fermorata, et connu généralement, en anglais, sous le nom de "walking stick", et, en français, sous celui de "bacille". Il mesure environ trois ou quatre pouces de long, et a l'apparence d'une ramille. Il possède six pattes. On le trouve revêtu de différentes couleurs, du vert et brun au rose. Il est absolument inoffensif, se meut lentement et est très facile à attraper. Habituellement, on le découvre dans les buissons, dans le foin ou sur certaines feuilles.

M. G.-A. Moore, du département d'entomologie du Musée Redpath, de l'Université McGill, dit que le bacille est une espèce fort commune dans toute la province et qu'on en trouve sur le Mont-Royal, à Montréal. Il certifie que ces insectes sont inoffensifs, et que les garçons et les filles qui en feront la chasse n'en seront pas incommodés.

Voici les instructions qu'on devra suivre en préparant les insectes à la livraison: Ils devront être mis dans un récipient quelconque, telle qu'une grosse boîte d'allumettes. Dans la boîte, on devra placer quelques grains de sucre et de la ouate imbibée de quelques gouttes d'eau, près de la tête de l'insecte. Il faut absolument des spécimens vivants et tout à fait intacts. Ils devront donc être expédiés par la poste aérienne, avec un billet indiquant le nom de l'expéditeur.

On nous expliquee qu'il y a peut-être une relation entre le développement de ces insectes et celui des cellules cancéreuses. Ces expériences constituent une nouvelle méthode de recherches. Comme la saison de la ponte pour ces insectes commence généralement vers la première semaine de septembre, il n'y a pas de temps à perdre. Ce sont les oeufs qui sont essentiels à ces expériences. Ils seront extraits et conservés au frais pour une série de tests qui auront lieu durant l'hiver.

La Croix Rouge de la jeunesse déclare que cet appel est de portée nationale et qu'il a été lancé des bureaux de la Croix Rouge à Toronto. On insiste sur le fait qu'en choisissant la Croix Rouge de la jeunesse pour faire ce, travail l'Institut Banting fait un grand honneur aux milliers des membres de cette organisme en qui ils ont mis leur confiance.

Parce que les classes ne sont pas encore commencées et que c'est un appel urgent, l'organisme en question n'a pas d'autre moyen d'informer ses membres que par l'entremise des journaux, qu'il a déjà remerciés officiellement pour leur collaboration. L'Institut Banting déclare nettement, cependant, que ces expériences ne signifient pas qu'on a trouvé un remède au cancer.

ST-LOUIS (NC) — L'université de St-Louis a fait l'acquisition entière du Parks Air College, connu sous le nom d'école du génie d'aviation et situé près d'East St-Louis, Illinois, a annoncé le R. P. Patrick Holloran, S. J.

Voir nouvelles de Hull, page 11

ELECTRO
Brûleur à l'huile, sans mèche, s'adoptant à tout poêle de cuisine et s'allumant à l'électricité.
J.-PAUL DESBIENS
276 Maisonneuve. 4-6968

Oakland veut moderniser son transport

Okland, Calif., — La Key System vient de décider d'acheter 450 nouveaux autobus, au coût de plus de 7 millions de dollars, comme remière partie d'un programme de modernisation de son service de transport, dont l'exécution entrainera en tout une dépense dépassant les 12 millions, au cours des trois prochaines années. On remplacera de l'équipement devenu désuet, ainsi que des tramways, et l'on verra à améliorer les horaires et à fournir plus de sièges aux usagers.

Le parcours des véhicules a été accru de 22.52 pour cent, malgré la dimunition de 6.7 pour cent du nombre des passagers. Les salaires des employés ont été accrus au point de représenter la somme de $240.000 pour juillet seulement, et la compagnie invoque d'abord ce fait pour obtenir un relèvement de ses taux de la Commission des chemins de fer de l'Etat.

AVIS
La manufacture et le bureau seront fermés toute la journée le samedi, d'ici septembre.
Jos. Pilon, Ltée
79, blvd Sacré-Coeur, Hull

La Hull Electric Company

AVIS de l'Assemblée générale annuelle des actionnaires

Avis est par le présentes donné que l'assemblée générale annuelle des actionnaires de la Hull Electric Company aura lieu au bureau de la compagnie, 117, rue Principale, dans la ville de Hull, mercredi, le 4e jour de septembre, 1946, à 2 h. 30 de l'après-midi, pour recevoir le rapport annuel des directeurs, un relevé des affaires de la compagnie, pour élire les directeurs et nommer un vérificateur pour l'année suivante et pour traiter d'autres affaires relatives aux entreprises de la compagnie.

J. R. BINKS,
secrétaire

Ottawa, le 3 août, 1946.

Rations d'élections

BERLIN (PA) — Trois jours avant les premières élections dans la zone russe d'occupation, le gouvernement militaire soviétique a annoncé une augmentation des rations pour les mineurs de charbon de la zone.

C'est le dernier d'une série de bénéfices annoncés depuis quelques semaines tandis que le parti socialiste, appuyé par les Russes, faisait la campagne contre l'union démocrate chrétienne. La campagne du parti socialiste a promis plus de bénéfices semblables s'il remporte la victoire.

Les nouvelles rations quotidiennes des mineurs de la zone russe sont maintenant de 3,725 calories. C'est encore inférieur aux rations des mineurs de la zone américaine, qui sont, depuis le début du mois, de 4,000 calories chaque jour.

De plus, les mineurs de la zone américaine reçoivent des rations de tabac et de liqueurs.

Voir annonces du samedi
Collège Commercial Interprovincial
et
20th Century School of Accounting
Laval et Aubry, Hull. — 5-2046
Bureau maintenant ouvert
2 h. p.m. à 9 h. p.m.

HEURES D'AFFAIRES:
Fermé lundi, Fête du Travail
MARDI — MERCREDI — JEUDI — VENDREDI
9 h. a.m. à 6 h. p.m.
SAMEDI
9 h. a.m. à 9 h. 30 p.m.

• Voyez nos vitrines
• Visitez tous nos rayons
S.V.J. — Soyez aux écoutes Poste CKCH, tous les jours à 5 h. 30, programme "THOMAS MONCION"

Obtient satisfaction qui achète chez
THOMAS MONCION
Magasin à Rayons
85 rue CHAMPLAIN, HULL, P.Q.

Les chics toilettes que vous porterez demain, Madame-

ROBES une ou deux pièces

Voici des robes nouvelles qui vous assureront une bonne mine. De flanelle, merveilleux tissus que tous aiment à porter avec coquettes manches encolures bouclées quelques-unes s'attachant jusqu'au bas, aussi modèle deux pièces qui plairont à tous dans les teintes, bleu, rose, vert, mauve, turquoise noire. Tailles: 14 à 18 ans. 20½ à 22½.

10.95 à 15.95



Costumes pastels

Un beau choix pratique pour les beaux jours d'automne. Un costume de flanelle, laine légère en teinte pastelle et en quadrillé de noir et blanc ou brun et blanc. Parfaitement confectionnés en genres couturières. Tailles: 12 à 18 ans. Prix,

19.95 à 22.95



SEQUINS SCINTILLANTS

Chapeaux de feutre noir parsemé de sequins noir gais — étincelants et ravissants — pour accompagner vos toilettes de dîner et de danse. Des créations dont le chic conférera un cachet de suprême élégance à vos ensembles!

3.95 à 9.95



Invitation aux jeunes mamans

Les jeunes mamans sont cordialement invitées à visiter notre "Salon du Bébé" au deuxième étage. — Vous y trouverez de jolies choses pour vos petits. — NE MANQUEZ PAS DE VOIR LA "VITRINE DU BEBE" cette semaine.

POUR L'AUTOMNE ... choisissez maintenant votre

PARDESSUS

Nous en avons un très beau choix, en tweed de fantaisie, drap velouté, polo, "covert cloth", — Choix de brun, gris moyen, coco, drab, gris fer — Modèles balmaccan et slip-on — Grandeurs: 34 à 42 pour hommes et jeunes hommes —

22.50 à 29.50

Notre coupe est toujours de première classe





VESTES

en tricot de laine coton,. Couleurs assorties, pour messieurs — Genre avec deux poches et sans col — Grandeurs: 36 à 44 — L'article idéal pour les soirées fraiches de l'automne —

3.95 - 4.50 - 4.95

VESTONS SPORT
pour hommes et jeunes hommes

Un nouvel assortiment que nous venons de recevoir, dans les tweeds de fantaisie, chevronné et carreauté, ainsi que dans un beau tissu polo uni — Tons de gris, coco, brun — Grandeurs: 34 à 40.

17.50 à 22.50



TOUT HOMME QUI CONNAIT LE BEAU, ACCORDE SA PREFERENCE A CES 3 MARQUES DE

CHAPEAUX
"BILTMORE"
"MORGAN SPECIAL"
"DU ROY"
5.50 à 6.50

Styles très chic, à bord baissé ou relevé, uni ou bordé, avec jolie doublure — Toutes les meilleures teintes en vogue, ainsi que le Bleu-marin — Choisissez parmi ces trois marques, et vous ne le regretterez pas —

PANTALONS en tweed gris et brun, et en serge fox, dans le brun et le bleu marin — Grandeurs: 29 à 40 — 8.95 à 9.95

THOMAS MONCION
Magasin à Rayons
85 rue CHAMPLAIN, HULL, P.Q.



Disques Victor
75c chacun
par ALYS ROBI

56-5111
Le Tram — The Trolley Song
Beguine — Begin the Beguine
56-5112
Tico-Tico — Amour
56-5113
Ma Mie — My Heart Sings
La Route Enchantée
56-5114
Rhum et Coca-Cola
Mes Rêves sont de plus en plus charmants
56-5115
Je te tiens sur mon coeur
You Belong to my Heart
Bresil-Brazil
56-5116
Besame Mucho — Kiss Me Much — Rosalita
56-5117
Laura — Petite Negrita
My Pet Brunette
56-5118
Lorsque tu Reviendras
I'm Gonna Love That Gal
Dans tes Yeux
Stars In Your Eyes
56-5119
Chica Chica Boom Chic
Adios Muchachos
56-5122
Ça Atomiqu't'y ?
Ah ça vit ça va
56-5124
M'Amour — Honey
Le Bonheur n'est qu'un Rêve
I'm Always Chasing Rainbow
56-5126
Symphonie — Symphony
Cachita
56-5127
Tampico
Viens tout près de moi
Come Closer to Me
56-5130
Dans un Petit Baiser
Coax Me a Little Bit
Ah dis-moi — It Could'nt Be True Or Could It
56-5131
Jalousie — Jealousy
Ah le Petit Vin Blanc
Valse Musette

DISQUES BLUE BIRD, 50c
par FERNAND ROBIDOUX

55-5229
Je Croyais — Promises pour toute la Vie — Till The End Of Time
55-5235
Marie-Anne s'en va t'au moulin—Au Clair de la Lune
55-5240
Quand il neige
Let It Snow, Let It Snow
Moi si j'étais vous
Are'nt You Glad You're You
55-5241
Personnalité sous la Lune
In The Moon Mist
55-5247
La nuit tombe sur nous
Je ris pour cacher mes pleurs
55-5249
Cynthia, je t'aime
Prisonnier de mon amour
55-5256
Viens m'aimer — Surrender
Si je vous connaissais un peu plus — I don't know enough about you

ATTACHEMENTS POUR RADIO
19.95 à 54.50



Attachement automatique 39.50
GRATIS avec chaque achat d'un de ces attachements vous recevrez gratuitement un album avec disques.

MAGASIN DE MUSIQUE
MYRE
80, rue Principale, Hull. Tél. 2-8923

GROCETERIA ST-MARTIN
58, Bould du Sacré-Coeur, Hull — Tél.: 2-5293
SERVICE PROMPT ET COURTOIS

SPECIAUX DE FIN DE SEMAINE

"Post" Corn Flakes ..... 2 btes 15c
Jello cerises ..... 2 paquets 25c
Moutarde "Condor" grosse jar 21c
Farine "Five Roses" 24 lvs 74¢
Eau de Javelle .... 3 bouteilles 29c
Cire à chaussures "Success" ..... 3 boites pr 25¢

FRUITS ET LEGUMES FRAIS
PATATES "Canada No 1", 10 livres 29c
ORANGES "Sunkist" No 344, la douz. 25c
POMMES "Melba" boites 20 livres 1.49

COCOA "BAKER"
Boite de 1 livre 29c
Cocoa BAKER, non sucré 25c
54c
OFFRE SPECIAL 49¢

VIANDES DE CHOIX
BOEUF DE L'OUEST "Baby Beef", épaule
La livre ..... 28¢
ROTI DE VEAU dans l'épaule
La livre ..... 24¢
BACON TRANCHE.
La livre ..... 49¢

S.V.P., PAS DE COMMANDES PAR TELEPHONE
Livraison dans toutes les parties de la ville
FERME LUNDI, FETE DU TRAVAIL
Mardi, mercredi, jeudi et vendredi, de 8 a.m. à 6 p.m.
Le samedi, 8 a.m. à 7 p.m.

Carnet mondain

Mlle Dorothy Stirling, soeur du haut-commissaire de l'Australie au Canada, a reçu hier à un lunch, à la demeure officielle.

* * *

Parmi ceux qui seront demain à Ottawa pour le mariage LaFlèche-Cloutier, on remarquera: M. et Mme J. N. Cloutier, M. et Mme Louis St-Denis, Mlle Madeleine Dupré, le colonel et Mme Morgan, M. et Mme François LaFlèche et Mlle Claire Laberge, de Montréal; Mlle Lucile Gagnon, de Rimouski; le docteur et Mme P. Beaudoin, de Hawkesbury; le cap. Roger Des-Rivières et le cap. Marcel Richard, du 22e Régiment de Québec; M. et Mme G. Scattergood, de Philadelphie; M. et Mme J.-T. Cloutier, de Vaudreuil, et M. et Mme A. Gauthier, de Sherbrooke.

* * *

L'honorable juge et Mme Robert Taschereau et leur jeune fille, Simone, sont de retour de la Rivière-du-Loup.

* * *

Le com. et Mme Jean Ducq, de Washington, sont à Ottawa, les invités des parents de Mme Ducq, M. et Mme C.-A. Gray.

* * *

M. et Mme Philippe Grant, d'Overbrooke, ont reçu Mme Arthur Gauthier, de Montréal, au Château Laurier, ces jours derniers.

* * *

M. et Mme François Méthot annoncent les fiançailles de leur fille Georgette à M. Roger-Panet Ouellet, fils de M. et Mme Edward Ouellet, de Québec. Le mariage sera célébré le 14 septembre.

* * *

M. et Mme Adélard Lauzon, leurs filles Jeannine et Huguette, Mme M. Lavergne et sa fillette Clarisse sont de retour d'un voyage à Lefaivre, Alfred et St-André-Avellin.

* * *

Mlle Paule Lavergne a passé deux semaines dans sa famille.

* * *

Mme Lucien Lalonde et Mme Maurice Lalonde, de Hull, sont parties pour un voyage aux Chutes Niagara et Détroit.

* * *

Mlle Josette Belleau est revenue à Ottawa après avoir passé quelque temps à St-Pierre de Wakefield.

* * *

Mme Oscar Charette, de Hull, est de retour d'un voyage en Gaspésie et au Nouveau-Brunswick.

* * *

M. Camille Hudon passera la fin de semaine dans le bas St-Laurent et assistera à la fondation du club Richelieu à Rimouski.

* * *

Mlle Gloria Gendreau a quitté Ottawa, hier soir, pour retourner chez ses parents, à Sarnia, Ont.

* * *

CECILE-PARENT

Le mariage de Mlle Eléonore Parent, fille de M. et Mme Stephen Parent, de Windsor, et M. Peter Cecile, fils de M. et Mme Dolphis Cecile, de Riverside, fut célébré récemment, en l'église de l'Immaculée Conception, à Windsor. Le rév. Père G.-L. Blondé donna la bénédiction nuptiale.

La mariée, au bras de son père, portait une longue robe de satin blanc et un voile retenu par un diadème de perles. Elle tenait un manchon de roses. Mme Bill Flood, dame d'honneur et soeur de la mariée, portait une longue robe de chiffon turquoise, un manchon de roses thé et un voile retenu par un diadème. Les demoiselles d'honneur, Mlles Irène Parent et Bernice Langlois, portaient de longues robes de marquisette jaune et brune et des chapeaux de même tissu. Elles tenaient des bouquets de roses roses. La petite bouquetière, Eléonore Rocheleau, portait une robe d'organdi blanc et tenait un panier de roses roses.

M. Paul Langlois servait de témoin au marié. M. Charles Tremblay était garçon d'honneur. MM. Bill Flood et Bill Cecile plaçaient les invités.

Mme Parent, mère de la mariée, portait une robe de jersey brun, des accessoires noirs et un corsage de roses jaunes. Mme Cecile, mère du marié, portait une robe de jersey rose, des accessoires noirs et un corsage de roses roses.

Le programme musical fut exécuté par Mme L. D. Sémanie, qui chanta "l'Ave Maria" de Schubert, et "En ce jour, ô Mère chérie".

A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception à l'hôtel Lappon, où se réunissaient plus de deux cents cinquante invités.

M. et Mme Cecile demeureront au village de St-Clair.

* * *

LEMAIRE - LEGAULT

Lundi le 12 août, à 9 heures, en l'église Saint-Viateur d'Angliers, M. l'abbé Albert Simard, curé de la paroisse, bénit le mariage de Mlle Jacqueline Legault, fille de M. Edouard Legault, décédé et Mme Legault, d'Angliers, à M. Léopold Lemaire, fils de M. et Mme Hector Lemaire, de Val-d'Or.

La mariée, au bras de son beau-père, M. Georges Frigon, portait une robe de crêpe mauve, des accessoires blancs et un bouquet de roses blanches. M. Primat Lefebvre, oncle de la mariée, servait de témoin à M. Lemaire. Mlle Fleurette Legault et M. Gaston Legault étaient demoiselle et garçon d'honneur.

L'église était décorée de fleurs saisonnières. M. J.-A. Lanthier exécuta un programme musical très varié. M. Léo Lanthier touchait l'orgue. A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception chez les parents de la mariée. Les nouveaux époux partirent ensuite pour North-Bay, Ottawa, Toronto, Montréal et Val-d'Or.

Pour voyager, Mme Lemaire portait un costume gris et des accessoires en plastique.

Parmi les invités de l'extérieur, on remarquait M. et Mme Ubald Dussault, Mme George Costello, Mme Léo Sullivan et M. T. Costello, de Timmins; Mme Gérald Cunningham et M. Louis Beaulieu, de Témiscamingue, M. et Mme Primat Lefebvre, Mlles Lucienne et Patricia Lefebvre, Mlle Lorraine Boivin et Thérèse Larose, MM. Paul, Charles et Benoît Lefebvre, Albert et Joseph Lacasse, Gérald Dussault, M. J.-A. Lanthier et sa fille, Thérèse, M. et Mme Léo Lanthier, Mmes Emile Giroux, Alexandre Bérubé et Tony Peluso, Mlles Irma et Georgette Giroux, M. et Mme Dan Morris, MM. Tom Simon et Tommy King et Mlle Liliane Dussault, de Fugèreville, MM. Gaston et Rosaire Legault, d. Laverlochère.



Aigreur, migraine, indigestion, Voici pour c'la, madam" c'qu'est bon:—

Prenez tout d'abord, demain matin, un soupçon d'Abbey's, le sel pétillant et qui nettoie. Voyez comme l'action douce et régulatrice d'Abbey's aide au "nettoyage interne", contribuant à neutraliser l'excès d'acides qui est si souvent la cause de dérangements d'estomac, de migraines, d'état bilieux et autres troubles d'ordre digestif. Quand la nature requiert un peu d'aide, essayez un soupçon d'Abbey's . . .

AGRÉABLE ET FACILE À PRENDRE



AVANT LE DÉJEUNER

ABBEY'S

LE SEL DE SANTÉ

9F-46

L'espoir renaît à la conférence

(Suite de la première)

L'Australie a fortement appuyé la suggestion du Canada, mais les seuls autres pays qui la favorisèrent furent le Brésil, l'Union sud-africaine et la Nouvelle-Zélande.

C'est M. Dana Wilgress, ambassadeur du Canada à Moscou, qui a soumis la proposition.

Andrei Vishinsky, représentant de la Russie, a déclaré que c'était là, de la part du Canada, une tentative visant à retarder le travail du comité et d'empêcher la Russie de faire une réclamation "tout à fait juste".

En disant que sa proposition n'avait pas pour but de nuire à la réclamation russe, M. Wilgress ajouta:

"Plus que tout autre, sauf l'Union soviétique, peut-être, je connais les dégâts que la Russie a subis et j'admire ses efforts de reconstruction".

(M. Wilgress est l'ambassadeur du Canada en Russie.)

La raison de sa proposition était que quelque pays étudiaient la question pour la première fois et qu'ils devraient avoir l'occasion de l'étudier à fond.

Willard Thorp, un Américain, a déclaré que cette clause de l'article traitant des réparations était satisfaisante à la Russie et à d'autres membres du Conseil des ministres; il a demandé qu'on l'appuie.

La délégation canadienne a fait savoir que le Canada ne demandera pas de réparations à l'Italie. Mais le Canada est désireux de s'assurer que les réparations exigées de l'Italie ne soient pas trop élevés de façon à nuire à la réadaptation économique d'un pays avec lequel le Canada est intéressé pour fins commerciales.)

Plus tôt, la Russie a accusé la Grande-Bretagne et les Etats-Unis "d'intervenir" dans les élections générales de dimanche prochain en Grèce et accusa le petit pays balkanique de paver la route du retour d'exil du roi Georges II par "un règne de terreur".

"Nous savons qu'il y a des soldats britanniques en Grèce et que des vaisseaux de guerre américains sont en route", déclara le commissaire Molotoff, au cours d'un débat sur la requête grecque d'étudier le différend de frontière gréco-albanais.

Malgré la vive opposition de la Russie et du bloc soviétique, la conférence a voté par 12 contre 7, après plusieurs heures de discussions, en faveur de l'étude du différend à sa prochaine séance. Les Grecs insistent pour dire qu'une partie de l'Epire du nord (sud de l'Albanie) est un territoire grec.

Au cours du débat, le secrétaire américain, James Byrnes, a déclaré:

"Il me semble incroyable qu'on puisse refuser à un des vingt et un gouvernements qui nous ont fourni des soldats le droit de soumettre son cas, quelque soit notre point de vue sur ses prétentions."

Molotoff répondit en disant que la Russie ne s'oppose pas à ce que le Conseil des quatre ministres discute de la questions gréco-albanaise.

Au vote, la France s'est rangée du côté des pays slaves. La Belgique et la Norvège se sont abstenues de voter.

M. Molotoff, qui a parlé sans texte, a critiqué la Grèce pour ce qu'il a dit être une tentative "visant à impliquer le Conseil des ministres dans ses réclamations" contre l'Albanie.

"C'est une question très dangereuse parce qu'elle vise à créer du trouble dans les Balkans".

Son accusation déclancha une violente discussion; les délégués yougoslave et britannique s'attaquant mutuellement au sujet d'un point d'ordre.

Le Dr Moisha Pyade, de la Yougoslavie, a demandé à la conférence de ne pas inscrire au programme la requête de la Grèce au sujet d'une enquête sur ce qu'elle réclame de l'Albanie.

A.-V. Alexander, qui dirige la délégation britannique en l'absence d'Ernest Bevin, souleva un point d'ordre.

Alexander fut réduit au silence par le Dr Piyade, aidé de MM. Molotoff et Vishinsky.

Le Dr Piyade déclara que "la Grèce croit qu'elle peut obtenir la sécurité et l'enfermer dans un coffre-fort".

Il accusa les Grecs de se préparer à demander du territoire yougoslave, bulgare et albanais.

Les ministres, qui se sont réunis à huis clos, hier, pour discuter des détails apportés à la conférence, ont décidé de s'unir dans l'étude des autres parties de leurs traités, et d'appuyer les changements qu'on veut apporter seulement si les Quatre les approuvent.

Cette décision dissipe les craintes de la Russie que la Grande-Bretagne, les Etats-Unis et la France se liguent contre elles pour soulever de l'opposition sur les traités.

Les Quatre ont accepté d'étudier les trois cents amendements que dix-sept "petits" pays ont proposés, et d'appuyer conjointement les amendements, qu'ils accepteraient.

Les amendements qu'on ne pourra accepter seront classés dans deux catégories:

1e Si l'on propose de tels amendements à une clause du traité déjà acceptée, les quatre ministres s'y opposeront.

2e Si de tels amendements s'appliquent à une section du traité qu'on n'a pas encore acceptée, chacun des Quatre pourra prendre l'attitude qu'il voudra.

Les Quatre ont remis à leur prochaine séance, peut-être lundi, la discussion sur la question de remettre une fois de plus la séance de l'Assemblée générale des Nations-Unies, qui doit avoir lieu à New-York le 23 septembre.

Molotoff a présenté une motion officielle voulant qu'on demande aux Nations-Unies de retarder la réunion.

Le secrétaire d'Etat américain, James Byrnes, et le secrétaire au Foreign-Office, Ernest Bevin, ont déclaré qu'un autre délai nuirait au prestige des Nations-Unies, et que les deux conférences devraient avoir lieu simultanément, si c'est nécessaire.

Les membres individuels des Quatre agiront indépendemment sur les questions sur lesquelles on ne s'est pas encore entendu, des questions telles que les clauses économiques des traités avec les Balkans, les frontières exactes de la Vénétie Julienne et le montant que les anciens ennemis devront payer en réparations aux pays alliés autres que la Russie.

La conférence de...

(Suite de la première)

yougoslaves et l'explosion d'un aérobus américain abattu.

C'est un contraste avec Versailles qui fut aussi à la fois une parodie et une tragédie — il y a vingt-sept ans.

A Versailles il y eut des jours où Georges Clemenceau, furieux de l'attitude de l'Angleterre vis-à-vis l'Allemagne, refusa même de parler à David Lloyd-George. Mais il n'y eut pas un jour durant la conférence elle-même, où les canons français ouvrirent le feu sur l'Angleterre. Il n'y eut même pas un jour où un allié, durant la conférence elle-même, décrivit un autre pays comme étant "une menace à la paix".

Si Versailles fit naître une deuxième guerre mondiale à vingt ans de distance, combien d'années la conférence de Paris prendra-t-elle pour en provoquer une troisième?

Récemment, à Bar-le-Duc, le général de Gaulle, questionné par un certain nombre de gens, parla d'un choc inexorable entre la Russie et les Etats-Unis. Cette semaine il critique la nouvelle constitution française proposée, en ce sens qu'elle restreint trop les pouvoirs du président.

Derrière ses paroles, les Français ont saisi l'allusion suivante: la France était désorganisée en 1939. Un autre 1939 est proche et, cette fois, elle doit avoir le bras fort, au timon, avec des pouvoirs assez étendus pour tenir la barque flot, quelque soit le cours qu'elle devra suivre.

SOUTHAMPTON, Angleterre (P.C.) — **L'Aquitania** est parti aujourd'hui pour le Canada avec 9,287 membres du personnel militaire et 840 femmes et 160 enfants des anciens combattants canadiens.

ARRIERE, MANES DE PIERRE LAVAL!

Pour retrouver sa clientèle, Vichy veut faire oublier les événements

L'eau de Vichy n'a pas perdu ses vertus; elle rajeunit la ville elle-même! — Un seul symbole demeure du règne d'opérette: le grand mât blanc.

Par Léo Darville

PARIS (BNP) — L'eau qui jaillit du tréfonds de l'ancienne capitale des miliciens et des fonctionnaires possède incontestablement des vertus rajeunissantes: voilà que les rides et les pattes d'oie des années de guerre ont totalement disparu et que Vichy retrouve très exactement son aspect de 1939.

Un seul symbole est demeuré, du règne d'opérette qui a déroulé ici des fastes imaginaires: le grand mât blanc où étaient envoyées quotidiennement les couleurs, devant un hôtel du parc transformé en comprimé de ministères, et sous le regard d'un très vieil homme aux prises avec des problèmes politiques qu'il était impuissant à résoudre. Le mât est toujours là, comme l'énorme aiguille d'un cadran solaire dont l'ombre aurait marqué seulement les heures nefastes; il est surprenant que quelque millionnaire américain ne songe pas à l'acheter; c'est tout de même un objet historique!

Au sommet de ce mât, le drapeau tricolore planait en une sorte d'exil; un autre pavillon français flottait ainsi chez de Brinon, dans la cour de l'ambassade de France à Paris, ou de Vichy en zone occupée plus exactement. De Brinon, à Fresnes, attend son jugement. Il a été très malade, opéré plusieurs fois; dans son lit, il apprenait à peu près chaque semaine qu'un de ses anciens amis venait d'être exécuté: cela n'était pas fait pour hâter chez lui un rétablissement qui lui vaudra sans doute le peloton à l'aube. . .

Dans ces belles allées ombragées, où recommencent à se promener des estivants un peu moins chics que ceux d'avant-guerre, mais dont on espère qu'ils forment seulement une avant-garde de la clientèle de luxe, dans ces allées on voyait se presser toute une cour de pseudo-secrétaires d'Etat, plus ou moins ministrables, autour d'un petit personnage noiraud, chafouin, à la puissance redoutable: Pierre Laval. L'hiver dernier, cet ami personnel d'Hitler et de Mussolini a eu une fin qui est mal connue du grand public, et sur laquelle nous avons pu nous procurer des renseignements confidentiels encore inédits.

La façon dont il s'est procuré le poison qu'il a absorbé le matin de son exécution devra encore demeurer incompréhensible pour ceux qui l'ignorent car l'événement est trop récent pour être ébruité; le journaliste à l'affût, pour bien instruit qu'il soit, demeure contraint à une grande discrétion sur ce point. Il en est un autre, par contre, qui appelle une rectification: Laval n'avait nullement l'intention de se suicider, comme on l'a dit. Le produit toxique dont il a absorbé une ampoule eût été foudroyant, de façon infaillible, si la dose n'avait été calculée minutieusement. Il ne s'agissait, pour l'ancien président de conseil condamné à mort, que de se mettre dans un état qui eût motivé son transfert, de la cellule où il attendait les fers aux pieds, à l'hôpital du Val-de-Grâce. Parvenu là, il se fut trouvé aux mains de l'autorité militaire, et la sentence prononcée par la Haute Cour de Justice n'eût pas suffi à le faire exécuter. Eût-il réussi, de ce fait, à échapper à son destin? C'est douteux mais pas impossible; en tous cas, il eût gagné du temps. On sait que le stratagème a échoué. Par malheur pour l'homme le plus détesté en France, le chirurgien attaché à la prison de Fresnes y était venu précisément ce jour-là; il s'est précipité, a ordonné des lavages d'estomac qui ont eu lieu immédiatement et on connaît la suite de l'histoire; suite brève et brutale. . .

A Vichy, on tient essentiellement à oublier que l'on a pu avoir de telles relations, et que quatre années durant la prospérité de la ville d'eau a été due à des gens qui sont aujourd'hui au cimetière des criminels ou derrière des barreaux. On illumine à giorno tous les soirs; une débauche de lumière accompagne le promeneur de l'un à l'autre de ces cafés où un orchestre et des numéros de chant attirent une foule considérable; toutes les tables sont prises; le spectacle a lieu en plein air et les gens dehors, et qui ne payent rien, sont encore dix fois plus nombreux que ceux qui consomment. Ces derniers sont des estivants, des habitués d'avant guerre les indigènes; ils apparaissent heureux d'assister à nouveau à de bonnes petites représentations pacifiques. Ils possèdent un point d'honneur et ne vous renseigneront qu'à regret, si vous leur demandez où, très exactement, la III République fut assassinée en juillet 1940. Eh! bien, ce fut ici, Mesdames et Messieurs, dans cette salle éclatante de mille feux, parée de guirlandes électriques comme une ferme, de bijoux: en proie à la terreur et à la honte, les Parlementaires mirent le point final à un long chapitre d'Histoire entre ces murs, sous ces lustres, dans cet espace où résonnent les accents d'une belle chanson d'amour. Ce casino est un lieu historique; mais aucun Vichyssois ne s'en souvient.

D'ici un an, le pont entre 1939 et l'après guerre aura été complètement achevé et pour s'apercevoir qu'à l'instar de celui de la place Clicy à Paris, il enjambe un vaste cimetière, il faudra vraiment en avoir envie. Pour cette saison-ci, on est encore un peu gêné aux entournures: une seule salle de restaurant, celle, jadis, du gouvernement dessert les deux grands hôtels ouverts. Mais le service y est impeccable. Et les prix sont de beaucoup inférieurs à ceux de Paris: encore un lieu avec l'époque d'avant "les événements"...

A Vittel, les Allemands avaient installé un camp de déportés israëlites. Tout près de là, un autre enclos hérissé de fils de fer barbelés contenait des centaines de prisonniers civils anglais et américains. Dans un palace, trois cent nones rescapées d'un couvent détruit vécurent tant bien que mal grâce à la Croix-Rouge. Bref, la station-thermale avait pris un aspect tragique, s'était entourée de palissades, de blockhaus, de guérites, de tours de surveillance, et était constamment parcourue de sentinelles lourdement bottées. Des scènes atroces eurent lieu, lorsque les juifs furent embarqués de force dans des wagons à bétail et expédiés vers d'autres camps qu'ils n'atteindraient d'ailleurs pas vivants; plusieurs dentre eux se suicidèrent et un vent de panique porta leurs cris à travers la ville torturée.

Seraient-ce des souvenirs aussi lugubres qui empêcheraient la clientèle d'affluer cette année? L'effort accompli pour la recevoir est pourtant digne de tous les éloges. On a repeint, replâtré, refait des fenêtres et des portes. Actuellement encore, la salle de baccara et le jardin d'hiver du Casino font office de vastes ateliers, où une armée de gens du pays lavent et recousent le linge des hôtels, recardent les matelas, rembourrent les fauteuils et désinfectent à tour de bras. Cependant il y a de quoi satisfaire les estivants: les palaces sont ouverts, la saison pourrait battre son plein. Malheureusement, contre les 6000 touristes qui venaient jadis pendant les trois mois d'été, on n'en compte cette année que 600. Le personnel est partout beaucoup plus nombreux que les clients.

La Société des Eaux de Vittel a dépensé 200 millions de francs en trois mois, pour que 20 hôtels de toutes catégories fussent ouverts dès juin. Les prix de la pension vont de 280 à 1500 francs par jour, c'est-à-dire qu'ils ne sont pas plus élevés que dans les autres stations thermales françaises: et pourtant on manque de pensionnaires. Les choses iront-elles mieux lorsque la Société des Eaux aura encore investi, comme elle entend le faire, 600 millions? Il reste tout de même des hépatiques et des arthritiques à soigner!

Et puis, ayant abrité des internés et des déportés, Vittel, dont les habitants se sont toujours montrés secourables envers les victimes des nazis, a tout de même droit à une pensée émue. . .

Les ex-militaires...

(Suite de la première page)

leur intention de retourner à leur service dès qu'ils auront pris leur décision, lors même que pour une raison quelconque ils ne retourneraient véritablement au travail pour quelques jours."

Le ministre signale que dans la Loi sur la réintégration dans les emplois civils, un ex-militaire licencié au Canada peut demander sa réintégration dans les trois mois de sa libération, ou s'il est licencié outre-mer, dans les quatre mois de sa libération des forces armées ou de l'hospitalisation qui suit immédiatement son service. Puis, dans certains cas, quand une période de convalescence s'impose après la libération, il y a une disposition qui prolonge de six mois la période régulière qu'on accorde à un vétéran avant qu'il se rapporte à son ancien poste mais il devra se présenter au Service national de Placement, qui applique la Loi avant de supposer qu'il a droit à une extension. La loi ne s'applique qu'aux personnes qui ont travaillé régulièrement au moins trois mois pour l'employeur, immédiatement avant de s'engager.

Le ministre du Travail louange les efforts des employeurs canadiens afin de procurer des occasions civiles convenables aux personnes qui ont repris leurs anciennes occupations. Plusieurs maisons de commerce du Canada, dit-il, ont adopté des programmes détaillés afin de faciliter la réintégration de leurs employés après leur service militaire. Plusieurs de ces programmes allaient jusqu'à réserver des situations à leurs anciens employés même pendant leur service militaire. Aussi le marché du placement bénéficie-t-il quand une personne licenciée, qui n'a plus droit à la réintégration, s'abouche dès maintenant avec son ancien employeur afin de préciser exactement son statut présent, en supposant qu'elle ne l'a pas encore fait.

"Je fais le présent appel dans le dessein d'aider l'employeur qui fait de son grand mieux afin de se conformer à la loi sur la réintégration dans les emplois civils, dit le ministre. En même temps, certaines vacances de placement, qui seraient disponibles à d'autres vétérans, seront à leur portée dès que l'employeur saura à quoi s'en tenir au sujet de ses ex-employés qui sont maintenant en dehors des services armés et pour lesquels il est tenu par la loi de pourvoir des situations. Dans le cas de ceux qui sont encore éligibles, qui vont lui revenir, l'employeur sera aidé davantage s'il prend les dispositions nécessaires à leur sujet, conclut M. Mitchell.

La Russie veut...

(Suite de la première)

Le délégué soviétique a fait une brève revue de la période immédiate d'après-guerre, puis a dit:

"Selon les informations, il y a encore des soldats alliés dans plusieurs pays-membres des Nations-Unies, et dans d'autres pays qui ne sont pas d'anciens territoires ennemis".

En se basant toujours sur les informations reçues, il a décrit les conditions à venir jusqu'au 1er août.

"La présence des soldats britanniques si longtemps après la fin des hostilités, une présence qui n'est pas de nécessité militaire, doit provoquer un malaise naturel chez les peuples des pays où sont encore les soldats étrangers" dit-il.

Sir Alexander Cadogan, de Grande-Bretagne, s'est immédiatement objecté et a déclaré au Conseil que ce geste de la Russie était lié à la plainte ukrainienne contre la Grèce.

Les Canadiens...

(Suite de la première)

possibles sur la politique du gouvernement.

Répondant à un autre député, M. Bridges assure que son ministère veut donner aux pêcheurs autant de protection que celle que l'on accorde aux cultivateurs du pays.

Faisant allusion au rapport de la commission Sloan, le ministre avoue que sa situation est difficile, puisque les députés de la même région ne s'entendent pas sur l'opportunité d'en suivre les recommandations. Toutefois, dit le ministre, je crois que c'est mon devoir et ma responsabilité de voir à ce que cette année le Canada obtienne sa juste part du saumon. Il rappelle qu'il y a quelques semaines, il a déclaré en Chambre que 500,000 caisses de ce poisson seraient disponibles pour la consommation domestique. Il faudra attendre quelques mois avant que ce saumon soit rendu sur les tablettes des épiciers à travers le Canada, vu que la pêche ne vient que de commencer en Colombie canadienne.

En réponse à une question de l'opposition, le ministre dit que le problème de l'exportation du poisson relève du ministère du Commerce. Puis il explique comment l'on a procédé au cours de la guerre pour accorder telle ou telle quantité de poisson aux nations dans le besoin, suivant une entente internationale.

A M. R.-H. Winters, libéral de Queens-Lunenberg, le ministre dit que les pêcheurs étrangers impliqués dans la pratique de leur métier dans nos eaux viennent des Etats-Unis, de l'Espagne, de la France, du Portugal et de Terre-Neuve. Le ministre répète que le problème sera éclairci plus tard par le secrétariat d'Etat aux affaires extérieures.

Notre part dans la production mondiale du poisson est bien mince. Nous n'avons pratiquement rien fait pour développer l'industrie de la pêche en haute mer, a déclaré M. Tom Reid, libéral de New Westminster, qui a demandé de faire tout en notre pouvoir pour encourager la pêche en haute mer et accroître ainsi nos ressources dans le domaine des pêcheries. Le député a demandé une politique plus vigoureuse pour ce qui a trait à cette industrie et il a insisté pour qu'on encourage la consommation du poisson.

M. Gordon Fraser progressiste-conservateur de Peterborough-Ouest, ajoute pour sa part que si la consommation domestique du poisson a baissé au cours des récentes années, c'est que l'on exportait le meilleur et que l'on gardait pour les Canadiens le poisson de qualité inférieure.

M. James Sinclair, libéral de Vancouver-nord, traita de la pêche au saumon sur la côte du Pacifique. M. Sinclair demande au secrétaire d'Etat et au secrétaire aux affaires extérieures d'étudier le problème de la pêche sur nos côtes par des pêcheurs de nations étrangères, comme la Russie, le Japon, l'Espagne et le Portugal, alors que le Canada et les Etats-Unis coopèrent pour protéger le poisson.

L'exportation

Nos pêcheurs perdent beaucoup par suite des restrictions imposées sur l'exportation du poisson salé. En effet ceux qui n'étaient pas dans le groupe des exportateurs pendant la période de base de 1941-1942 ne peuvent obtenir de permis d'exportation à moins qu'ils ne soient anciens combattants. C'est là une situation à laquelle on devrait remédier, a déclaré M. Léopold Langlois, député de Gaspé. Il regrette que certaines lois provinciales empêchent les pêcheurs du Québec de jouir de privilèges accordés par le fédéral aux pêcheurs des autres parties du pays. Il félicite le ministre d'injecter du sang nouveau, et de faire des changements dans son ministère pour le plus grand bien des pêcheurs. Quant aux intérêts de son comté, le député félicite le ministre d'avoir doté Gaspé d'une des plus belles stations de pêche du pays et il espère qu'avant longtemps on pourra y ajouter un service météorologique dont les pêcheurs ont grand besoin

Avez-vous du mal à VOUS LEVER?



Si vous n'êtes qu'à moitié reposée quand vous vous levez—si vous avez le sommeil brisé—il se peut que vos reins en soient la cause. Habituellement quand les reins fonctionnent mal, le sommeil en souffre. Pour aider à rétablir vos reins prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. Elles aident les reins à débarrasser l'organisme des toxines et de l'excès d'acidité. Alors, vous pourrez dormir tranquillement—vous sentir fraiche au lever, prête à travailler ou à vous amuser. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins aujourd'hui même. 147-F

Des Allemands...

(Suite de la première)

sont des chefs d'un organisme connu sous le nom d'Allemagne libre.

On n'a révélé le nom que d'un seul accusé: il s'agit de Walter Kaznarek, de Stuttgart. Il aurait déclaré:

"Il est clair que nous appuyons la politique russe jusqu'au bout. Quelques hommes comme nous dans un petit cercle, valent plus pour les Russes que quelques divisions. Lorsque l'Est attaquera les ministres disparaîtront rapidement."

Kazmarek fut employé par le gouvernement militaire américain en décembre 1945; ses activités politiques attirèrent la surveillance du contre-espionnage. Lui et ses associés furent appréhendés alors qu'ils cherchaient à entrer en contact avec des officiers soviétiques dans la zone russe d'occupation.

Des transcriptions électriques conversations tenues entre les conspirateurs révèlent que le groupe devait remplir un programme à longue portée par lequel des Allemands sympathiques à la Russie devaient s'infiltrer dans les cercles militaires américains.

Le communiqué des autorités militaires ajoute qu'un certain major Drogchine, officier du Guépéou, a fondé le mouvement de l'Allemagne libre à Stuttgart et ajoute qu'on a payé la somme de $500 à Kazmarek pour donner des informations sur les mouvements de troupes américaines dans la région de Francfort.

Les officiers de la Commission russe des réparations furent en contact avec Kazmarek pendant un certain temps, dit le communiqué. Tous les Russes intéressés sont retournés en URSS, ajoute-t-il.

MONTREAL (P.C.) — Le bulletin quotidien d'aujourd'hui émis par le département de santé de la ville, au sujet de l'épidémie de paralysie infantile, ne rapportait pas de nouveaux cas jusqu'à midi et annonçait que le total des cas à Montréal jusqu'ici était de 356.

POURQUOI PAYER PLUS?

Venez Magasiner et Épargner a l' A&P



A&P ESTABLISHED 1859

FOOD STORES

Prix convenant a votre bourse

FEVES	EN GOUSSE RECOLTE CHOISIE	2 boites 20 oz.	27c
POIS	DE CHOIX NON CLASSES	2 btes 20 ozs	27c
JUS	DE PAMPLEMOUSSE	boite 20 oz.	13c
CHIPSO	si disponible petit format	9c	2 gros format 43c
OXYDOL	si disponible petit format	9c	gros format 22c
AMPOULES	ELECTRIQUES SOLEX, 24, 40 et 60 watts, chac.		15c

PAIN AU LAIT ANN PAGE 2 pains 24 ozs 15c

Fermé toute la journée, lundi, le 2 septembre à l'occasion de la Fête du Travail. Ouvert toute la journée, mercredi le 4 septembre. Ottawa, Westboro et Hull.

Pour vos Conserves

Scelleurs, Rondelles de caoutchouc, Rondelles de zinc, Parowax, Epices, sucre brun

Soyez prêts. Procurez-vous les vôtres maintenant.

FRUITS et LEGUMES FRAIS DES JARDINS

PECHES No. 1	NOYAU LIBRE	Panier Leno 6 pintes	99c
RAISINS sans noyaux	THOMPSON	2 lbs.	35c
POMMES Duchess	DOMESTIQUES	4 lbs.	25c
ORANGES Grosseur 344	VALENCIA	douz.	27c
PAMPLEMOUSSES de Californie—Grosseur 100		4 pour	25c
BLEUETS cellophane	BOITE 1 PINTE	cha.	49c
TOMATES Culture domestique		Panier 6 pintes	35c
PATATES No. 1	DU CANADA	10 lbs.	29c

CAFE A & P 8 O'CLOCK 31c Doux et Savoureux lb

BOKAR lb 35c Vigoureux et Fortifiant

VIANDE A&P SATISFACTION OU ARGENT REMIS

BOEUF MARQUE ROUGE ou BLEUE

BIFTECKS OU ROTIS	RONDE DESOSSEE	lb. 46c	ALOYAU	lb. 49c	
ROTI DE PALERON	DESOSSE	lb. 27c			
AGNEAU	CUISSOTS	lb. 47c	DEVANTS	lb. 29c	
POULET catégorie "B"	Nourri au lait	44c	WEINERS	Non recouverts	lb. 31c
VOLAILLE catégorie "A"		lb. 34c	SAUCISSON	de bologne	lb. 25c

Poulets Dépecés

Poitrines lb 79c Cuisses lb 79c Ailes lb 36c

SAUMON "Silverbright" Coupe du centre et tranches lb. 25c

FLETAN tranché lb. 39c

GARANTIE A&P

Magasin du sous-sol chez Freiman



Robes de nuit de flanellette

confortables, pour dames

1.09 à 1.45

Effet d'empiècement, manches longues, encolures en V ou rondes. Teintes: blanc, bleu, rose. Tailles: petites, moyennes, fortes. Grandeur régulière.

Magasin du sous-sol chez Freiman

JUPONS

pour dames

59c à 3.69

Bonne nouvelle! Le sous-sol chez Freiman a un splendide assortiment de jupons pour dames. Modèles tailleur et garnis de dentelle . . . coupe en biais et droite, en satin rayonne et taffetas de suède rayonne. Teintes: rose-thé, blanc. Tailles 32 à 40. Parfaits, imparfaits.

Magasin du sous-sol chez Freiman

Caleçons

pour Dames

43c - 49c

Caleçons à bas replié, avec taille élastique. Teintes: rose-thé et blanc. Tailles petites, moyennes, fortes.

Caleçons

de satin rayonne

94c

avec taille élastique. Jolie garniture de dentelle. Teintes: rose-thé, blanc. Tailles: petites, moyennes, fortes.

Magasin du sous-sol chez Freiman



Manteaux de fourrure

$129

Achetez maintenant tandis que les assortiments sont complets . . . chics manteaux de fourrures en nouvelles lignes de saison — Cotés suivant notre plan à bas prix.

Modèles d'apparat! Fourrures de circonstances! Tuxédos!

- **Antilope naturelle**
- **Opossum en peaux assorties**
- **Seal brun de Californie (lapin teint)**
- **Coney teint vison**
- **Seal électrique (lapin teint)**
- **Coney teint platine.**



Manteaux d'automne

pour dames

39.95

Magasinez de bonne heure, samedi matin. Le sous-sol chez Freiman a des manteaux chauds duveteux pour l'automne. Genre carré à devant droit, avec poches crevées et attrayants revers. Bien doublés de satin rayonne et entredoublés de chamois jusqu'à la taille dans le dos. Teintes: brun cacao, brun foncé. Tailles 14-20.

Magasin du sous-sol chez Freiman



AUBAINES !

Manteaux pour dames

- **Tweeds**
- **Chinchillas**

19.95

Chics nouveaux manteaux pour l'automne, à un prix très économique. Devant droit, se boutonnant jusqu'au cou ou attrayants revers . . . poches crevées. Chinchilla bleu marine; teintes: bleu, vert, brun, en tweed. Tailles 12-20.

Magasin du sous-sol chez Freiman

SOUS-SOL FREIMAN MAGASIN DU SOUS-SOL FREIMAN MAGASIN DU SOUS-SOL FREIMAN MAGASIN DU SOUS-SOL FREIMAN MAGASIN DU SOUS-SOL FREIMAN MAGASIN DU SOUS-SOL FREIMAN

DE RETOUR À L'ÉCOLE!!



TUNIQUES

pour écolières

Tuniques pour écolières, de broadcloth de coton d'une excellente qualité. Effet d'empiècement, plis en avant et en arrière, ceinture en pareil tout le tour. Bleu marine. Tailles 8-14.

1.68

Magasin du sous-sol chez Freiman

MANTEAUX D'AUTOMNE

pour fillettes

11.95

Juste à temps pour l'école. Chics nouveaux manteaux d'automne pour fillettes. Genre carré avec poches crevées, doublure de coton piqué. Tweeds pratiques et tissu poil de chameau. Teintes: beige, et bleu, vert, brun en tweeds. Tailles 7-10.

Magasin du sous-sol chez Freiman





Jumpers plaid pour fillettes

Mères! Ne manquez pas de profiter de cette excellente occasion, samedi! Jumpers de plaid tout laine pour fillettes. Fermeture latérale, plis en avant et en arrière. Teintes: vert, rouge et jaune en dispositions plaids. Tailles 4-10.

2.49

Magasin du sous-sol chez Freiman

Costumes d'hiver pour garçonnets

Costumes d'hiver (snow suits) de freize de qualité durable. Devant à glissière, collet en pareil, poignets élastiques, bande aux chevilles. Ceinture tout le tour. Marine, vin. Tailles 2-6x.

4.49

Magasin du sous-sol chez Freiman

PALETOTS

pour hommes

Paletots de tweed pratique pour hommes. Genre à devant droit, devant patte (fly), poches crevées, semi-doublés. Teintes: bleu, gris, fawn. Tailles 35-42.

21.95

Magasin du sous-sol chez Freiman

Slacks de ski

pour fillettes

Remarquez le bas prix! Slacks de ski pour fillettes, de freize de qualité durable. Attrayante fermeture latérale à bouton. Teintes: bleu marine, brun, vin.

Tailles 2-6 **2.49** — Tailles 8-14 **2.89**

Magasin du sous-sol chez Freiman

Caleçons bleu marine

pour fillettes

42c

Idéaux pour l'école! Caleçons à revers, en coton bleu marine pour fillettes. Taille élastique. Tailles 8-14. Remarquez la valeur!

Magasin du sous-sol chez Freiman

Briefs de coton

pour enfants

25c

Bonne nouvelle! Briefs de coton de bonne qualité. Taille élastique tout le tour. Gousset double pour plus de durée. Blancs.

Tailles 2-6

Magasin du sous-sol chez Freiman

Costumes de nuit

pour enfants

94c

Confortables pour les soirées fraîches . . . costumes de nuit à doublure duveteuse en coton pour enfants. Devant à boutons, manches longues, dos patte (fly). Roses, bleus. Tailles 2-6 dans le groupe.

Magasin du sous-sol chez Freiman

Magasin du sous-sol chez Freiman

A.J. FREIMAN LIMITED

Rentrée à l'école
Rentrée au collège

Ouvert toute la journée samedi – Fermé lundi (Fête du travail)

Mais d'abord chez Freiman





PALETOTS

de tweed tout laine pour étudiants et jeunes gens

16.95 à 37.50

Le magasin Freiman a les paletots pour les jeunes gens à Ottawa . . . un assortiment varié de tweeds tout laine! Modèles à devant droit et croisé. Teintes: Brun, gris, fawn et nouveaux mélanges. Tailles 37 et 38.

16.95 à 37.50

Vêtements pour garçonnets et étudiants chez Freiman, deuxième étage

Imperméables pour étudiants et jeunes gens.

Ce sont les paletots préférés des étudiants aux écoles secondaires et collèges, pour le beau et le mauvais temps! Faits de gabardine de coton de bonne qualité, genre à épaule raglan! Teinte fawn! Tailles 34 à 38.

16.50

Vêtements pour garçonnets et étudiants chez Freiman, deuxième étage

à la rentrée des classes il faut des manteaux chauds en mohair pour fillettes

Manteau confortable pour les jours froids d'automne et d'hiver! Teintes unies, manteaux genre carré de mohair, avec encolure haute, poches crevées, doublure de rayonne piquée. Couleurs: brun, bleu. Tailles 12 à 14x.

16.95

Rayon des fillettes chez Freiman, deuxième étage

Costumes pour jeunes écolières, tissus unis et plaids.

Costumes pastels unis avec bordure quadrillée . . . plaids en teintes vives avec les plus récentes touches de la mode! Les gilets sont ajustés à la taille amincissante, genre cardigan. Les jupes sont de coupe ample. Tailles 10 à 16.

10.95

Rayon des fillettes chez Freiman, deuxième étage

Jumpers de laine spécialement conçus pour jeunes filles.

Jolis plaids ou pastels unis, jumpers pour jeunes filles. Dos ajustés, devant ouvert, jupes plissées non repassées! Les pastels ont des garnitures de broderie. Tailles 10 à 16.

6.95

Rayon des fillettes chez Freiman, deuxième étage



Au rayon des jeunes filles d'Ottawa
Epaules, tombantes en laine pour fillettes

Lainages souples, conceptions seyantes . . . pour toutes les occasions! En haut à droite, deux pièces . . . épaules tombantes, le gilet a des insertions opposition, la taille est ajustée . . . La jupe est ample, tailles 11 à 17. En haut a gauche, une pièce . . . nouvelles manches gonflées, peplum court, encolure haute. Roses ou bleus, tailles 11 à 17. Deux de l'assortiment, au prix de 12.95 chacun.

12.95

Rayon des jeunes filles d'Ottawa chez Freiman, deuxième étage

L'élégance pour fillettes plus courtes.

Jupes courtes pour vous qui ne mesurez que 5 pieds de hauteur. D'une conception spéciale pour vous, en dessins tartans de couleurs vives. Tailles 12 à 16.

3.95

Pullovers à torse long

Voici les chandails pour les demoiselles de l'école secondaire! Genre à torse long avec encolure marine, manches longues. Teintes: Ecarlate, poudre, fuchsia, bleu eau, brun, noir, mauve, pêche! Tailles 16 à 20.

2.98

Vêtements sport chez Freiman, deuxième étage

Articles pour écoliers



Un bon sac d'école est une nécessité pour les garçonnets et fillettes . . . pour prévenir la perte des livres, pour les transporter facilement! Le magasin Freiman a un assortiment de sacs durables pour écoliers . . . choisissez le vôtre maintenant.

Rayon de la papeterie chez Freiman rez-de-chaussée



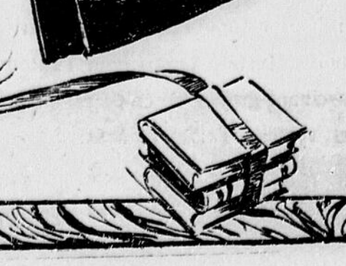
A. Sac en cuir tan . . . genre courroie à l'épaule, cousu à la machine, avec gousset de quatre pouces. Compartiment supplémentaire pour lunches.

1.95



B. Tout en cuir . . . avec poignée résistante et compartiment à même pour crayons, plumes, gommes à effacer. Noir ou brun.

2.65



C. Trousse . . . de cuir durable, avec poignée en cuir et fermeture glissière, gousset de deux pouces, angles renforcés.

3.75

HEURES D'ETE DU MAGASIN: 9.30 a.m. à 6 p.m. – FERME, LUNDI.

A.J. FREIMAN Limited



LES FOURRURES AGREMENTENT LES NOUVEAUX

MANTEAUX CARRÉS

C'est une nouvelle silhouette que nous présentons... le manteau carré, agrémenté de magnifiques manches, remplis aux épaules, et les plus captivantes fourrures. Confort pour l'hiver, en fascinants lainages... confortable entredoublure et chamois jusqu'aux hanches. Parfaits pour les premiers froids d'automne. Nous n'illustrons que quatre modèles de l'assortiment. Tailles pour jeunes filles, 12 à 20.

A — Aqua avec tuxédo de mouton de Perse noir. Manches ballon.
225.00

B — Collet Ocelet et grandes poches d'ocelet agrémentant ce nouveau manteau court. Noir, or.
110.00

C — Tuxédo de rat musqué argenté sur gris Algonquin. Nouvelles manches melon gonflées.
145.00

D — Cravate de mouton de Perse noir et poignets cavalier, modèle bleu électrique.
165.00

Rayon des Manteaux Regency chez Freiman, deuxième étage



Vestons de repos pour hommes

REG. 12.95 et 13.95

MAINTENANT

8.95

Grande vente pour tous les hommes! Chics vestons que vous apprécierez pour vos repos et diverses occupations au foyer. Devant de velours à côtes, dos et manches de tweed . . . fermeture à boutons ou à glissière. Devant de whipcord rayé avec dos et manches de tweed chevronné . . . se boutonnant en avant. Tailles 34 à 42 dans le groupe. Bruns, beiges, marine, bleu pâle . . . pas toutes les couleurs en toutes les tailles et tous les genres . . .

Articles pour hommes chez Freiman, au rez-de-chaussée







Robes économiques

Il y a beaucoup d'élégance dans notre Rayon des Robes économiques, actuellement . . . nouvelles manches, nouvelles silhouettes, chics peplums, garnitures en teintes opposition, boutons nouveautés et une variété d'encolures à votre choix. Juste à temps pour l'automne. Celles-ci sont du fascinant groupe de crêpe rayonne. Noires, brunes, bleues, vertes. Tailles 12 à 18.

8.95

Rayon des robes budgétaires chez Freiman, deuxième étage.

Vente! Minaudières Ziegfeld Girl

à prix réduits!

Ces réputées minaudières de plastique, dans un bel assortiment de couleurs et dessins . . . bleu saphir, or de Californie, chartreuse, vert limon, écaille de tortue, noir jais. Spécialement réduites pour les acheteuses de bonne heure . . . pourquoi ne pas en acheter pour cadeaux, à des épargnes?

PONY GIRL . . . conception de la Californie, fabriquée au Canada. Rég. 2.95. MAINTENANT **1.95**

ZIEGFELD GIRL . . . extra grand miroir, généreux compartiment saupoudreur. Rég. 3.95. MAINTENANT **2.95**

PETTICOAT GIRL . . . genre carré avec bords cannelés. Chics couleurs automnales. Rég. 3.95. MAINTENANT **2.95**

Rayon des accessoires chez Freiman, au rez-de-chaussée

A.J. FREIMAN LIMITED



AUBAINE SPECIALE

Chapeaux de feutre mouchoir importé

3.95

Soup'e comme un mouchoir, feutre importé de Paris et bloqués par un fabricant canadien réputé, en deux ravissants nouveaux modèles . . . ici, chez Freiman. A passes, relevés, chics chapeaux dans le noir grande vogue pour agrémenter vos toilettes à l'automne. Le bas prix assure une valeur spéciale que vous apprécierez.

Rayon des chapeaux pour dames, au deuxième étage



Les premires à l'automne

Lainages cachemire

Elles tranchent sur l'ordinaire. Lainage cachemire souple, nouvelles présentations. La nouvelle silhouette est captivante . . . jupes plus amples, tailles ajustées, chics manches et une variété d'encolures. Nouvelles teintes automnales et jolies contrastes de couleurs. La toilette que vous désirez maintenant . . . dans votre garde-robe. Teintes d'automnes: bleu, orchidée, rouge, vert et le noir vedette.

Tailles pour jeunes filles, 14 à 20.
Tailles pour dames, 38 à 44.

16.95

Rayon des robes chez Freiman, deuxième étage

Evénement de Fourrures d'Août chez Freiman

3 Grands Favoris du Public

GROUPE 1



en grande demande

MOUTON

Un grand succès . . . ravissant MOUTON juvénile . . . à poil long lustré comme le castor et de qualité très durable. Chez Freiman . . . vous verrez le MOUTON dans de ravissants modèles: grandes manches larges, évasées ou à parements . . . dos amples . . . modèles à ceinture . . . tuxédos transformables . . . pour la jeune dame bien mise Notre réputé programme à "bas prix" vous assure cette appréciable aubaine! Venez choisir votre manteau de Mouton chez Freiman . . . maintenant!

$215 à $249

Salon des fourrures chez Freiman, deuxième étage

GROUPE 2



en grande demande

RAT MUSQUÉ

Comparez-le en fait de valeur . . . et d'élégance! La collection de manteaux de RAT MUSQUE chez Freiman comporte de la qualité. Ces manteaux sont faits du centre du dos de l'animal (la partie la plus résistante, la plus soyeuse de la pe'leterie) Rat musqué du Nord (ayant une peau plus épaisse et le poil plus long pour plus de confort et de protection). Voyez les captivants modèles d'apparat et de circonstances . . . les splendides manches . . . les dos évasés! Choisissez votre manteau de rat musqué dans les façons suivantes: vison! martre! martre de roche! Et rappelez-vous que le rat musqué triomphe . . . chez Freiman au plus bas prix!

$395 à $550

Salon des fourrures chez Freiman, deuxième étage

GROUPE 3



CHAT SAUVAGE

Pour les demoiselles de carrières et collégiennes . . . et les dames qui désirent rester jeunes. Le chat sauvage est préféré pour son confort et sa durée. Voyez les nouveaux modèles chez Freiman . . . tailleur, de circonstances et d'apparat, avec nouvelles manches amples et dos généreux. Richement doublés, quelques-uns avec doublure chaude plaid dans la jupe. Choisissez dans cet assortiment de chat sauvage argenté assorti . . . avec peaux pleine longueur pour plus d'attrait. Toutes des valeurs par excellence . . . en grande demande . . . chez Freiman.

$339 à $425

Salon des fourrures chez Freiman, deuxième étage



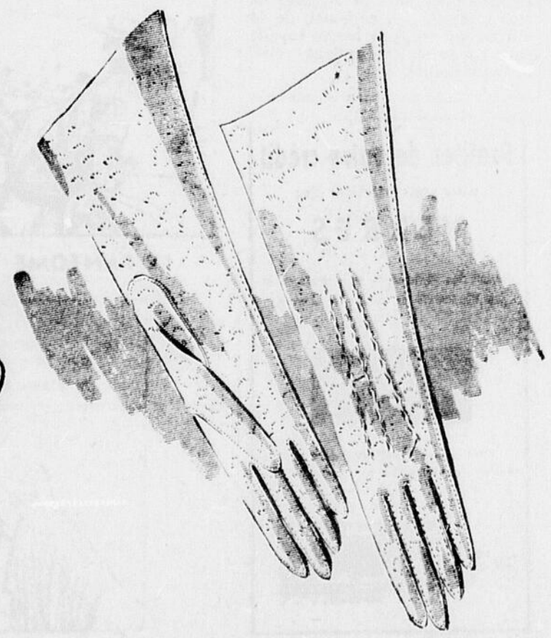
Nouveaux sacs à mains

. . . Pour le chic d'automne

5.90

Voici pour la toilette automnale, de ravissants sacs à main de nos nouvelles consignations. Nous illustrons un modèle blague de cuir grain alligator avec monture écaille de tortue et un sac à poignée de plastique ressemblant au cuir fin. Glissières à l'intérieur et doublures de rayonne. Dans un fascinant assortiment.

Rayon des sacs à main chez Freiman, rez-de-chaussée



Pour l'automne

Slip-ons de pigtex

1.95

Avec votre costume d'automne . . . votre manteau de circonstances ou manteau court . . . ces gants nouveautés de pigtex sont tout à fait désignés. Modèles fourreaux se mettant facilement, avec chics dos à captivantes piqûres. Splendides pour demoiselles de carrières ou collégiennes et pour porter en ville. Teintes naturel, brun, noir. Pointures 6 à 7½. De la collection de gants d'automne chez Freiman.

Rayon des gants chez Freiman, rez-de-chaussee



VENTE !

Réputées ceintures-corsets

Rég. 8.50 6.25

Maintenant pour cette nouvelle silhouette d'automne . . . ces ceintures-corsets sont parfaites . . . de batiste satinisée avec panneaux latéraux élastiques pour maintenir le corps. Glissières. Teinte: rose-thé. Tailles 26 à 32. Modèles moyens et à hanches prononcées. Songez à la grande demande . . . et venez de bonne heure.

Rayon des Corsets chez Freiman, deuxième étage

FIERTE
INITIATIVE
DESINTERESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'AMUSER
S'INSTRUIRE
S'EDIFIER

Aux amis de Notre-Dame du camp

En rédigeant le rapport des Journées mariales, rapport que je sais indigne des merveilleuses solennités de l'Assomption au camp Saint-Louis, j'ai rêvé bien des choses:

Tout d'abord, rendre un hommage filial à Notre-Dame du camp, à qui je dois la guérison d'une personne qui m'est très chère; célébrer de nouveau sa grandeur, ses bienfaits, et sa douceur de mère; me réjouir avec vous de la beauté inégalable de ses fêtes dans les montagnes de St-Michel, et lui demander sa protection sur le camp, ses directeurs, ses petits et grands pensionnaires.

J'ai voulu aussi réjouir le coeur des prêtres apôtres de l'enfance et de la jeunesse, et leurs magnifiques auxiliaires.

J'ai désiré m'unir aux chants de foi, d'amour et de reconnaissance, de vos papas et de vos mamans, et des paroissiens de Saint-Michel.

J'ai pensé sage de raviver, toute l'année, cette dévotion de salut, qui est celle que vous apprenez du camp, ne serait-ce que par un seul regard vers la Dame de la Grotte, et ainsi vous aider à passer vos jeunes années dans la foi, la prière, la confiance, la pureté et la générosité, afin que votre avenir réponde à vos plus secrets et plus nobles désirs quand vous revenez de son sanctuaire.

J'ai ambitionné de faire connaître par pieuse curiosité et plus saint amour le nom chéri de Notre-Dame du camp, et ainsi aider à ranger devant son autel en blanc et en bleu des foules de plus en plus nombreuses.

Enfin, j'ai osé un autre Magnificat, car celui que mes lèvres chantent ne me suffit pas.

En lisant cette Page

Commencez par remarquer le grand titre avec tous les mots qu'il comporte.

Ne passez jamais une rédaction, écrite pour votre plus grand profit.

Prenez connaissance de ce qui intéresse vos amis des autres sections.

Dites-vous que vous avez le droit de faire publier tout ce qui vous intéresse.

Etudiez-en les leçons de foi, de fierté et de patriotisme. Mettez ces conseils en pratique.

Lisez rapidement les bandes illustrées, ne leur accordant qu'une importance secondaire.

Lisez, et faites lire.

Remerciez le "Droit".

Oncle JEAN.

Bonhomie du cardinal

Le cardinal Maurin, archevêque de Lyon, mort récemment, était très aimé de ses diocésains, en particulier des petits Lyonnais, auxquels il avait témoigné, maintes fois, beaucoup de bonté. Cela tenait aussi à sa grande bonhomie dont voici un exemple:

La ville de La Ciotat, dont il était natif, est un petit port méditerranéen où sont d'importants chantiers de constructions navales.

Les amis d'enfance du cardinal sont tous restés des hommes laborieux.

—Alors, tu ne me [illegible]nais plus? demandait-il un jour à l'un de ceux-ci qu'il venait de rencontrer.

—C'est que, répondit l'autre, je ne sais pas comment on dit bonjour à un cardinal . . .

—Mais moi, reprit le cardinal je sais ce qu'on dit à un vieil ami qu'on retrouve.

Et il l'embrassa simplement.

Définitions

1.—Au féminin, paye du soldat ou de l'employé; au masculin, complément de payement ou vente de marchandises au rabais.

2.—Profession fermée de barrières, et d'où l'on extrait des pierres.

3.—Commission ou délai, qui peut abriter une voiture.

Pour les chasseurs!

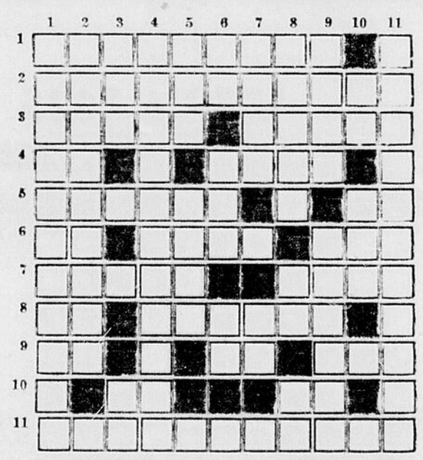
Les chasseurs se plaignent souvent de la rareté du gibier. Pourquoi ne se rendent-ils pas aux Indes par exemple, où du "gros gibier" n'attend qu'eux!

Dans certaines régions de l'Inde, les tigres causent de grands dommages aux troupaux. C'est par centaines qu'ils attaquent et dévorent les têtes de bétail!

Les dégâts commis par les fauves sont si importants que le gouvernement s'est alarmé et recherche des moyens de destruction efficaces.

Allons, chasseurs qui chassez, qu'attendez-vous?

Les Mots Croisés du "Droit"



HORIZONTALEMENT

1—Sortiras impétueusement.
2—Ordinaires, habituelles.
3—Ici dedans — Mouvements folâtres.
4—Ancienne note — Premières lettres de sérum.
5—De couleur plombée — Dans ara.
6—Note de musique renversée — Fait des rots — Adresse.
7—Morceau de bois brûlé en partie — Charge d'un âne.
8—Deux voyelles — Figure de plein relief.
9—Terminaison — Ville de Chaldée — Chemin bordé de maisons.
10—Conjugaison — Possède.
11—Action d'ébrécher.

VERTICALEMENT

1—Se dit d'une prière courte et fervente.
2—Convertir en vinaigre.
3—Ville du Pérou — Terminaison.
4—Qui a le bec allongé.
5—Parcourus des yeux — Pronom relatif des deux nombres et des deux genres.
6—Pronom neutre anglais — Manche, au tennis — Article contracté.
7—Action de se ruer — Dans tri.
8—Substance résineuse et aromatique — Article contracté — Avant-midi.
9—Vase de bois pour transporter l'eau — Faute grossière.
10—Conjonction — Mesure agraire.
11—Action d'essarter.

Solution du problème d'hier

A	N	C	I	L	L	A	I	R	E	S
N	U	I	R	E	■	S	U	I	T	E
A	■	G	E	N	E	■	L	■	I	T
S	■	O	■	T	R	I	E	■	S	A
T	O	G	E	■	S	I	■	T	I	C
O	I	N	T	S	■	■	T	U	E	E
M	■	E	C	T	Y	P	E	■	■	S
O	B	A	■	S	O	L	■	E	U	■
S	I	U	M	■	L	I	E	R	R	E
E	S	■	A	R	E	S	■	R	E	A
S	E	N	T	E	S	■	M	E	S	■

Invitation au carré Bingham

Miss Annemarie Harris et M. Paul Piché, directrice et directeur des jeux au carré Bingham, invitent tous les jeunes du voisinage à assister à la soirée de clôture de ce terrain de jeux.

Un programme de chansons et musique populaire vous fera passer une heure très agréable. Amenez-y vos amis.

Ce concert en plein air intéressera les amis du terrain de jeu et les voisins qui se sont montrés aimablement généreux pour les lauréats de nos concours. Leur présence causera à la direction du terrain et aux enfants un égal plaisir.

La date et l'heure: vendredi le 30 août, à 7 heures du soir.

Et il n'y aura ni pleurs ni grincements de dents.

UN AMI.

Bonne Fête

30 août 1946

Albert, Alice, 15 ans, Ottawa.
Bovey, Georgette, 14 ans, Pain-Court.
Gingras, Suzanne, 15 ans, Eastview.
Leclair, Gisèle, 1 an, Ottawa.
Parisien, Fernand, 15 ans, L'Orignal.

31 août 1946

Brisson Robert, 13 ans, Cochrane.
Chevalier, Raymonde, 15 ans, Rouyn.
Daoust, Roger, 11 ans, Sarsfield.
Dorris, Georges, 13 ans, Lefaivre.
Gaudreau, Carmen, 10 ans, Windsor.
Ladéroute, Arthur, 13 ans, Blind-River.
Lalonde, Jeannine, 10 ans, Bourget.
Lavoie, Lorenzo, 10 ans, Alfred.
Marentette, Jeannette, 11 ans, Windsor.
Millette, Denise, 8 ans, Cornwall.
Paul, Cécile, 15 ans, Bourget.
Tremblay, Laurent, 15 ans, Chapleau.

1er septembre 1946

Barnabe, Marcel, 12 ans, Ottawa.
Dalrymple, Maurice, 12 ans, Rockland.
Demers, Roland, 14 ans, Hawkesbury.
Donais, Eugène, 12 ans, Windsor.
Drouin, Jacqueline, 9 ans, Fryatt.
Durocher, Yvette, 12 ans, Hawkesbury.
Lacourse, Gabrielle, 15 ans, St-Albert.
Ladouceur, Odette, 12 ans, Lefaivre.
Lilon, Rita, 14 ans, Hull.
Major, Henri, 14 ans, L'Orignal.
McAndrew, Claire, 11 ans, Buckingham.
Sauvé, Laurette, 15 ans, Ste-Anne-de-Pr.

Mots carrés

Quel extraordinaire assemblage
Va réunir ce mot carré!
D'un triangle, il offre l'image.
Tout d'abord, lecteur affairé,
Tu chercheras le nom illustre
D'un conquérant, vainqueur des rois;
Puis l'espace où dans tout leur lustre
Brillent oseille, choux et pois.
Un adjectif, ou bien encore
Un saint du temps mérovingien.
Enfin, un pronom incolore.
Après cela... c'est fini... rien.

x x x x x x x x
x x x x x x x
x x x x
x x
(Réponse à venir)

Record de voyelles

Je n'ai pas la prétention de m'attaquer au "record des voyelles" détenu par Apellaniz avec le mot Wooloomooloo. Seulement il s'agit là d'un nom propre. Je me permets donc de vous signaler un mot français . . . et banal, de 14 lettres, qui voit une même voyelle dans six de ses sept syllabes; c'est le indivisibilité.

Profitez de votre crédit
pour vous procurer des
VERRES
suivant les réglements du commerce et de l'industrie en temps de guerre.

Pas d'à peu près! Pas de délai! Téléphonez à 2-2623 pour rendez-vous.
IT IS EASIER TO PAY OUR WAY!
JEPSON'S
CREDIT JEWELLERS
150, rue Sparks

La gravure aux cent florins

Contrairement aux autres artistes, Rembrandt était d'une avarice sordide et, comme ses oeuvres avaient une vogue extrême, il avait soin, dès qu'un de ses ouvrages était sur chantier, de le faire savoir à tout le monde, puis de le faire traîner en longueur, afin d'amener à son paroxysme l'impatience de ses admirateurs et d'en tirer le meilleur parti.

Quand Rembrandt grava la planche du "Christ guérissant les malades", il usa du stratagème ordinaire, et, comme à l'ordinaire, on attendit impatiemment l'oeuvre promise

Or, parmi ces amateurs passionnés se trouvait un illustre personange étranger qui, devant partir et désirant emporter un exemplaire de la gravure en question, alla, la veille de son départ, faire une visite au célèbre graveur pour en obtenir ce qu'il désirait; mais, à son grand désappointement, il se trouva que la planche n'était pas terminée. Il n'y manquait plus guère, à la vérité, que quelques accessoires de peu d'importance. Néanmoins, l'artiste ne voulait pas livrer son oeuvre avant qu'elle ne fût complète, et le voyageur eut beau prier, supplier, le graveur se montra inflexible, si bien que l'amateur s'offrit enfin à couvrir la planche de florins d'or, afin d'avoir le précieux exemplaire.

Pour résister à une proposition pareille, il eût fallu être plus désintéressé que ne l'était Rembrandt; aussi se laissa-t-il aller à la séduction. L'acheteur tint sa promesse et, comme il fallut cent pièces de monnaie pour couvrir cette planche la gravure du "Christ guérissant les malades" fut désignée sous le nom de "Gravure aux cent florins d'or".

Les pélicans ramènent leurs têtes près de leurs corps lorsqu'ils volent.



Nouvelles régionales

BUCKINGHAM, QUE.

BUCKINGHAM, Qué.— (D.N.C.) Sauvé, grâce à l'héroïsme d'un compagnon, Armand Charette, 15 ans, fils d'Antonio Charette, 27 Première Avenue, Buckingham, a échappé à une noyade certaine, samedi après-midi, alors qu'Armand Charette, Gilles Bertrand et Marcel Filion se promenaient sur la rivière La Blanche, près de Mayo. La barque sur laquelle ils se trouvaient, chavira. Armand, ne sachant pas nager, fut précipité au fond de l'eau; le jeune Gilles Bertrand plongea et ramena le jeune Charette sur la barque avec l'aide de Marcel Filion. Ils pratiquèrent la respiration artificielle avec l'aide des gens qui se trouvaient sur le rivage.

CALEDONIA SPRINGS, ONT.

CALEDONIA SPRING, Ont. — (D.N.C.) — M. et Mme Louis Lanthier, de Greenfield, Mass., et leurs fillettes, Jeannine, Hélène et Aline ont passé une semaine chez Mme Modeste Lanthier, mère de M. Lanthier.

M. et Mme Lucien Vinette font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, Joseph-André-Pierre. Parrain et marraine, M. et Mme Josephat Vinette, grands-parents paternels.

MM. et Mmes Henri Parisien et Léopold Barrette sont de retour d'un voyage aux Etats-Unis, où ils passèrent quelques jours chez M. et Mme Louis Lanthier.

M. et Mme L.-P. Parisien reçurent dimanche dernier, M. et Mme Willie Roberge, Mme Rogers et M. Philippe Guindon, d'Escanaba, Michigan.

WINDSOR, ONT.

WINDSOR, Ont. —(D.N.C.) — M. et Mme Joseph Trudeau, du Sault Ste-Marie, et Mlle Aline Laviolette, d'Hawkesbury, Ont., ont rendu visite à la famille M. Villemaire.

M. et Mme Ernest Marleau et leurs enfants sont de retour d'un voyage à Ottawa et à St-Isidore de Prescott, où ils ont visité de nombreux parents et amis.

M. et Mme Joseph Lavallée, de Cornwall, Ont., et leurs deux filles étaient de passage chez leur fils, Paul-Henri, de Windsor.

M. et Mme Laurier Watier ont quitté Windsor pour aller s'établir près de Montréal

M. et Mme Alcide Rose et leurs enfants, ont rendu visite à leurs parents de Cornwall, Ont.

M. Laurier Briault était de passage chez M. et Mme Roland Chartrand, en fin de semaine.

DOULEURS NEVRITIQUE.
Ne souffrez pas plus longtemps de Douleurs Névritiques, Rhumatismales ou Arthritiques. Comme des milliers d'autres personnes, soulagez-vous rapidement en prenant des Templeton's T-R-C's Remede spécialement fait pour soulager les Douleurs Rhumatismales, la Courbature, les Névralgies, le Lumbago et la Sciatique. Les T-R-C's sont en vente dans toutes les pharmacies. 50c. $1. T-21

POUR CONSERVER TOUT LE JOUR UNE APPARENCE SOIGNÉE...

Soignez votre cuir chevelu avec le TONIQUE Vaseline MARQUE DÉPOSÉE POUR LES CHEVEUX


50¢ et 85¢
Vos cheveux sont ternes, cassants, difficiles à peigner? . . . c'est que votre cuir chevelu est trop sec! Le Tonique 'Vaseline', ne contenant pas d'alcool, supplée à l'insuffisance des huiles naturelles. Appliquez-en 5 gouttes par jour: les démangeaisons et les pellicules cesseront, vos cheveux retrouveront leur souplesse et leur lustre. Et frictionnez toujours vos cheveux avec du Tonique 'Vaseline' avant chaque shampooing. En vente dans les pharmacies et magasins à rayons. Essayez-le!
Chesebrough Manufacturing Co., Cons'd
S'applique en un moment...GARDE BIEN PEIGNE TOUTE LA JOURNÉE

Droit au But!


IL N'Y A PAS DE MEILLEUR BREUVAGE GAZEUX
"Pepsi-Cola" est la marque enregistrée au Canada de Pepsi-Cola Company of Canada, Limited

BRICK BRADFORD par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY



ANNIE ROONEY la petite orpheline par BRANDON WALSH

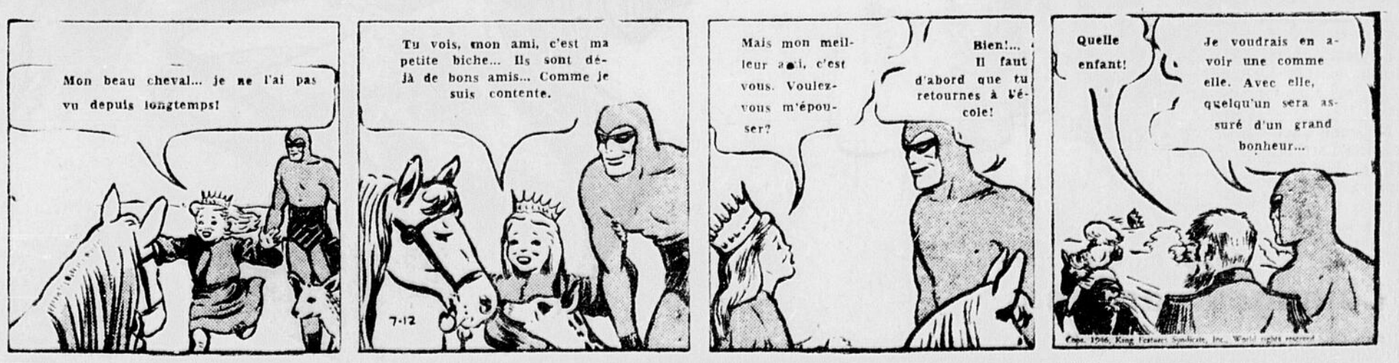


Copr. 1946, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved.

LE CHEVALIER MASQUE par Fran STRIKER



LE FANTOME par LEE FALK et PHIL DAVIS



Copr. 1946, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved.

MANDRAKE, le magicien par LEE FALK et Ray MOORE



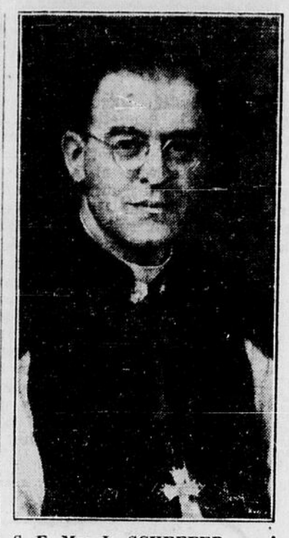
Copr. 1946, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved.

MARISE DUCLAU et sa famille par McEVOY et STRIEVI



"Il y a beaucoup à faire au Labrador"

Son Exc. Mgr L. Scheffer, o.m.i., vicaire apostolique du Labrador, est de passage à Ottawa.



S. E. Mgr L. SCHEFFER, o.m.i.

Son Excellence Mgr Lionel Scheffer ,o.m.i., vicaire apostolique du Labrador, ancien curé des paroisses Notre-Dame à Hull et Sacré-Coeur à Ottawa, est de passage dans la capitale pour quelques jours. Il passera environ un mois dans l'est du pays avant de retourner dans son vicariat apostolique.

"Il y a énormément de choses à faire dans mon vicariat", a déclaré Mgr Scheffer au représentant du Droit, aujourd'hui.

Il a expliqué que son vicariat apostolique a une superficie de 350,000 milles carrés et que le problème du transport était très compliqué. Un autre point difficile, dit-il, c'est celui des écoles.

S. Exc. Mgr Scheffer fut émerveillé de l'excellent accueil que lui ont fait les habitants de son vicariat composé de Blancs, anglais et français, d'Esquimaux et d'Indiens. Il y a en tout 10,900 âmes. Ces gens, dit-il, sont très sympathiques et bien disposés.

Le nouveau vicaire apostolique du Labrador a fait part qu'il s'était établi à Lourdes de Blanc-Sablon, sur la côte du golfe St-Laurent et qu'il avait maintenant huit religieux oblats avec lui dans son vicariat et trois Frères convers. Les missionnaires sont les RR. PP. R. Massicotte, J. Lechat, Alfred Beaulieu, A. Steinman, Joseph Schneider, Hubert Mascaret, J. de Harvent, et Joseph Cyr, tous de la congrégation des Oblats de Marie-Immaculée.

Mgr Scheffer a annoncé la fondation d'une nouvelle mission à Richmond Gulf et consacrée au Sacré-Coeur. Le R. P. Joseph Cyr, o.m.i., en est le desservant.

S. E. Mgr Scheffer a expliqué que les mines du Labrador se trouvaient au centre même de son vicariat. Des compagnies font présentement des tracés pour établir une ligne de chemins de fer. Cette région compter apeut-être d'ici quelques années des villes minières si l'on fait la prospection des mines.

Mgr Scheffer a souligné qu'il avait apprécié davantage une fois rendu en mission l'argent et les cadeaux que la population de Hull et d'Ottawa avait bien voulu lui offrir avant son départ. Nous n'avons absolument rien dans notre région et il faut tout importer. Mgr Scheffer profitera de son séjour dans l'est du Canada pour se procurer les choses les plus essentielles dans son vicariat.

Son Excellence Mgr Scheffer est parti le 21 juin dernier pour le Labrador. Il a fait le trajet en bateau et est arrivé dans le nouveau vicariat apostolique le 28 juin. Il était accompagné du R. P. F.-X. Lefebvre, o.m.i., de l'université d'Ottawa. Ce dernier est présentement sur le bateau pour revenir dans la capitale au début de septembre.

Dimanche, S. E. Mgr Scheffer élèvera à la prêtrise les RR. FF. Paul-Emile Duval et Jacques Rinfret, o.m.i., en l'église du Sacré-Coeur.

Une semaine de 37½ heures au Téléphone Bell

A compter du 1er septembre, avec l'approbation du Conseil National du Travail en Temps de Guerre et par suite de négociations entre l'administration et les employés, la semaine de travail du personnel de bureau de la Compagnie de Téléphone Bell du Canada sera de 37½ heures au lieu de 39 heures.

Cependant, les bureaux d'affaires de la compagnie resteront ouvert de 9 h. a.m. à 5 h. p.m. sur semaine et de 9 h. a.m. à midi le samedi.

A Montréal et à Toronto, les heures de travail seront de 8.15 a.m. à 4.45 p.m. du lundi au vendredi. On a adopté ces heures pour éviter l'encombrement de la circulation.

Dans d'aurtes bureaux de la compagnie dans le Québec et l'Ontario, les heures ouvrables varieront suivant les conditions locales. Les employés concernés ne fourniront néanmoins que 37½ heures de travail, que celles-ci soient réparties sur une semaine de cinq jours ou de cinq jours et demi.

Maladies plus graves que la poliomyélite

TORONTO (PC) — La coqueluche, la diphtérie et la fièvre scarlatine, maladies qu'on peut prévenir, causent de plus grandes pertes de vie que la poliomyélite (paralysie infantile), qui est à l'état épidémique à Montréal, et dépasse la moyenne dans les autres parties du pays, déclare aujourd'hui la ligue de santé du Canada.

Dans une déclaration faite en relation avec la semaine nationale d'immunisation, du 29 septembre au 5 octobre, la ligue dit que la poliomyélite est "tragique" mais elle affirme que les autres maladies sont plus dangereuses. En 1945, la coqueluche a fait plus de pertes de vie (457) que la paralysie, la diphtérie et la scarlatine ensemble.

Les cas de poliomyélite cette année sont au nombre de près de 1,000 et les décès dépassent 50.

"Bien qu'on puisse prendre des mesures préventives, les maladies en question menacent encore la santé de la population canadienne, en particulier celle des enfants, dit la déclaration. Tant que les parents négligeront de faire immuniser leurs enfants, ces maladies particulières continueront à être une plus grande menace que la paralysie infantile, excepté pendant les années où celle-ci est à l'état épidémique grave."

Lord Rowallan loue l'assistance des scouts canadiens durant la guerre



LORD ROWALLAN

"L'oeuvre des scouts canadiens au cours de la guerre qui envoyèrent plus de 60,000 livres et la somme de $60,000 en Europe, fut appréciée sans mesure par les scouts du monde entier", déclara ce matin, à une conférence de presse, lord Rowallan, chef des scouts de l'Empire, qui vient d'arriver à Ottawa dans la première étape d'une tournée à travers le Canada.

"Les mouvements scouts de l'Europe sont sur pied et progressent plus que jamais grâce à l'assistance des scouts canadiens qui envoyèrent la littérature nécessaire pour l'avancement du mouvement. De plus on parle encore en Grande-Bretagne de la chambre Tweedsmuir, organisée à Halifax par les scouts canadiens, afin de recevoir les scouts qui faisaient escale à Halifax pendant la guerre. Cette organisation recevait chaque semaine une moyenne de 5,000 anciens scouts en service dans les forces armées et leur fournissaient un repos bien méritée."

Le grand et jovial chef scout de l'empire parla avec beaucoup d'enthousiasme de son mouvement et de l'organisation canadienne qu'il a hâte de connaître plus intimement au cours de sa visite au pays. Il parlera à plus de 70 assemblées scoutes au cours de son voyage de deux mois en notre pays.

Sa visite commencera officiellement mardi prochain, alors qu'il participer à un grand ralliement scout au parc Lansdowne et sera le conférencier invité à un dîner du Canadian club.

Questionné par le représentant du "Droit" au sujet de l'influence du mouvement scout à travers le monde en considérant particulièrement l'établissement d'une paix durable; lord Rowallan déclara: "Je suis convaincu que l'unité du monde peut être grandement aidée par le mouvement scout, qui compte actuellement plus de cinq millions de membres. L'arrivée à la tête des nations de personnes qui ont été formées dans leur jeunesse dans une troupe scoute fournira un terrain d'entente commun qui aidera énormément la réalisation d'une paix mondiale. Après avoir inculqué aux scouts la loyauté envers la famille, la communauté et le pays il est logique qu'on arrive à un concept plus étendu qui couvre le monde".

Le prochain congrès scout mondial aura lieu l'an prochain à Maisons où se réuniront près de 30,000 scouts venant de 40 pays, nous apprenait lord Rowallan.

Le chef impérial est accompagné de M. A. W. Hurll, secrétaire général des scouts de Grande-Bretagne.

Changements dans l'horaire du CPR en fin de semaine

MONTREAL (Spécial) — A l'occasion de la fin de semaine de la Fête du Travail, le Pacifique canadien annonce plusieurs changements dans l'horaire de ses trains. Par exemple, le spécial du dimanche soir qui fait le service entre Montréal et Ottawa et vice versa a été remis au lundi soir pour permettre aux voyageurs de rentrer chez eux à Montréal et à Ottawa, le lundi soir, 2 septembre, au lieu du dimanche. Ces trains partiront de Montréal à 6 h. 15 du soir, et d'Ottawa à 6 h. 45 du soir, heure solaire.

Les autres changements annoncés par le C.P.R. pour faciliter la circulation intense de voyageurs le soir de la fête du Travail comprennent la mutation du train du dimanche soir Sherbrooke-Montréal au lundi soir. Ce régulier du dimanche partira donc de Sherbrooke, lundi soir, à 6 h. 30, heure solaire.

Dans les Laurentides, il y aura également quelques changements. Il y aura un spécial partant de Labelle à destination de Montréal lundi à 5 h. du soir, et un autre spécial partant de Mont-Laurier à destination de Montréal, lundi à 4 h. 30 de l'après-midi, heure solaire. Le train qui part de Mont-Laurier à 7 h. du matin sera supprimé le jour de la fête du Travail.

Les autres changements se rapportent aux trains faisant le service Montréal - Vaudreuil - Rigaud. Seize trains du dimanche seront remis au lundi, pour permettre aux voyageurs de prolonger leur fin de semaine à la campagne.

La force n'est possible que dans l'union complète

Il faut que les ouvriers s'entendent d'abord entre eux s'ils veulent réussir à s'entendre avec leurs employeurs. C'est la solution à laquelle un groupe de membres du comité des relations extérieures du Kiwanis en est venue après une intéressante discussion du problème des relations d'ouvriers à patrons, au dîner hebdomadaire aujourd'hui.

Ce comité dirigé par M. Fred Van Veen, composé de M. Gordon Henderson, Tom Garson et Harold Wyman. (Après avoir sondé les causes du malaise actuel dans l'industrie canadienne le comité a trouvé que les ouvriers d'un côté et les patrons de l'autre n'avaient pas suffisamment confiance les uns aux autres. Chacun peut avoir d'excellente raison dans l'organisation actuelle. Une première solution, celle de l'équilibre des salaires ou de l'établissement d'une échelle de salaires, semblent cependant imparfaite. Ce qui lui manque c'est la confiance complète des parties en conflit non pas seulement de l'un à l'autre mais à l'intérieur même de leur groupement.

Le comité fut remercié par M. Norman MacRostie. Le dîner était sous la présidence de Me W.-E. Haughton. Le Kiwanis a voté une somme de $300 à l'Ottawa Boys' Club pour lui permettre de défrayer de nouvelles dépenses à son camp d'été. On a annoncé le congrès du Kiwanis à St-Andrews by the Sea, Nouveau-Brunswick, la semaine prochaine.

Ordination des RR. FF. J. Rinfret et P.-E. Duval, o.m.i., dimanche matin

Son Exc. Mgr Lionel Scheffer, o.m.i., vicaire apostolique du Labrador, conférera la prêtrise, à 9h., dimanche, en l'église du Sacré-Coeur d'Ottawa, aux RR. FF. Jacques Rinfret et Paul-Emile Duval, o.m.i.

Le R. F. J. Rinfret

Le R. F. Jacques Rinfret, o.m.i., est le fils du T. Hon. Thibaudeau Rinfret, juge en chef de la Cour suprême du Canada, et de madame Rinfret, 177, rue Wilbrod, Ottawa.

Il naquit à Montréal le 28 août 1920. Il fit ses études classiques à l'université d'Ottawa où il obtint le titre de bachelier ès arts en 1941. Au mois d'août de la même année, il entra au noviciat des RR. Pères Oblats à Ville-La-Salle. Il prononça ses voeux perpétuels le 8 septembre 1945 au scolasticat St-Joseph. Il célébrera sa première messe en la chapelle de l'Université, à 9h. 30, lundi matin. Le TT. R. té, à 9h. 30, lundi matin. Le T. R. m.i., recteur de l'université, prononcera le sermon.

Le R. F. P. Duval

Il est le fils de M. Joseph Duval.

Il naquit à N.-D. du Bon-Conseil à Nicolet le 26 août 1920. Il fit ses études classiques au juniorat de Chambly-Bassin. Il entra chez les RR. Pères Oblats à Ville-La-Salle le 1er août 1939. Il prononça ses voeux perpétuels le 8 septembre 1943 au scolasticat St-Joseph. Il est bachelier ès arts, licencié en philosophie et bachelier en théologie.

Il célébrera sa première messe en l'église St-Frédéric de Drummondville lundi, à 10h. Le R. P. Léonard Ducharme, o.m.i., du scolasticat St-Joseph, prononcera le sermon.

Un auvent brûle

A 11 h. 16, ce matin, les pompiers furent mandés pour éteindre un incendie qui éclata dans l'auvent situé à l'avant de la boutique de Charbonneau's Men's Furnishings, 272, rue Dalhousie. Les dommages sont peu considérables.

Magasin cambriolé

Des voleurs se sont introduits, cette nuit, dans le magasin Carson's Grill, 1093, rue Wellington, et se sont enfuis avec une somme indéterminée d'argent qu'ils ont obtenue en enfonçant 4 boites qui font fonctionner la "juke box" à distance. Le constable Maheux, qui faisait sa tournée, a découvert le vol. Le détective Lester Routliffe fait enquête.

HEROISME

CLEVELAND (NC) — William Foster, officier de marine, qui donna sa vie à Okinawa, en étouffant une grenade à main japonaise pour sauver la vie d'un camarade, est le troisième homme de Cleveland à bagner la médaille d'honneur du Congrès et le troisième catholique de Cleveland à recevoir cet honneur.

HULL

M. Arthur Vézina décédé à 50 ans

M. Arthur Vézina, époux de Alice St-Jean, 195 Jacques-Cartier, Pte-Gatineau, est décédé hier à sa demeure à l'âge de 50 ans, après une longue maladie. Il était natif de Pointe Gatineau, y a passé toute sa vie et il exerçait le métier de peintre. Outre son épouse, il laisse deux fils, Wilfrid et Jacques; une fille, Madeleine; deux frères, Onésime et Eugène Vézina, à Ottawa; trois soeurs, Mmes Joseph Couture, à Hull; Wilfrid Demers et Mlle Emilia Vézina, à Ottawa.

La dépouille mortelle est à la maison et les funérailles auront lieu lundi matin à 7 heures en l'église St-François de Sales et au cimetière de Pointe-Gatineau. Le départ du cortège se fera à 6 h. 30.

R. Delangie, 9 ans, noyé au lac Christie

Raymond Delangie, âgé de 9 ans, enfant de Mme veuve Arthur Delangie, 46, Labelle, Hull, s'est noyé hier après-midi, passé 4 heures, dans le lac Christie où il s'était rendu s'amuser avec Henri Ouellette, 10 ans, 38, Montmartre. Le corps a été repêché ce matin par Raymond et Rolland Lefebvre, 66, Belleau, et la police fut aussitôt prévenue. L'inspecteur J.-M. Lavigne et le constable Emile Carpentier sont allés sur les lieux et ont fait transporter la dépouille aux salons mortuaires Emond, boulevard St-Joseph.

D'après ce qu'on rapporte, le jeune Ouellette se livrait à la pêche et Raymond Delangie jouait sur un petit radeau, qu'il se mit à pousser avec une perche. Celle-ci aurait glissé sur une roche contre laquelle on l'appuyait, et perdant son équilibre, Delangie tomba dans l'eau. Ouellette tendit un bâton à son compagnon pour tenter de le sauver, mais la victime ne put le saisir et elle sombra définitivement.

Le jeune Ouellette ne relata pas de suite l'accident, trop énervé et effrayé par ce qui s'était passé sous ses yeux. Ce n'est que tard dans la soirée qu'il en aurait fait part à sa mère, et après que Roger Ouellette, frère de la victime, fût allé au bord du lac avec Maurice Boulianne et Rolland Arbique. Les trois trouvèrent sur le radeau une pièce de vêtement dont ils ne firent pas de cas d'abord, mais qui fut ensuite identifié par la mère comme étant celle de son enfant.

La police elle-même ne fut prévenue que vers 11 heures, alors qu'il était devenu très difficile de faire des recherches immédiates. Celles-ci se firent ce matin et le corps a été rapidement retracé à une quinzaine de pieds du rivage du lac.

Outre sa mère, la jeune victime laisse plusieurs frères et soeurs.

Le Dr W.-J. Costello, coroner, de Buckingham, mis au courant des circonstances de la noyade et du fait que le corps ne montrait aucune marque de violence, a conclu qu'il s'agissait d'une mort purement accidentelle.

M. Léo Guindon est réélu président

LA MALBAIE (PC) — M. Léo Guindon qui fut élu président de la Corporation des Instituteurs catholiques à la séance de clôture du congrès annuel tenu ici, a dit que la Corporation prendrait des mesures légales contre les commissions scolaires de la province "qui ont congédié des instituteurs à cause de leur activités dans l'Union".

Guindon a accusé ainsi 37 commissions scolaires pour avoir ainsi renvoyé 97 instituteurs pour la raison citée ci-haut. Le président de la corporation a souligné qu'il y avait 1,300 instituteurs non diplômés dans les écoles rurales. C'est ridicule, dit-il, lorsqu'on sait que 1,400 instituteurs obtiennent chaque année des diplômes dans les écoles normales.

Mlle Laure Gaudreault, présidente de la Fédération de institutrices rurales, a donné l'avertissement que si les salaires ne sont pas augmentés, à l'ouverture des classes en septembre plusieurs instituteurs ou institutrices resteront à la maison et les écoles demeureront fermées.

Funéraille des victimes

En l'église et au cimetière Notre-Dame de Hull, ce matin, ont eu lieu les funérailles conjointes de Maurice Fournier et de André Forget, qui se sont noyés accidentellement mardi dans la rivière Ottawa, en face du bloc de l'ouest des constructions parlementaires. Le premier, âgé de 16 ans 8 mois, était le fils de M. et Mme Lucien Fournier, et le second, âgé de 9 ans, le fils de M. et Mme Paul-Emile Forget.

Il y avait une nombreuse assistance de parents et d'amis des deux familles. La levée des corps a été faite par le R. P. F. Choquette et le service funèbre fut célébré par le R. P. J.-O. Paradis, o.m.i.

La maison Emond avait la charge des funérailles du jeune Fournier, et la maison Gauthier avait la charge de celles du jeune Forget.

Militaires sur l'"Aquitania"

Le bureau des relations extérieures de l'Armée publie aujourd'hui la liste de bord de l'Aquitania qui arrivera à Halifax le 4 septembre prochain. Voici les noms de militaires canadiens-français d'Ottawa et de la région qui sont à bord du navire:

Le sergent R. Poirier 42, rue Botelier; le caporal A.-J. Bélanger, Curville, Ont.; le soldat E. Campeau, Camslen, Ont.; le soldat R.-F. Lalonde, 461, rue Clarence; le soldat F.-G. Piché, 704, Cladstone; le soldat B. Lafrance, 27, rue St-Henri, Hull; le soldat J. Dumoulin, Cornwall; le soldat A.-J. Laperie, Alexandria; le sergent R. Bertrand, Mattawa, Ont.; le sergent W.-A. Savery; le soldat F.-J. Beauchamp, Chalk River; le soldat G.-A. Brazeau, 14, rue Penny; le soldat L.-J. Lavigne, Billings Bridge.

Le caporal H.-A. Paget, 87 Elm; le soldat R. Sabourin, 383, rue Champlain, Hull; le soldat J. Blais, Cornwall; le soldat J.-D. Cadieux, Cornwall; le soldat R.-D. Piché, Westboro; le soldat R. Raymond, Thurso et le capitaine R.-J. Picard, rue Henderson.

Délégation des fermiers

"N'étant pas très satisfaite" de sa réception jusqu'ici, une délégation de cinq hommes représentant 103,000 membres des fermiers de l'ouest du Canada, compte aujourd'hui rencontrer les autorités du ministère des finances pour demander l'élimination d'une différence de 30 cents le boisseau entre les prix d'exportation et ceux du blé domestique.

Carl Stimfle, président de l'union des fermiers d'Alberta, a envoyé un télégramme demandant de tenir une assemblée des directeurs de l'union, où on espère qu'une décision sera prise au sujet de l'attitude que prendront les fermiers d'Alberta.

Les délégués ont présenté hier un mémoire en dix points à M. Howe, ministre de la reconstruction, à M. MacKinnon, ministre du commerce et à Walter Tucker, député libéral de Rosthern et nouvellement élu leader libéral de la Saskatchewan.

Le mémoire demande l'abolition immédiate de l'échange de grain de Winnipeg et l'établissement d'une commission scrutatrice des faits pour déterminer les prix de parité, commission au moyen de laquelle la délégation demande un partage équitable du revenu national pour le fermier.

La commission se composerait de fermiers, de travailleurs, d'hommes d'affaires et du gouvernement et fixerait les prix de tous les produits de la ferme sur une base de parité dès qu'une telle base pourrait être établie.

Jusqu'à ce que la parité soit établie, les fermiers demandent $1.55 comme prix de la farine pour le blé, au lieu du prix actuel de $1.35, le maintien d'autres produits de la ferme aux mêmes prix et l'abolition de la politique de subventions pour le blé vendu au Canada.

D'autres demandes parlent de bonis payés sur les graines de semence, des coopératives, de la taxe sur le revenu, des taux de transport, et de l'usage de Churchill, Manitoba, comme port.

La délégation a rencontré aujourd'hui W.-C. Clark, sous-ministre des finances, et les assistants de l'administration de contrôle des prix, afin de demander d'augmenter de $1.25 à $1.55 le prix du blé domestique.

On prorogera la session, demain

Dans une tentative d'en finir samedi avec la session, les députés ont siégé jusqu'à minuit hier soir, et aujourd'hui ils ont commencé la séance du matin une heure plus tôt, soit à dix heures au lieu de onze, et celle de l'après-midi à 2 heures au lieu de trois. Les Communes siégeront probablement jusqu'à minuit ce soir encore. Le session serait prorogée demain après-midi ou demain soir.

Petrillo n'aime pas la concurrence des étrangers

SAN MATEO, Californie (PA) — L'orchestre mexicain Tipica ne pourra pas jouer à la fiesta internationale panaméricaine de San Mateo et ne pourra sans doute pas jouer à la foire du Texas, parce que James Pétrill on'aime pas que les étrangers concourrent avec les musiciens de son union.

Le président de la Fédération américaine des musiciens dit qu'il a rencontré le comité de la fiesta de aSn Mateo, mercredi, et qu'il leur a fait part de sa décision.

Le comité de la fiesta croit que c'est là un premier pas vers l'exclusion complète de tout artiste étranger qui n'est pas membre de la Fédération.

Parade d'anciens...

(Suite de la première)

ve, le 15 juillet, laquelle fut ordonnée par les United Steel Workers of America (CIO), pour obtenir des salaires minima de $33.60 et la semaine de 40 heures.

Sont encore fermées par la grève deux autres usines locales de la Steel Company, l'Ontario Works et la Canada Works, de même que l'Algoma Steel Corporation, du Sault Ste-Marie et l'industrie à Sydney de la Dominion Steel and Coal Corporation.

Lors des efforts faits pour en arriver à un compromis, les négociations entrèrent dans une impasse, par suite du refus de l'union d'accepter une augmentation de salaires par heure de moins de 5 cents et du refus de la Stelco — la plus grande compagnie de l'acier — d'accorder plus de 11 cents d'augmentation par heure.

Les anciens combattants en grève doivent faire aujourd'hui une parade. Ils comptent s'assembler au parc Woodlands et marcher jusqu'à la ligne de piquet, aux portes de la Stelco.

On s'attendait qu'on vit aujourd'hui une répétition de l'attente d'hier pour épier le succès ou la faillite des pourparlers à Ottawa. En même temps, les gens de Hamilton rappellent la déclaration faite mercredi par M. Blackwell, procureur-général d'Ontario, disant que les 450 agents de la police fédérale et de la police provinciale ne feraient rien avant vendredi.

La police fédérale et la police provinciale ont envoyé de forts détachements ici, après que la commission de police de Hamilton eut demandé vendredi dernier au gouvernement d'Ontario de l'aide pour "faire respecter la loi et maintenir l'ordre". Les unionistes croyaient que la tâche de la police était d'ouvrir les lignes de piquet, où plus de 2,700 hommes ont continué à travailler depuis le commencement de la grève. Mais on croit généralement que la police n'agira pas tant que les pourparlers se continueront à Ottawa.

BULLETINS

(Suite de la première)

le mois prochain à Londres. Le Dr Wise est à bord de l'*Aquitania*, en route pour Halifax, après avoir assisté à une session de trois semaines de l'Agence juive, sur la Palestine, à Paris.

* * *

QUEBEC (P.C.) — La révérende soeur Mary-Ignatia (née Hogan), de London (Ontario) s'est vue décernée un doctorat en littérature française par l'université Laval. La thèse de la religieuse, soumise en français et traitant de la littérature canadienne-française, avait pour titre **Les Canadiens-Français, d'après le roman canadien-français de 1840 à 1900.**

* * *

BRANTFORD, Ont. (P.C.) — La rareté des professeurs retardera peut-être l'ouverture des huit écoles du comté de Brant, a déclaré aujourd'hui J.-C. Webster, inspecteur des écoles publiques du comté.

* * *

SIMCOE, Ont. (P.C.) — La moitié de la récolte de tomates de 2,000 acres du comté de Norfolk a été perdue à cause de la rouille récente des patates, a déclaré aujourd'hui G.-G. Bramhill, représentant agricole.

* * *

CHICOUTIMI, Qué. (P.C.) — Le congrès régional des Chambres de Commerce de la région du Saguenay a eu lieu ici hier et a coïncidé avec le 25e anniversaire de la fondation de la chambre de commerce de Chicoutimi.

* * *

PARIS (Reuter) — Le quartier indigène de Dakar, en Afrique équatoriale française, a été inondé, et deux personnes se sont noyées dans le quartier européen, à la suite des plus fortes pluies depuis 45 ans, annonce aujourd'hui l'agence France-Presse.

* * *

TORONTO (P.C.) — Harry Befus, du **Herald**, de Calgary, a gagné un prix pour la meilleure photographie présentée en juillet à l'association dse journaux quotidiens canadiens, qui a fait un concours de photographies, ont annoncé hier les autorités de l'association.

* * *

BUENOS-AYRES (PC) — La Chambre des députés approuve totalement la loi de Chapultepec qui préconise l'assistance réciproque et la solidarité interaméricaine. La loi fut adoptée à Mexico il y a dix-sept mois. Plus de mille policiers ont monté la garde au palais du Congrès et dans les rues voisines pour prévenir tout désordre par des groupes nationalistes.

* * *

RIO-DE-JANEIRO (PA) — Le Brésil a mis un embargo sur l'exportation d'une longue liste de produits afin de combattre la crise économique. Le Brésil manque présentement de la plupart des produits, particulièrement de vivres et de vêtements, et les prix montent.

* * *

TOKIO (PA) — Rendus fous par leur victoire dans le nord de la Chine, des soldats japonais lancèrent des Chinois sans défense à des chiens policiers affamés, a-t-on révélé devant le tribunal militaire.

Enfants perdus et retrouvés

Deux enfants, Edgar Gunn, 7 ans, 167, ave Greenfield, et Wayne Allaire, 6 ans, 145, ave Greenfield, partis de leurs demeures hier matin, ont été retrouvés, ce matin, par le constable Henry Tapp, à l'angle des rues Concord et Lees, à 8 h. 50.

Les enfants ont déclaré qu'ils avaient dormi dans une auto la nuit dernière, mais ne pouvaient dire où ils manquaient à l'appel depuis dix heures jeudi matin.

Léger incendie au Vénus Tea Room

La circulation a été interrompue pour une période de 45 minutes, vers 11 h. 30, ce matin, alors qu'un incendie de peu de conséquences éclatait au Venus Tea Room, 288, rue Bank, causant peu de dommages à l'établissement.

Les casernes Nos 3, 7 et 8, furent mandées sur les lieux et les pompiers, sous la direction du chef H. Chatterton et du chef suppléant Alex Gardner, eurent tôt fait de maîtriser l'incendie qui s'est borné au mur du côté est du restaurant, et dont on ignore les causes.

On dansera sur la rue Frank, ce soir

M. Lyn Jamieson, de l'Association récréative du service civil, nous a annoncé qu'il avait organisé une danse sur la rue Frank, ce soir à neuf heures. Les arrangements nécessaires ont été complétés avec la police municipale pour empêcher toute circulation de véhicules sur la rue Frank entre les rues Elgin et Cartier.

M. Jamieson n'en est pas à sa première soirée du genre. On sait en effet que des danses tenues sur différentes rues de la ville ont attiré plus de quatre cents personnes. A 8h.30, on montrera quelques films pour les enfants.



Récemment reçus!

Nouveaux paletots d'automne

Soyez prêt pour affronter les vents frais d'automne. Vous ne manquerez pas de trouver le paletot de votre choix dans notre splendide assortiment de tweeds, cordé cavalerie ou cheviot. Toutes les plus nouvelles teintes d'automne. Tailles 33 à 42.

$24.50 à $37.50

Nouveaux
Chapeaux
d'automne



Feutres de qualité de choix, passes baissées ou genres relevés. Un vaste assortiment de couleurs. Pointures 6⅝ à 7⅜.

STETSON,	$6.00 à $15
MORGAN,	$5.50 à $10
BILTMORE,	6.50 à $9



Nouveaux
Souliers
pour Hommes

Veau noir ou brun, trépointes Goodyear. Brogues en genres mocassins ou unis. Pointures 6 à 11.

$7.00 à $10.00

Rayon pour hommes, au rez-de-chaussée

Caplan's
C. CAPLAN LIMITED
129-137 RIDEAU ST.

OUVERT TOUTE LA JOURNEE, SAMEDI

Fermé toute la journée, lundi

Le St-Jean-Baptiste avance contre Smiths-Falls

Les Patriotes éliminent Eastview en deux parties

★ ★ ★

Armand Grégoire brille d'un vif éclat dans le triomphe 11-5 d'hier à Eastview. — Smiths-Falls élimine Cornwall.

Par Lucien RICHARD

Le club St-Jean-Baptiste, brillante équipe de joueurs canadiens-français qui éliminait la Boulangerie Gallas pour le championnat de la ligue de balle-molle Mercantile dans une série mouvementée de 9 joutes, vient d'ajouter d'autres lauriers en battant hier soir au terrain d'Eastview, la jeune équipe du Restaurant Régal au pointage de 11-5 dans la 2ième joute d'une série de deux dans trois. Le triomphe de 16-1 mardi soir dernier, donne aux Patriotes de Ralph Brunet la série en deux joutes consécutives et ils iront maintenant contre le Smith Falls mardi prochain dans les éliminatoires de l'Est d'Ontario. La deuxième joute aura lieu à Ottawa jeudi soir prochain au carré Bingham. La direction du club St-Jean-Baptiste fera des efforts pour que cette 2e joute soit disputée samedi le 7 septembre prochain au vieux carré de la rue Cathcart.

Solide avance en 1ère

Rien ne pouvait arrêter l'allure prodigieuse des protégés de Clem Aubin hier soir. Les quelques 2,000 spectateurs étaient à peine arrivés sur le champ que les Baptistes comptaient 6 points dès la première manche sur 6 coups sûrs dont un circuit d'Armand Grégoire et un triple de Marcel Legris. Dans la 4e, les Baptistes comptaient deux autres points sur un long triple de "Timoine" Grégoire. Ce dernier coup de l'athlète hullois aurait pu compter pour un autre circuit puisque l'ami comptait sur un haut lancer du deuxième but.

Régal font des efforts

Les restaurateurs de Léo Perrier entrèrent dans le sommaire en 5e manche sur trois coups saufs. Un simple de Pete Julien, suivi d'un double d'Oscar Bussière et un autre simple de Fernand Gingras fit le nécessaire. Ce fut un bel effort des jeunes étoiles d'Eastview.

Les Patriotes ajoutèrent deux autres points en 6e sur une passe à Barbeau, un simple de Grégoire (son 4e coup sauf de la partie) un autre simple de Faldo Tremblay, une courte-reprise de Paul Berniquez et un long double de Marcel Legris.

Poirier au monticule

Eastview menaçèrent dans cette même manche alors que Roger Poirier remplça Léger dans la boite. Mick Gingras frappa à Léger qui était au champ centre et ce dernier échappa la balle. Arial reçut une passe puis Jelley frappa une hirondelle à Berniquez qui a son tour échappa et les sacs sont remplis. Julien est retiré par Reg. Legris. Eastview comptait un 3e point lorsque Bussière fut marché. Fern Gingras l'une des étoiles du Régal frappa ensuite un solide coup à Reg Legris et le jeune hullois manqua, permettant deux autres points aux champions d'Eastview. L'attaque fut cependant arrêtée lorsqu'Henri Gingras fut retiré au premier but et le compte devient St-Jean-Baptiste 10, Eastview 5.

Les gars de Brunet ajoutèrent un dernier point en 7e manche sur un double de Reg Legris et une courte reprise de Ray Desjardins. Après la 6e manche le Régal ne put rien faire contre les rapides boulets de "Bras-de-fer" Poirier et la partie se termina au pointage de 11-5 en faveur des Patriotes.

Belle victoire de Léger

Le crédit de la victoire d'hier va encore une fois au dimunitif Roger Léger. C'était son 2e triomphe en deux jours contre les jeunes athlètes de la municipalité d'Eastview. Roger limita les Restaurateurs à 7 coups sûrs et deux points en cinq manches. Poirier n'accorda aucun coup durant les 4 dernières manches malgré les trois points comptés sur lui. Il fit mordre la poussière à 5 joueurs du Régal.

"Fern" Gingras travailla avec énergie sur le monticule des perdants et fut touché pour 14 coups. Il fut bien appuyés de ses co-équipiers, surtout les frères Paul, Henri et Mick Gingras, ainsi que Pete Julien, Oscar Bussière et Bill Jelley.

"Ti-moine" se fâche

Pour les vainqueurs, Armand "Ti-moine" Grégoire fut un véritable héros au bâton. Notre hullois y alla avec 4 coups sûrs en 4 apparitions. Son circuit en 1ère et son triple en 4ème firent compter 4 des 11 points du St-Jean-Baptiste. Faldo Tremblay tapa 3 sur 5 dont un triple. Marcel Legris brilla au bâton et au champ intérieur alors qu'il exécuta deux magnifiques double-jeux durant le cours de la partie avec l'aide de son frère Reg, Gaston Pilon et Léger.

Contre Smith-Falls

St-Jean-Baptiste rencontreront maintenant les Smolkins de Smith-Falls. Ces derniers ont éliminé Cornwall Nymans en deux joutes consécutives. La joute d'hier se terminait 11-8 en faveur des gars de Joe Muldoon.

Les sportifs canadiens-français de la Capitale sont assurés d'une joute durant le cours de la semaine prochaine et c'est au vieux carré Bingham qu'elle aura lieu. Bonnes chances les gars, dans votre prochaine rencontre.

St-Jean-Baptiste

	AB	P	C	HJ	A
R. Léger, lanc et cc	5	2	1	1	4
H. Barbeau, rec	3	1	0	6	0
A. Grégoire, cc	4	3	4	1	0
F. Tremblay, cd	5	1	3	2	0
P. Berniquez, cg	4	1	1	1	0
N. Legris, 2b	5	1	2	4	3
G. Pilon, 1b	4	1	1	8	0
R. Legris, 2b	5	1	2	3	3
R. Desjardins, c-a	4	0	0	0	1
x—R. Poirier, lanc	1	0	0	0	1
xx—H. Lapointe, 1b	1	0	0	1	0
Totaux	41	11	14	27	12

x—Remplace Léger. Léger remplace Grégoire en 6e manche.
xx—Remplace Pilon en 5e manche.

Eastview

	AB	P	C	HJ	A
B. Jelley, c-a	3	1	0	0	3
P. Julien, 3b	5	1	2	0	2
O. Bussière, 1b	4	1	1	14	0
F. Gingras, lanc	4	0	1	0	3
H. Gingras, 2b	5	0	0	3	4
G. Robillard, cc	5	0	0	2	1
P. Gingras, cg	4	0	2	2	0
M. Gingras, cd	3	1	0	2	0
E. Arial, rec	3	1	1	4	0
Totaux	36	5	7	27	13

Par manches:				P	C	E
St-Jean-Baptiste	600	202	100—	11	14	4
Eastview	000	023	000—	5	7	5

RESUME:— Erreurs: Arial, Jelley, P. Gingras, Léger, Berniquez, R. Legris, F. Gingras 2, Desjardins. Points sur coups: Grégoire 4, M. Legris 3, Pilon, Desjardins, F. Gingras 2, Léger, Berniquez, Bussière. Deux buts: Bussière, R. Légris. Trois buts: Grégoire, Tremblay, M. Legris. Circuits: Grégoire. Buts volés: R. Legris. Sacrifices: H. Barbeau, Desjardins. Points mérités: Eastview 2, St-Jean-Baptiste, 7. Laissés sur buts: Eastview 1, St-Jean-Baptiste 7. Buts sur balles de: Léger 4 (Jelley 2, F. Gingras, M. Gingras), F. Gingras 2 (Berniquez, H. Barbeau), Piorier 2 (Arial, Bussière). Retirés par: Léger 1 (H. Gingras), Poirier 5 (Bussière, H. Gingras, Robillard 2, Arial). Doubles-jeux: M. Legris à Pilon. Mauvais lancers par: F. Gingras. Lanceur gagnant: Léger. Arbitres: Yvon Renaud, Ottawa, au marbre; eNlson Scharfe et Ted Garvey, Eastview, pour les buts. Joutes jouée à Eastview. Durée de la joute: 1 h. 15 m. Statisticien: John Carbonette.

Brading-Capital l'emporte 7-1 contre Connors

Le club Brading-Capital a pris une avance de 2-1 dans la finale de la ligue de balle-molle Industrielle d'Ottawa lorsqu'il a eu raison de Connors, 7-1, hier au parc Fisher.

Don McCarthy a été l'étoile des gagnants lorsqu'il a lancé une partie de trois coups sûrs en plus de retirer sept hommes au bâton. Don a frappé deux coups sûrs pour faire compter autant de points.

Le Brading a une chance de prendre le championnat dès ce soir en l'emportant à nouveau contre Connors. C'est pour les 6 h. 15 précises au parc Fisher.

Les équipes:

Brading's — D'Amour, cg; Slown, rec.; Pranschke, 2b; Blondin, cc; Tudin, 1b; Dubroy, 3b; Brennan, ac; Harden, cd; McCarthy, lanc.

Connors — R. Nault, cc; Rivoire, cd; M. Nault, 2b; Dale, 1b; Donaghue, cg; Cyr, ac; Oakley, 3b; L. Charron, rec; Fortin, lanc.

RCMP gagne le titre au soccer

L'équipe de soccer de la RCMP a remporté le championnat d'Ottawa et la coupe Hal B. McGivern, hier soir au parc Lansdowne, grâce à sa victoire 5-1 sur les Corinthians.

L'Amicale St-Rédempteur triomphe du club St-Jean-Bosco, 4-3, hier

★ ★ ★

Deuxième gain dans la finale des hommes mariés de Hull.

Le club J. E. Roussel (Amicale St-Rédempteur) a pris une avance de deux parties dans la finale de la ligue de balle-molle des hommes mariés de Hull lorsqu'il a défait le clan Yvon Brault (St-Jean-Bosco) par 4-3, hier soir au parc Larocque. Les amicalistes mènent par 2-0 dans cette affaire du meilleur dans cinq. Ils avaient triomphé 1-0 mardi dernier. La troisième partie est annoncée pour mardi prochain.

C'est un ralliement de trois points dans la sixième manche qui a assuré le St-Rédempteur de la victoire. Le score était 4-1 en faveur du Bosco. A Huneault a ouvert la manche avec un solide double, puis Lucien Rollin a été retiré, mais le lanceur Dupont a marché Hector Benoit et Emile Duguay pour remplir les buts et Fernand Rodier a ensuite cogné un long coup de deux-buts pour faire compter les trois hommes et assurer les siens de ce qui devait devenir la marge victorieuse.

Les perdants ont compté leurs trois points dans la première strophe après deux simples et deux doubles. Les amicalistes avaient compté un point dans la même strophe sur deux simples.

Les équipes:

St-Rédempteur:— A. Huneault, 2b; L. Rollin, 3b; H. Benoit, 1b; E. Duguay, 2b; F. Rodier, lanc.; R. Duguay, c.d.; R. Grégoire,, c.g. R. Filion, a.c.; R. Marcil, c.c.

St-Jean-Bosco: — W. Beaulne, c.d.; R. Samson, c.g.; Garneau, 2b; Leblanc, 3b; Gagné, rec.; Landry, 3b; Lafleur, c.c.; Duhaime, a.c.; Dupont, lanc.; St-Jean, lanc.

Scores par manches:

				P	C
St-Rédempteur	100	003	0—	4	7
St-Jean-Bosco	300	000	0—	3	5

Commandos contre St-Jean-Bosco

Les Commandos de Wrightville qui ont été éliminés de la finale de la ligue de baseball juvénille de Hull par le président Georges-Ernest Boucher et non le club Vaudreuil n'ont pas terminé leurs activités de la saison.

En effet, le sympathique gérant des porteurs de glaive, Réal Galarneau, nous apprend que ses gars joueront en exhibition dimanche après-midi au parc Larocque contre le St-Jean-Bosco, club qui vient d'être éliminé des séries de la ligue de baseball junior de Hull. C'est pour les 2,00 heures précises.

Résultats du Baseball

LIGUE AMERICAINE

New-York, 9; Cleveland, 1.
Détroit, 9; Boston, 8.
Chicago à Washington, remise.

Classement

	G.	P.	Pct.
Boston	88	40	.688
New-York	75	52	.591
Détroit	70	53	.569
Washington	62	64	.492
Cleveland	57	70	.449
Chicago	57	71	.445
St-Louis	53	71	.427
Philadelphie	42	84	.333

LIGUE NATIONALE

St-Louis, 4; New-York, 0.
Chicago, 3; Brooklyn, 2.
Philadelphie, 5; Pittsburgh, 2.
Boston, 4; Cincinnati, 1.

Classement

	G.	P.	Pct.
St-Louis	78	47	.624
Brooklyn	75	49	.605
Chicago	68	54	.557
Boston	61	59	.508
Cincinnati	55	68	.446
New-York	52	71	.423
Philadelphie	52	69	.430
Pittsburgh	46	72	.384

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal, 2; Toronto, 0.
Montréal, 6; Toronto, 1.
Buffalo, 10; Rochester, 1.
Buffalo, 9; Rochester, 8.
Syracuse, 5; Jersey City, 4.
Jersey City, 7; Syracuse, 5.
Baltimore à Newark, remise.

Classement

	G.	P.	Pct.
Montréal	93	47	.664
Syracuse	74	67	.525
Baltimore	72	66	.522
Newark	72	68	.514
Buffalo	73	68	.518
Toronto	64	76	.448
Rochester	58	81	.417
Jersey City	54	85	.387

Bombardiers contre Nu-Grape ce soir

Les clubs Nu-Grape et Bombardiers continueront leur série semi-finale dans la ligue de balle-molle Hull-Vlant dès ce sori au parc Fontaine. Chaque équipe a une partie de gagnée dans cette affaire du meilleur dans cinq. Mercredi, le Nu-Grape menait 5-1, mais la pluie a arrêté le tout.

Poland Nicholas enverra tout probablement Don McCarthy sur le monticule. C'est pour les 6 heures 15 précises sur le losange situé près de la rue Châteauguay.

Hewitt Smith est élu président

M. Hewitt Smith a été élu président de la ligue de quilles du Bolo-Drome à une réunion tenue hier soir à la populaire salle de la rue Queen. La ligue s'ouvrira le 13 septembre pour une période de 30 semaines.

Le secrétaire sera Guy Cuthbertson, tandis que Eddie Peterson verra aux finances à titre de trésorier. Les conseillers sont Len Murray, Frank Mead, Russ McCord et Lorne Young.

Le B-B, champion de 1945-46 est en liste ainsi que les 15 autres clans de la dernière saison.

COURSES

sous harnais



PISTE AU

CHEVAL BLANC

TEMPLETON-OUEST, QUE.

DIMANCHE 1er SEPT.

1ère COURSE, 2 P.M.

Bourses $600

4 courses — 2 épreuves chacune

Edgar Raymond réunit plusieurs chevaux de calibre pour dimanche

★ ★ ★

La Piste du Cheval Blanc tient sa première séance depuis sa réorganisation. — Chevaux de North-Bay, Maniwaki, Pembroke et Arnprior.

Après environ deux mois de réorganisation, la Piste au Cheval Blanc tiendra dimanche sa première séance de courses sous harnais. Sous la nouvelle présidence de M. J.-André Paulhus, de Montréal, le conseil de direction a confié à nouveau à M. Edgar Raymond l'organisation des courses à l'hippodrome de Temple-Ouest.

M. Raymond, qui est secrétaire-trésorier de l'Association de Trot et Amble de la Vallée Outaouaise, vient d'accomplir un tour de force. En quelques jours seulement, le populaire sportsman a réussi à réunir plusieurs des meilleurs chevaux de la région et même de North-Bay. Aux futures séances du dimanche, sous sa direction, les inscriptions seront encore plus nombreuses.

QUATRE COURSES: 3 EPREUVES

M. Arthur Blade, vétéran du trot et amble dans l'est du continent, sera le démarreur officiel au Cheval Blanc. Après demain, il présidera au départ de quatre courses de deux épreuves chacune pour des bourses de $600.

M. Raymond nous apprend qu'il attend une vingtaine de chevaux. Mentionnons Doctor Stout à Tom McCool, de Pembroke, qui a jadis remboursé $77 au mutuel; Miss Grattan Bunter, d'Antoine Leduc, d'Ottawa; Jimmy Grattan, de Charles Sandrelli, de North-Bay (Ont.), qui nous amène aussi une bonne jument qu'il vient d'acheter aux Etats-Unis; Gracia Grattan à Paul Boisvert, hôtelier de Poltimore; Dick Bunter, de M. Earl



EDGAR RAYMOND

Côté, d'Arnprior; deux ou trois bons chevaux de Tom Lennox, de Spencerville, qui seront conduits par Russ Caldwell; des chevaux de Maniwaki, Pembroke et autres endroits.

Le syndicat canadien-français a pris des dispositions spéciales pour le transport des fervents.

Plusieurs jeunes Canadiens français s'aligneront pour Hull cet hiver

★ ★ ★

Locas, Leclerc et Goupille sous contrat. — Denis, Lépine, Dusseault et autres sont approchés.

par Roland SABOURIN

Maintenant qu'il est chose certaine que le Hull-Volant sera encore du Groupe Sénior de Québec l'hiver prochain les directeurs de l'équipe se mettent à l'oeuvre très activement.

Le trio Guertin-Massé-Vien nous annonçait hier que Jacques Locas, un rapide junior du Concordia de Sylvio Mantha au Forum la saison dernière, avait été mis sous contrat et serait dans nos parages dès la fin de septembre. Il faut dire que cette signature est un pas très encourageant, car le talent canadien-français de la métropole est réellement de calibre. Ceux qui ont eu l'occasion de le voir à l'oeuvre l'admettront avec nous. Locas qui a été approché par des équipes professionnelles est âgé de 20 ans, mesure cinq pieds et onze pouces et fait osciller l'aiguille de la balance dans les 175 livres.

Une chose ceraine c'est que Paul Leclerc sera encore dans les buts. On nous apprend aussi que Clifford "Rouge" Goupille a accepté les termes du club et sera encore dans un uniforme blanc et noir. L'as de la Mauricie s'était démontré un peu récalcitrant et ne voulait signer pour Hull à moins de certaines conditions.

JEAN-PAUL DENIS ICI

Les trois gaillards mentionnés ci-dessus ne seront pas les seuls "canayens" sur l'équipe car nous avons l'assurance de M. Donat Vien que plusieurs des nôtres ont été approchés et tout indique que le club aura un aspect local. Et, en primeur nous vous assurons que Jean-Paul Denis, un solide marchand de vitesse, sera bientôt mis sous contrat. Un autre candidat est Normand Dussault, un gaillard qui prendra part au camp d'entraînement des Canadiens de Montraél. Nous avons aussi une nouvelle intéressante pour la gent sportive locale. En effet, la direction du Volant nous apprend que MAURICE "Mooney" LEPINE, un fameux produit de la basse-ville, sera fort probablement avec nous l'hiver prochain s'il n'est pas mis sous contrat avec les Canadiens. Le père de Mooney et le magnat Tommy Gorman favorise le projet de le voir avec Hull et ne soyez pas surpris si la chose se réalise.

Plusieurs jeunes de la région seront mis à l'essai avec le club et plusieurs surprises attendent les fervents.

Les finales juniors de la crosse

C'est à 6 h. 30, ce soir, sur le terrain de jeu Côte de Sable, que le Ste-Anne et le Strathcona ouvrent leur série finale pour le championnat junior de crosse de deux dans trois.

CHAMPIONNAT de FOOTBALL SENIOR de la VILLE

SAMEDI LE 31 AOUT

ROUGH RIDERS d'Ottawa VS **TROYENS d'Ottawa**

Les billets réservés et pour le bout d'affluence sont actuellement en vente

R. J. Devlin
Articles pour hommes
72, rue Sparks

C. W. Lindsay & Co. Ltd.
189, rue Sparks

(Samedi matin, le 31 août, les billets pourront être achetés seulement au magasin Lindsay)

PRIX: Grande tribune, partie du haut, $1.00
Grande tribune, partie du bas, $1.25
Stationnement, $1.25. Passagers d'autos, $1.25
Bout d'affluence — Adultes 50c. Enfants, 25c.



Vif d'esprit Vif d'allure Vif en tout

employez La LAME BLEUE **Gillette** aux tranchants les plus *vifs* qui soient!



5 pour 25¢

Les Rough Riders vont en finale

Les Rough Riders de la maison Parkers sont passés à la finale des éliminatoires de l'Association de balle-molle de l'Est d'Ontario, section féminine, quand ils ont défait l'équipe du Revenu National, 13-9, hier soir. Les filles des Riders gagnent donc en deux parties consécutives.

Les championnes locales rencontreront maintenant les gagnantes de la série qui se dispute présentement entre Chalk River et Cornwall.

Le club Laurier pratiqne ce soir

"Vous pouvez être assuré que mes gars se réveilleront dimanche et offriront du meilleur baseball que dimanche dernier," voilà ce que nous déclarait Jean-Paul, gérant du Laurier hier soir. Paul annonce pratique de son club ce soir à 6.30 heures précises au stade Décosse et veut tous les joueurs au poste.

Paul désire aussi faire une certaine mise au point pour des critiques qui lui ont été faites dimanche par certains fervents. "Je n'ai pas fait jouer Bernard Limoges parce qu'une opération d'un "kiss" dans le front lui nuisait immensément et le faisait souffrir et s'il est mieux dimanche, c'est lui qui sera derrière le marbre. Et il y aura aussi changements sur l'alignement. Voilà la déclaration que nous a fait Jean-Paul dans le même entretien téléphonique.

Il est fort probable que les fervents assisteront à un duel de lanceurs entre Roger Dupéré et Jean-Marie Lauriault, tous deux lanceurs des champions juniors locaux, les Montagnards de Wrightville. Les deux promettent de se livrer un duel sans précédent Cette finale de la section québecoise de la ligue QuébecOntario est une affaire du meilleur dans cinq.

Défi lancé au club Hammond

Emile Régimbald, capitaine des équipes du club de tennis St-Rédempteur, nous manifestait hier soir le désir de lancer ses champions de la Fédération locale contre Hammond, nouveau monarque de la Fédération Prescott-Russell, pour le championnat des clubs fédérés.

Si le club Hammond est intéressé à relever le défi il peut se mettre en communication avec Emile Régimbald, 64, rue Papineau, Hull, téléphone 2-3169. Les hullois seraient intéressés à jouer dimanche le 8 septembre à Hull, si possible.

Le comité international du sport de la raquette

★ ★ ★

Le comité International du Sport de la Raquette aura sa réunion annuelle samedi prochain 31 août à Sherbrooke, au chalet du Club Le Belmont, à 3.30 hres. P.M.: Le soir il y aura réunion des ex-présidents des Unions Canadienne et Américaine des Raquetteurs au même endroit.

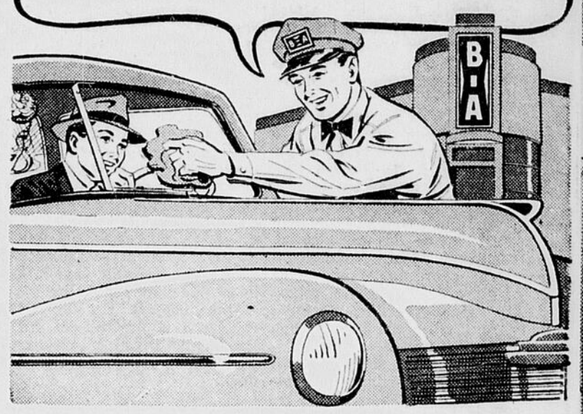
C'est à cette assemblée que seront discutés les projets d'organisation des futurs évènements concernant les congrès, conventions, nationales, courses, marches, etc pour la prochaine saison d'hiver.

Tous les directeurs des deux bureaux de direction des unions sont invités à être présents, afin d'établir un programme sportif bien défini et intéressant pour les raquetteurs et leurs amis.

Afin de rendre le séjour des délégués des plus agréable, l'Association locale des Raquetteurs de Sherbrooke organise pour samedi soir une réception pour les délégués et leurs compagnes. Le dimanche après-midi il y aura une partie de balle-molle entre l'équipe intermédiaire du Club de Raquetteurs Le Laurier Inc., de Montréal, qui a tant fait parler d'elle cet été et le Club Savard de Sherbrooke qui occupe la deuxième position dans la ligue des parcs de cette ville.

Dix pour cent du pain gaspillé quand les bouts sont jetés à la poubelle

À votre service, monsieur!



▶ Les affaires de B-A, dans Québec, reposent sur: (1) la qualité supérieure des produits de pétrole B-A et (2) les services supplémentaires que les vendeurs B-A rendent à leurs clients. Il y a un vendeur B-A dans votre voisinage. Il a l'expérience et l'équipement requis pour vous aider à maintenir le plus haut degré d'efficacité de votre auto ou camion. Il a été spécialement choisi pour son habilité à donner la sorte de service qui satisfait.

B-A POUR LE MEILLEUR SERVICE DANS QUÉBEC



"Mack's"
McKERRACHER-WANLESS
LIMITED

LA RENTREE DES CLASSES



Complets pour Garçonnets
15.50 17.50 23.50
Veston, breek et pantalon . . . genres à devant droit et croisé . . . chics tweeds dans les teintes de brun, bleu et gris.

Culotte lavables pour Garçonnets
59c – 1.19 – 1.69

Pantalons pour garçonnets
4.50
De cheviote aviateur, tailles 29 à 34 . . . juste l'article pour l'école.

Kiks pour garçonnets
3.45
Qualité durable . . . semelles de caoutchouc, pointures 1 à 5½. Pointures pour grands garçons et hommes, 6 à 11 ..... 3.89



Complets pour Etudiants
18.50 – 29.50
Veston avec 2 pantalons, modèles à devant droit et croisé . . . qualité durable, attrayants tweeds chevronnés, bruns, bleus et gris.

Complets juniors
12.50
Veston, breek et culotte . . . soigneusement confectionné, attrayante apparence pour garçonnets.

Chemises polo lavables pour Garçonnets
.69 – 1.50
Blanches unies et rayures de fantaisie, encolure marine avec manches courtes.

Venez nous voir durant les réparations!

"Mack's"
McKERRACHER-WANLESS
LIMITED

Angle des rues Rideau et Sussex. Signalez 3-4012



...et le spectacle continue....

par Charlie Daoust
directeur des sports.

EN ROULANT MA BOULE

Félicitations à grand-papa Emile Lauzon, populaire bijoutier et sportsman de la rue Rideau ... son fils Marcel vient en effet de devenir le papa d'une grosse fillette ... la mère (née Rita Saucier) et Mlle Lauzon se portent bien ... Edgar Raymond n'attend que le beau temps pour donner aux amateurs de courses sous harnais le meilleur programme dans les annales du Cheval Blanc ... le régime Paulhus débute avec 8 courses de trot et amble à Templeton-Ouest ... le président André Paulhus, sportsman de Hull, Montréal et New-York n'hésite pas à faire les sacrifices de temps, d'argent et de talent pour doter le nouvel hippodrome de programmes de choix ... Bernie Brennan des Riders sera suivi de près demain par les connaisseurs au parc Lansdowne ... on le compare au rapide Billy Myers des Argos... Wally Masters promet une autre étoile américaine de football à son vieux copain Jimmy McCaffrey ... Paul Breithaupt de Philadelphie est une recrue de Masters ... Arnie McWatters, le pilote des Troyens, compte sur la vitesse et le cran de ses jeunes protégés ... nous espérons que les commentaires de G. Rainville, 136 Guigues, sauront guider les imprésarios de sports quand une équipe canadienne-française est la vedette: la description du jeu en français au micro ... un cordial merci à MM. Lucien Massé et Donat Vien qui ont pris le temps de nous envoyer les détails de l'assemblée de la LSHQ au Windsor de Montréal, mercredi soir avant d'aller au combat Gréco-Castilloux ... nos joueurs de hockey n'ont que l'embarras du choix s'ils veulent voyager: le Royaume-Uni avec MM. Lou Bates et Cie; L'Afrique-Sud avec MM. Tom Gorman et Joe Dorfman; la Californie, encore par l'entremise de Tommy ... en marge de l'enterrement de vie de garçon de Fritz LaFlèche, l'ami qui a pris le "trench-coat" de Guy Beauline par distraction est prié de le remettre au distingué critique théâtral ... Will Côté, ci-devant du CARC outre-mer, est le possesseur de l'agréable voix qui répond aux appels téléphoniques des quartiers-généraux de la LNH à Montréal ... Emilien Savadr et ses haltérophiles de Hull envahissent Montréal en fin de semaine ... les amis qui reviennent de Blue Bonnets ont aimé la voix et le débit de Jimmy Darou, l'ancien jockey d'Al Capone, qui donne en anglais les renseignements au micro ... maintenant âgé de 38 ans et propriétaire d'un relai d'essence à Montréal, le courageux athlète de Carleton Place (Ont.) est venu près de la mort en 1933 au parc Connaught, après 11 ans de selle ... ceux qui furent témoins de l'accident sont étonnés que Darou ait survécu ... le 14 août 1933, le cheval qui courait en deuxième place, avait tenté de se faufiler près de la rampe au premier tournant ... il avait fait une chute ... Jimmy qui suivait en arrière a été désarçonné par sa monture effrayée ... les médecins et spécialistes avaient prédit que Darou serait cloué à un lit pour le reste de sa vie ... après quatre ans d'un courageux combat de tous les jours et de toutes les nuits, Darou pouvait quitter son lit de douleur ... il épousera prochainement Mlle Gertrude Goodland, de Montréal, qui lui avait écrit après avoir entendu sa voix à la radio ... n'oubliez pas la joute Laurier-Volant de dimanche au Stade Décosse à Hull ... malgré leur crise de nerfs de la partie d'ouverture, dimanche dernier, les jeunes du Hull-Laurier devraient l'emporter après-demain sur Bob Guertin et ses champions.

LE COQUETEL SPORTIF

Il y aura six ans mercredi prochain, Yvon Robert, l'idole des fervents canadiens-français de la lutte, faisait ses débuts professionnels comme boxeur à Montréal ... son adversaire Natie Brown, de Washington a été mis hors de combat à la 2e ronde ... il avait prétendu que Robert l'avait frappé sous la ceinture ... Yvon de dépit abandonnait la boxe pour la lutte ... il y aura 10 ans, samedi en huit, Howie Morenz rentrait au bercail du Canadien après deux ans d'exil avec les Black Hawks de Chicago et les Rangers de New-York ... dans sa 14e saison de la Nationale, Morenz était à sa meilleure forme jusqu'à ce qu'il se fractura une jambe au Forum ... il succombait le 8 mars 1937 à Montréal ... le hockey n'a jamais vu son pareil.

Jack WEST, le nouveau pilote des Blue Bombers de Winnipeg, qui jouent demain et lundi contre les Alouettes de Lew Hayman, prédit que ses champions de l'Ouest conserveront leur titre et viendront battre ceux de l'Est en fin de novembre ou début de décembre ... l'Interprovinciale de l'Ouest débute le 9 septembre à Winnipeg ... les Bombers recevront ce jour-là la visite des Stampeders de Calgary ... L'Intercollégiale n'ouvre sa saison que le 5 octobre ... avec Joe Krol, l'Argonaute de Toronto est favori pour les honneurs du Big Four et champion de l'Est ... les Tigres de Hamilton, malgré leur revers de mercredi contre les Indiens de Brian Timmins, seraient l'autre "club à vaincre" ... l'Union Ontarienne débute le 6 septembre avec six clubs ... la rentrée en scène des fameux "Imperials" de Sarnia sera un fort stimulant ... Balmy Beach, champion de l'an dernier, nos Troyens, les Indiens de Toronto, les Wildcats de Hamilton et les Rockets de Windsor sont tous en belle forme ... chaque club jouera 3 parties ... dans le Big Four, Hamilton, Ottawa, Montréal et Toronto ouvriront leur calendrier de 24 parties le 7 septembre ... quant au tournoi national des poids et haltères en fin de semaine à Montréal, il y aura six classes ... les leveurs de York (Penn) y seront ... on les classe de calibre à battre les Russes ... ce soir, demain et dimanche soirs, à la patinoire olympique du Lac Placide (N.-Y.) les fervents du patin de fantaisie assisteront à la 15e opérette d'été sur les lames d'acier, une classique annuelle ... notons Dick Dutton, le champion des Etats-Unis; Barbara Jones, championne junior et Gloria Paterson, championne des novices.

LES DAMES

Roy et Giroux joueront pour le Canada

L'équipe canadienne est en route vers Central-Falls (R.I.) afin de se mesurer aux damistes américains.

Cinq des plus réputés damistes de la région sont actuellement en route pour les Etats-Unis afin d'assister au grand congrès à Central Falls, R.I. Voici les noms de ces puissants joueurs et propagandistes qui sauront faire honneur aux damistes de la région pendant la durée de ce grand événement damique.

De Hull: Wilfrid Arvisais, vice-président du Hull-Volant et président de la section des damistes d'Ontario. Lionel Roy, champion provincial des damistes d'Ontario et secrétaire Section d'Ontario. Paul Petit, champion du Hull-Volant, classe "A". Eugène Dompierre, ex-champion "B" de Hull.

D'Ottawa: Louis Giroux, ex-champion provincial d'Ontario et publiciste des damistes de la région.

Dans le grand match International entre les équipes des deux pays il est presque certain que Roy et Giroux joueront pour le Canada contre les plus forts maîtres américains. Il se peut fort bien aussi que Arvisais et Petit jouent aussi comme ils ont déjà eu cet honneur lors du congrès tenu à Ottawa et Hull. Encore une fois ces cinq vaillants sportifs iront porter l'insigne de l'Association Hull-Volant bien loin du local et faire honneur aux centaines de membres de cette si puissante Association. Nous leur souhaitons bon voyage et tout le succès dans leurs joutes avec les Américains.

La saison de la rame finit demain sur la Grand'Rivière

Un programme de cinq courses aura lieu demain après-midi à l'Ottawa Rowing Club qui recevra les rameurs de McGill, Lachine et Brockville. Les régates du crépuscule commenceront à 5 h. 30 et le gala sera suivi d'une danse.

En plus des juges honoraires qui comprennent le maire Stan Lewis et P. D. Ross, les juges seront Stan Elliott de Lachine et Doug Heustis de McGill; les démarreurs Lorne Russell de Lachine et Des Bloom d'Ottawa; les arbitres, Russell Shorey de Brockville et Don MacFarlane d'Ottawa.

BASEBALL MAJEUR

Les Cardinaux triomphent des Giants, 4-0 tandis que les Dodgers sont défaits 3-2

★ ★ ★

Les gars d'Eddie Dyer mènent par 2½ parties. — Détroit triomphe du Boston une autre fois à Fenway Park, tandis que les Yankees ont encore raison des Indiens de Cleveland.

Par Joe REICHLER
de la Presse associée

Les Cardinaux de St-Louis sont en train de briser la coutume voulant que le club en première place le 4 juillet gagne généralement le championnat.

Ce jour-là les Cardinaux traînaient les Dodgers de Brooklyn par 7½ parties et semblaient hors de la course. Aujourd'hui ils sont 2½ parties en avant du groupe.

Les Cardinaux ont gagné une partie complète hier quand ils ont blanchi les Giants de New-York, 4-0, comme les Cubs de Chicago triomphaient des Dodgers, 3-2.

Howie Pollett, l'as des Cardinaux, a lancé le blanchissage contre les Giants, limitant les new-yorkais à cinq coups saufs. Il a ainsi enregistré son 17e triomphe. Dave Koslo a perdu sa 15e partie.

Un simple de Phil Cavaretta dans la septième manche a brisé une égalité de 2-2 pour la neuvième victoire de Hank Borowy dans la joute Cubs-Dodgers.

La victoire a fait passer le Chicago à six parties des Dodgers.

Une autre des Tigres

Détroit, lequel n'avait pas gagné une partie à Fenway Park jusqu'à mercredi, a remporté une deuxième victoire consécutive sur Boston, 9-8, en 14 manches. Le point victorieux a résulté d'une marche à George Kell, un simple par Roger Cramer, un jeu forcé par Hank Greenberg. Dizzy Trout, en relève, a gagné sa onzième partie, tandis que Dave "Boo" Ferriss, qui était à la recherche de la 12e victoire consécutive, a été chassé du monticule dans la sixième.

Les Yankees ont balayé leurs séries de la saison avec Cleveland sur une victoire de 9-1 derrière la partie de neuf coups sûrs de Randy Gumpert.

Les Braves de Boston ont toujours l'espoir d'enlever la troisième position aux Cubs de Chicago après avoir défait les Rouges de Cincinnati, 4-1, derrière la belle tenue du lanceur Ed Wright.

La plus petite foule de la saison, 1,124 personnes, a vu les Phillies de Philadelphie triompher des Pirates de Pittsburgh, 5-2, pour les envoyer plus profondément dans le caveau de la ligue Nationale.

Scores par manches: —

LIGUE NATIONALE

Score par manches:		P	C	E
New-York	000 000 000	0	5	0
St-Louis	001 100 02x	4	9	0
Koslo et Cooper; Pollet et Kluttz.				
Score par manches:		P	C	E
Brooklyn	000 000 200	2	9	2
Chicago	001 010 10x	3	6	1
Melton, Casey, Lombardi et Edwards; Borowy, Prim et Livingston.				
Score par manches:		P	C	E
Philadelphie	001 031 000	5	8	3
Pittsburgh	001 100 000	2	10	4
Raffensberger et Seminick; Bahr et Lopez.				
Score par manches:		P	C	E
Boston	010 012 000	4	10	1
Cincinnati	010 000 000	1	6	1
Wright et Padgett; Walters, Heusser et Mueller.				

LIGUE AMERICAINE

Score par manches:		P	C	E
Détroit	104 011 100 000 01	9	18	1
Boston	012 011 210 000 00	8	17	0
Benton, Trucks, Trout et Tebbetts, Richards; Ferriss, Brown, Ryba, Dreisewerd, Klinger et Wagner.				
Score par manches:		P	C	E
Cleveland	010 000 000	1	9	3
New-York	000 022 41x	9	12	0
Gromek, Lemon et Hegan; Gumpert et Robinson.				

Un grand programme sportif sera offert au Stade Décosse, lundi

★ ★ ★

Grande "Journée de Tennis" au St-Rédempteur dimanche.

Les directeurs de la Commission des Sports de la Société St-Jean-Baptiste de Hull ont eu une importante réunion hier soir et ont complété les préparatifs pour la grande journée sportive de lundi au Stade Décosse. On a en plus annoncé qu'il y aura "Journée de Tennis", dimanche après-midi au club St-Rédempteur et que plusieurs étoiles de la région avaient assuré leur concours.

PROGRAMME INTERESSANT

Nos lecteurs ont pu constater dans nos pages d'hier que le programme de lundi sera intéressant et varié. La journée s'ouvrira à 9 h. 30 précises de l'avant-midi quand le Notre-Dame et les Commandos de la ligue de baseball juvénile de Hull en viendront aux prises. Cette rencontre sera immédiatement suivie de courses pour garçons et filles.

Cependant, c'est surtout l'après-midi qui intéresse les fervents. L'ouverture du programme est annoncée pour 1 heure 30 précises et les organisateurs offrent alors une joute de balle molle entre les Etoiles Molini de Montréal, un groupe d'athlètes très habiles et qui est en train de créer une renommée formidable dans la province et les Etoiles de la ligue de balle molle des hommes mariés de Hull.

On offrira ensuite du baseball. Oui, le solide club Kik de Montréal, qui fait partie de la ligue Métropolitaine viendra disputer les honneurs au club Laurier de la ligue de baseball Québec-Ontario. Le Kik aligne de solides joueurs et nous serons en mesure de juger du calibre de jeu qu'offre le circuit du président Albert Molini. De son côté, le gérant du Laurier nous assure que son club se reprendra contre Volant dimanche et promet de vaincre le Kik.

Et le programme se terminera par une autre joute de balle molle. Le club Musique Mère, semi-finaliste de la ligue de balle molle des hommes mariés de Hull recevra la visite des Etoiles de la Pointe-Gatineau. Ne manquez donc pas de voir ce programme qui saura vous plaire par son intérêt et sa variété.

PLUSIEURS MANIFURS DE RAQUETTE

La "Journée de Tennis" avait été un succès l'an dernier et promet d'être encore meilleure cette année. Le président du club de tennis St-Rédempteur, Aurélien "Pit" Régimbald, nous apprenait hier soir que plusieurs as locaux lui ont promis leur concours. Yves Sarra-Bournet, champion du simple masculin de la Fédération, sera au poste, ainsi que son fameux rival, Gérald "Gerry" Lafortune, Gilles Bourdon et André Daoust, deux as du ONECC, et Bernard Laflèche, champion du St-Rédempteur sont d'autres participants. Il y aura en tout cinq matchs et d'autres as de la Fédération ont offert leur concours. Le programme s'ouvre à 2 heures précises et les fervents du tennis se rendront en foule.

Le Rodéo et le spectacle connexe à l'Auditorium



Elaine Charvet, captivante cowgirl de l'Ouest, dans de ravissantes chevauchées et d'émouvants tours au lasso, au Rodéo du "Wild West" et spectacle de Hollywood, à l'Auditorium vendredi, le 30 août jusqu'au samedi, 7 septembre. Les sièges pour ces représentations sont maintenant en vente chez Lindsay, rue Sparks, et au contrôle de l'Auditorium.

Chanson de l'Oncle Jean pour la clôture de la saison, ce soir, au terrain de jeux Bingham

★ ★ ★

On va-t-y n'avoir du plaisir.

(par l'ONCLE JEAN)

C'soir qu'on va s'quitter,
Merci ben, M'sieu Piché,
L'vacances sont passées:
Requiescant in pace.

Avec Mamzell' Harris,
On était jamais triste;
Si le ciel était exaucer,
Finira par se marier.

Hâtons-nous de r'mercier,
Les gens prêts à donner,
Messieurs les échevins,
R'venez doncque l'an prochain.

Puis, pour M'sieu Dulude,
Notre Surintendant,
Nous aim'rons l'étude,
Comme jamais auparavant.

Oui, r'tourneront à l'école.
Jamais comm' des pâtes moll',
Courront plus vit' que l'tram,
L'zenfants du carré Bingham.

Et la Mèr' Supérieur',
Qui rêv' d'faire les soeurs:
C'est un vrai noviciat,
Que c'crapaud du carré-là.

Alors l'frère Cyprien,
Le frèr' qui sourit si bien,
Dira: je n'les reconnais plus:
C'est des enfants Jésus.

Les curés sont contents,
Les vicair' pareillment,
Depuis qu'il y a, mesdames,
Du fun au carré Bingham.

C'qui prouve qu'les enfants,
Les enfants de l'bass' ville,
Sont pas de la pénille,
Pas plus qu'au Parlement.

Maint'nant, pensons au ciel,
Aux vacances perpétuell',
Faudra mettre dans les Van',
L'zenfants du carré Bingham.

L'auteur de cett' chanson,
C'est presqu'un bon garçon:
Allez pas l'crier trop haut,
On l'dirait dans les journaux.

ALLONS VOIR LA PLUS GRANDE REPRESENTATION AU MONDE

AUDITORIUM
OTTAWA
Aujourd'hui jusqu'au 7 septembre

VOYEZ! DES CHAMPIONS "COWBOYS" DANS LE GRAND

RODEO



Combiné avec les plus récents acrobates d'un

CIRQUE EMOUVANT

• Intrépides et audacieux exécutants!

200 "COWBOYS", "COWGIRLS" 200
192 CHEVAUX SAUVAGES, TAUREAUX 192

$100.00 si vous pouvez monter "Big Sid", le gros taureau, durant 10 secondes!

Voyez le "Red Rider"

PRIX: $2.00, $1.50 et $1.00

Enfants, moitiés prix, sauf près de l'arène.

Billets maintenant en vente chez Lindsay, rue Sparks, ou au contrôle de l'Auditorium.

Retenue des places: 3-6292.

Il y aura guerre aérienne demain au parc Lansdowne

★ ★ ★

Oui, les amis du football, il y aura guerre aérienne au parc Lansdowne demain après-midi s'il faut en croire les gérants des Troyens et des Rough Riders, les deux équipes qui se disputeront le championnat sénior de la capitale dans une joute-exhibition.

Les deux clans ont l'intention de s'en tenir au jeu de passes et très ouvert. Chez les Riders, Orville Burke, George Gilmour, Ted McLarty et Ted Edwards sont reconnus très habiles dans le jeu de passes et les Troyens peuvent offrir autant de candidats dans ce domaine.

Les deux clans sont en grande condition après un dur entraînement et la confiance règne partout. Hert Haigh a terminé sa balle-molle avec l'élimination du Galla et sera l'un des botteurs des Riders demain. Forbes Monroe et Kenny Charlton seront deux autres qui tenteront de nous démontrer la puissance de leurs orteils. Chez les Troyens, l'instructeur Arnie McWatters se servira de Roche Rolillard, Lorn Barkley et John Rudday comme botteurs.

Cette partie sera la deuxième de l'année à Ottawa et on s'attend à voir une foule de fervents au parc Lansdowne à partir de cet après-midi. La température est présentement idéal pour ce sport et le jeu promet d'être à son meilleur.

ROCHESTER (N.-Y.) (NC) — Son Eminence le cardinal Mooney, archevêque de Détroit, présidera une messe pontificale solennelle à la réunion de l'amicale du séminaire St-Bernard qui célébrera les noces d'or de sa fondation, ici, le 23 octobre.

Deux protêts seront étudiés à la réunion de la ligue Papineau

La ligue de baseball Papineau se réunit ce soir, à Thurso, afin de déterminer la date de l'ouverture des séries semi-finales et aussi pour étudier deux protêts qui ont été soumis à la suite des joutes du 18 juillet dernier. Actuellement le club Fassett et le club Hawkesbury se suivent en troisième et quatrième places mais il se peut que cet ordre soit changé après la réunion de ce soir. Cependant, si l'ordre reste le même, les semi-finales commenceront dès dimanche prochain.

Le club Fassett a éliminé le Wendover de la course en triomphant par 4 à 3 dimanche dernier, à Fassett, devant la plus grande foule de la saison. Le Hull-Séguin s'est consolidé en première place en prenant la mesure du club Montebello au compte de 5 à 2. Le club Buckingham est en deuxième place avec une autre joute à disputer au Montebello.

Une nouvelle équipe a demandé admission à la ligue pour l'année prochaine. Il s'agit du club Gatineau. Cette demande sera soumise à la réunion de ce soir mais la décision sera remise au printemps prochain, lors de l'assemblée annuelle.

Dans la provinciale

Une des équipes dans la course participera aux finales provinciales, division intermédiaire "B". La série finale de la ligue Papineau ne sera pas alors terminée de sorte que l'équipe qui suivra sera celle qui portera les couleurs de la ligue contre les champions de la ligue du Nord. La première joute de cette série sera disputée sur le terrain du club de la Papineau le dimanche 22 septembre prochain. La réunion de ce soir se tiendra à l'hôtel Major, à 8h.



SES CRISES L'ÉPUISENT!

Il tousse, s'étouffe, suffoque, fait des convulsions, s'énerve, transpire ... les yeux lui sortent de tête, les sueurs l'aveuglent, *il manque d'air* ... et, sa crise passée, il s'affaisse terriblement fatigué, épuisé!

IL SOUFFRE D'ASTHME BRONCHIQUE

La *Mixture Antiasthmatique Rameau* constitue un *véritable* traitement de la *bronchite asthmatique*, asthme ordinaire, emphysème, bronchite chronique, etc. Elle aide à prévenir les crises par son action sur les différents organes affectés: elle vise la racine même du mal. Formule médicale éprouvée par de nombreuses expérimentations. Voyez votre pharmacien ou écrivez à Rameau, dép. M-1, 507, Fortune, Montréal (22e). (Flacon pour traitement d'un mois: $2.)



PROGRAMME DE GALA DU JOUR DE LA FETE DU TRAVAIL

Parc Lansdowne, lundi, 2 septembre
APRES-MIDI à 2 HEURES

BALLE MOLLE INTERNATIONALE — Première fois à Ottawa.
OSWEGO DAWSON RADIOS (Champions de l'état de New-York)
vs
TRAFALGAR REPATS (Equipe d'étoiles d'Ottawa)

3 h. 15 p.m.—CROSSE CHAMPIONNAT SENIOR
AMICALE GUIGUES vs STE-ANNE
La plus grande partie de l'année.

5 h. 00 p.m.—POLICE D'OTTAWA vs POMPIERS D'OTTAWA.

Voyez les forces du Chef Downey et du Chef Burnett dans un combat pour une coupe, le jour de la Fête du Travail.
Une véritable lutte pour le championnat municipal.

LE PLUS GRAND DIVERTISSEMENT SPORTIF D'EXTERIEUR DEPUIS 10 ANS

Entrée, 50c

Le soir - le bal "Harvest Moon" au Colisée, à 9 heures

Choix et couronnement de "Mlle Ottawa" par le maire Lewis, qui avec les juges choisira la plus captivante fille de la capitale. Danse aux accords de l'orchestre de 13 pièces de Larry Carrigan et deux chanteurs spéciaux, "Bonny" Johnson et George Tassé. Entrée 50 sous.
Le plus captivant événement social depuis avant la guerre.

BÊCHEZ - PLANTEZ - RÉCOLTEZ

LE MONDE ENTIER A BESOIN DE NOURRITURE



COMMENT JUGER SI LE MAÏS EST MÛR

Votre maïs est mûr quand: les fils sont secs et noirs, que l'épi est plein et ferme au toucher. Pour vérifier davantage, ouvrez un peu l'enveloppe, *avec soin*, et observez l'état des grains.

Le ver à maïs (voyez dans le médaillon) creuse à travers les épis et les tiges. L'on peut déceler le ver par la présence de grains détachés ou cassés. Pour l'éliminer — enlevez et brûlez les tiges de maïs à la récolte.

Un tribut de BRADING'S CAPITAL BREWERY LTD

Les clubs Hawkesbury et Thurso joueront à Montébello, dimanche

★ ★ ★

Les semi-finales commenceront le dimanche, 8 septembre. — Séguin veut jouer contre Alfred.

Une intéressante réunion de la ligue de baseball Papineau a été tenue hier soir, à Thurso, sous la présidence d'Emile Brisebois.

Comme conclusion principale il a été décidé que les clubs Thurso et Hawkesbury joueraient, dimanche prochain à Montébello, afin de déterminer de la quatrième place du circuit.

Une joute aura lieu à 2h. et si les Voltigeurs de Hawkesbury sont vainqueurs dans cette joute de neuf manches, ils seront reconnus comme équipe en quatrième place. Si, par contre, le Thurso remporte la joute, on jouera alors une deuxième partie pour briser égalité.

Il y aura donc grande foule dimanche à Montébello, car les deux équipes sont à peu près de force égale. MM. Eugène Goderre et Léon St-Laurent seront les arbitres de faction.

Joute à Buckingham

Il y aura également joute à Bucpingham alors que le club Montébello ira lui rendre visite. Cette joute est la dernière de la saison pour les deux équipes.

Quant aux autres clubs, inactifs à présent, il se peut qu'ils jouent en spectacle.

Le club Hull-S guin, les meneurs du circuit, seraient heureux d'aller jouer à Alfred, Ont. contre l'équipe de l'endroit. Jean-Paul Rouleau relèvera-t-il le défi que lui lance le jovial Charley Séguin?

Les séries semi-finales de la ligue Papineau commenceront dès dimanche le 8 septembre — Elles se continueront les dimanches subséquents.

La ligue Papineau a connu un autre succès cette année et déjà une nouvelle équipe désire en faire partie l'an prochain.

L'assemblée générale annuelle de la ligue aura lieu vers la fin de septembre.

Le soulagement de la FIEVRE DES FOINS

a été réalisé — promptement, sûrement — par des milliers qui souffraient de yeux endoloris, coulants, irrités, d'oreilles démangeantes, et qui mouchent, tousent, étouffent, tous les ans. Maintenant ils dorment, travaillent, et se portent bien — grace au RAZ-MAH de Templeton. Pas n'est besoin de souffrir de la fièvre des foins. Prenez RAZ-MAH et jouissez du soulagement désiré. 50c, $1 dans les pharmacies. R-19

Roger Poirier lancera lundi

Roger Poirier et Chummy Frobel se partageront le travail lundi au parc Lansdowne quand les étoiles de la Mercantile joueront contre le club Oswego, champion de l'état de New-York. Un solide programme vient d'être préparé et les directeurs de l'Ottawa Allied Trades and Labor Associatio entrevoient un grand succès.

Dill Thompson, gérant des Rapatriés est aussi assuré d'avoir Faldora Tremblay et Walter Battersby, deux dangereux cogneurs.

Il y a aussi la partie de ballemolle entre les Pompiers et les Polices. Le sous-chef Harvey Chatterton, du département des incendies, annonce que Harry Hutchings va lancer pour son clan avec Des Dubroy derrière le marbre. La force constabulaire aura Charlie Rayner au monticule avec Harold Fawcett comme receveur.

Un grand intérêt règne autour de l'ouverture de la finale de la ligue sénior de box-lacrosse entre Ste-Anne et l'Amicale Guigues.

Dans la Rome ancienne, le pain moisi était employé pour hâter la guérison des plaies.

Le numéro de votre titre commence-t-il par R6 ?

AVIS DE RACHAT

Gouvernement du Dominion du Canada — Emprunt de Conversion 4½%

Date d'émission: 1er avril 1931. Date d'échéance: 1er novembre 1956

AVIS est par la présente donné à tous les détenteurs d'obligations en circulation de l'Emprunt de conversion du gouvernement du Dominion du Canada 4½% émis le 1er avril 1931 et échéant le 1er novembre 1956, qu'en vertu des termes dudit emprunt, toutes les obligations en circulation de cette émission sont par les présentes appelées au remboursement anticipé, en totalité le 1er novembre 1946 à toute agence de la Banque du Canada, à leur valeur nominale, sur présentation et remise desdites obligations munies du coupon du 1er mai 1947 et des coupons subséquents. Ces obligations cesseront de porter intérêt à partir du 1er novembre 1946.

Ottawa, le 30 août 1946 Le Gouvernement du Dominion du Canada. Par son agent financier, LA BANQUE DU CANADA.

TOUT VÊTU
IL BRAVE LES EAUX GLACÉES
POUR SAUVER UN ENFANT

Le Prix Dow VA À

ROBERT GORDON



De bonne heure au mois de mai, une petite foule vit avec détresse un enfant qui venait de tomber à l'eau, du bout d'un quai de Britannia, sur la rivière Ottawa. Le petit bonhomme âgé de dix ans, incapable de nager, était entraîné au large par le courant rapide. Robert Gordon, un vétéran du corps d'aviation, n'hésita pas à se lancer dans les eaux glaciales, sans même prendre le temps d'enlever ses vêtements ou ses verres fumés. Nageant jusqu'à l'enfant, il était immédiatement saisi à la gorge dans une étreinte frénétique et ce n'est qu'après un violent combat qu'il réussit à faire monter l'enfant sur son dos. Puis, lui plaçant les bras autour de son cou, il nagea vers le quai. Le courant rapide et le remous, toutefois, eurent presque raison des forces de notre héros . . . mais, il parvint à atteindre le quai où les spectateurs s'empressèrent de lui donner un coup de main.

Nous sommes fiers de rendre hommage à Robert Gordon, d'Ottawa, en lui présentant Le Prix Dow.

LE PRIX DOW

est une citation faite aux actes de courage extraordinaire et se présente sous la forme tangible d'une Obligation de la Victoire de $100 en expression de gratitude. Le Comité du Prix Dow, composé des éditeurs des quotidiens importants de Montréal, accorde les prix d'héroïsme d'après les recommandations d'une agence de nouvelles de réputation nationale.



Aubaines pour la rentrée des classes

Alléchantes occasions pour les écoliers chez

SLOVER

Tout ce qui est nécessaire pour écoliers et écolières se trouve ici . . . allez chez SLOVER et EPARGNEZ DU TEMPS ET DE L'ARGENT en préparant la garde-robe pour le retour aux études! Une bonne chose à se rappeler — magasinez chez SLOVER MAINTENANT pour septembre!



Complets de 3 pièces

Complets de 3 pièces pour garçonnets, en tweeds, modèles à devant droit et croise . . . avec deux pantalons, pantalon et golf ou culotte et pantalon. Un bel assortiment de teintes, dans les tailles de 24 à 33.

9.95 à 22.50

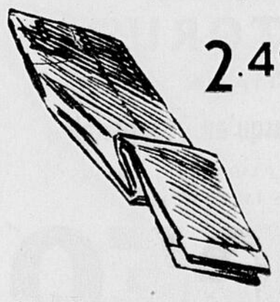
IMPERMEABLES pour Garçonnets



Chics imperméables en gabardine de coton bleu, oilskin et tweed réversible. Tailles 28 à 34.

4.95 à 17.50

Pantalon de tweed pour Garçonnets



2.49 à 4.95

Pantalons de tweed dans un assortiment de couleurs . . . tailles 26 à 34.

Chemises sport pour garçonnets

Encolures ouvertes et fermées, avec manches courtes . . . vertes, bleues, grises et kaki. Tailles 26 à 32.

1.39 à 2.15

Chandails pour garçonnets

69c à 1.49



Chandails avec encolures rondes, manches longues et courtes, en couleurs assorties. Toutes les tailles.

Chandails pour garçonnets, tout laine et mélange de laine . . . avec encolure en V, encolure ronde, glissières, et manches longues. Teintes: marron, bleu et brun, quelques-uns avec dessin. Tailles 26 à 34.

1.29 à 2.98

Coupe-vent pour garçonnets

Coupe-vent unis et de deux nuances, avec devants à glissière et boutons. Tailles 26 à 32.

2.95 à 6.50

Sacs d'école



1.10 et plus

Sacs d'école, fabrication robuste, avec lanières de cuir . . . toutes les coutures sont renforcées.

MALLETTES D'ECOLE

Fabrication de bois solide, joliment couvertes en gris avec poignée et fermoir en cuir, idéales pour l'école. **1.98**

OXFORDS pour adolescentes



2.49

Chics modèles noirs et bruns, avec semelles durables, talons de caoutchouc. Pointures 4 à 8.

Bottines et Oxfords

Noirs et brunes pour écolères. Fabrication solide. Bel ajustement. Pointures 11 à 2. les 8 à 14.

1.98

Oxfords et souliers athlétiques pour Garçonnets

Oxfords et souliers athlétiques pour garçonnets. Avec tiges de canevas durables.

11 à 13 **1.15** Bottines durables

1 à 5 **1.25**

Bottines pour garçonnets

pour écoliers, avec semelles de cuir et talons de caoutchouc. Pointures 1 à 5½. **3.79**

Manteaux pour fillettes

10.95



Chics manteaux d'automne, chaudement doublés pour les jours froids qui s'annoncent. Tailles 8 à 14x.

Gilets-tricot

Gilets-tricot pour enfants — attrayants modèles et coloris. **1.85**



Robes de velours à côtes

Chics robes, faites de velours côtelé de qualité de choix, joliment garnies de soutache. Plusieurs teintes au choix. Tailles 3 à 6.

Robes de velours à côtes	4.95
Jumpers de velours à côtes	4.49
Blouses de velours à côtes	1.95

ELASTIQUE ¼ pce, blanc et noir la verge. **3c**

Salopettes de velours à côtes



Salopettes de velours à côtes souple de qualité de choix, joliment finies. 2 à 6 ans.

2.95

Robes de Couvent

Robes de couvent joliment finies, en Alpine souple, ou serge. Genre à collet Peter Pan et haut. Tailles 6 à 14.

3.95

Alpine noir

Beau tissu Alpine noir pour la confection des robes de couvent. 54 pouces largeur. **1.49** la verge

Blouses

89c

Blouses blanches pour enfants, avec manches courtes, tailles 2 à 6.

Pullovers et chandails cardigans

pour dames et jeunes filles
Chics nouvelles teintes
Tailles: 12 à 20.

2.95 et plus



F. SLOVER LTD.

SUR LE MARCHE BY

Dr PHILIPPE BELANGER, 74, rue Laurier-est. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0117.

Dr GERALD BRISSON, F.A.C.S. Maladies des femmes. Après-midi: 184, Lisgar, Ottawa. Soir: 175, Champlain, Hull. Consultations sur rendez-vous. Tél: 2-3213. J.N.O.

Dr FRANÇOIS COTE — chirurgie seulement, consultation sur rendez-vous. 232, rue Metcalfe. Tél: 5-1284.

Dr DE HAITRE, des hôpitaux de Paris. 161, rue Stewart. Spécialités: Chirurgie, maladies des femmes, maladies des organes génito-urinaires. Consultations: 2 à 4 h. 30 et 7 à 8 h. 30 p.m. Tél: 4-1244.

Dr E.-L. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 2-2802.

Dr A. DROUIN, 318-319, édifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialités: Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr J.-L. LAMY, 211, rue Stewart. Spécialisté: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-7026.

Dr ALFRED LaROCQUE — 418, rue Rideau. Spécialité: Chirurgie. Tél: 3-9454. Consultations sur rendez-vous.

Dr J.-ANTONIO LECOURS, 538, King-Edward Tél: 4-1622. Chirurgie. Consultation sur rendez-vous.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél: 2-6754. Spécialité: Rayon-X au bureau privé. Diagnostic et traitement. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS — médecin général, spécialités: Maladies pulmonaires et radiographie. 11, rue Front, Hull, de 11 a.m. à midi. tél: 3-3614; à Ottawa, 142, O'Connor, de 2 h. à 4 h. et de 7 h. à 8 h., tél: 3-3614.

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M.C.C. Médecine, chirurgie et maternité. 99, rue Montcalm, Hull. Heures de consultation: 10 à 12 a.m., 1 à 5 p.m., 7 à 9 p.m. et sur rendez-vous. Tél: jour et nuit: 5-2414.

Dr J.-L. ROSSIGNOL, 168, ave Laurier-est. Spécialités: Chirurgie osseuse, fracture. Consultation sur rendez-vous. Téphone: 4-0705.

Dr V. SABETTA, 18, rue Cooper. Spécialité: maladie de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: 2-5537.

Dr DAMIEN ST-PIERRE — Médecine générale. Physiothérapie. Consultation sur rendez-vous. 268, rue Dalhousie, Ottawa. Tél: 3-4101.

Dr R.-E. VALIN, 165, ave Laurier-est. Spécialisté: Chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 4-0337.

Dr HORACE VIAU, 467, rue Rideau. Spécialité: Maladies des enfants exclusivement. Consultations: 1 à 4 h. et sur rendez-vous. Tél: 4-2240.

Orthopédistes 89

LADELPHA — Rhumatisme, arches tombés, cors, ongles incarnés. Chambre 402, 150, Metcalfe. Tél: 5-6904. 16 janv. 1 an

Hommes demandés 15

2 HOMMES d'expérience pour faire des portes et châssis dans une manufacture. Tél. 8-3438W. 15-J.N.O.

SCIEUR d'expérience pour moulin à scie. Tél. 8-3438W. 15-J.N.O.

COUPEURS avec expérience dans le vêtement de dame et d'homme demandé chez Soi Max, 102 Rideau. 15-J.N.O.

HOMMES d'expérience pour manufacture de portes et châssis, aussi homme pour moulin à scie de campagne. Amyot & Fils, Hull. 2-8637. 15-227

JEUNE HOMME bilingue, position permanente. Un peu d'expérience dans la vente des fourrures. Ecrire, case 138, Le Droit, Ottawa. 15-204

Ingénieur 78

J.-D. CHENE, B. Sc. A., ingénieur civil et chimiste professionnel, plans et évaluation pour tout genre de constructions et édifices. 163, Notre-Dame, Hull. 78

Monuments 10

VENEZ constater que le plus gros choix de monuments des deux villes et de la région est chez Brousseau Enrg. Livraison prompte. 359, Maisonneuve, Hull. Tél: 5-4981. 10-J.N.O.

MONUMENTS DE CHOIX CHEZ J.-D. AMBROISE, 265, chemin Montréal, situé à 400 verges du cimetière Notre-Dame. Avant d'acheter venez comparer mes prix et mon exécution. Tél: 3-7235. 10-J.N.O.

MONUMENTS de caractère distinctif et moins coûteux. Catalogue sur demande. J.-P. Laurin, 103, rue Georges. Tél: 4-0417. 10-J.N.O.

Service funéraire

EMOND, Hull. Service funéraire moderne. Kent et St-Laurent, 2-0982; boul. St-Joseph, 2-8744.

Ouvrage en Feuilles Métalliques
VENTILLATION
Toitures dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
260, rue Slater — Tél.: 2-1536
Nous donnons un prompt service

Pour vos petites annonces, signalez 3-4061, de 8.30 a. m. à 5.00 p. m., le samedi jusqu'à midi

Avis 1

PORTRAITS GRATIS — Un portrait en couleur ou 3 portraits blanc et noir, gratis avec chaque mariage. Voyez ou appelez Floriant Thibault, 67, St-Florent, ou tél: 2-8305 ou 4-8412. 1-J.N.O.

PORTRAITS GRATIS — 3 portraits gratis avec chaque mariage. Appelez A. Dubeau. Tél: 2-2875. 1-204

Decès 2

BRAY — M. Expédie Bray, décédé subitement le 28 août 1946, à sa demeure, Pte-Gatineau, à l'âge de 48 ans. Funérailles samedi 31 août. Départ à 7 hres 45, des salons mortuaires Gauthier, Hull. Service à 8 hres en l'église St-François-de-Sales, de Pte-Gatineau. Inhumation au cimetière paroissial. 2-203

D'ORNANO — Décédée à l'hôpital Municipal d'Ottawa, jeudi le 29 août 1946, Philomène Labrecque, épouse bien-aimée de feu Louis-D.-M.-S. d'Ornano, 197, Cartier, apt 2, à l'âge de 66 ans. Funérailles samedi le 31 août, à 7 hres 45 des salons mortuaires McEvoy, 235, rue Kent (angle Nepean), pour service en l'église du Christ-Roi à 8 hres. Inhumation au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa. 2-203

DUBE — M. Joseph Dubé, d'Aylmer, mort accidentellement le 28 août 1946, à l'âge de 71 ans. Funérailles dimanche après-midi le 1er septembre. Départ à 2 hres 30 des salons mortuaires Gauthier, Hull, pour un libera à 3 hres, en l'église St-Paul, d'Aylmer. Service funèbre lundi le 2 septembre, à 7 hres 45, en l'église St-Paul, d'Aylmer. Inhumation au cimetière paroissial. 2-204

LOYER — Décédée dans un hôpital local, mercredi le 28 août 1946, Philomène Gravelle, épouse de feu Félix Loyer, à l'âge de 76 ans. Funérailles samedi le 31 août à 8 hres 45 du matin des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service à l'église St-Charles, à 7 hres. Inhumation au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa. 2-203

PIGEAU — Décédé à sa résidence, 11, rue Nepean, le vendredi 30 août 1946, à l'âge de 60 ans, Hermas Pigeau, époux bien-aimé de Célestine Godin. Funérailles le lundi 2 septembre à 7 hres 45 du matin, des salons Racine Ltée, 127, rue Georges, pour l'église Ste-Thérèse où le service sera célébré à 8 hres. Inhumation au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa. 2-204

VEZINA — M. Arthur Vézina, époux d'Alice St-Jean, décédé le 29 août 1946, à sa demeure, 195, Jacques Cartier, Pte-Gatineau, à l'âge de 50 ans 10 mois. Funérailles lundi le 3 septembre. Départ à 6 hres 30, de l'adresse ci-haut mentionnée, service à 7 hres en l'église St-François-de-Sales, Pte-Gatineau. Inhumation au cimetière paroissial. 2-204

On demande 13

AUTO usagé demandé, en bon fonctionnement ou endommagé. 55, rue Wellington. Tél: 3-4651. 13-J.N.O.

FINISSEUSES de fourrures, d'expérience. S'adresser, Dworkin Furs, 256, Rideau. 13-J.N.O.

TIENDRAIS compagnie à personne âgée. S'adresser, 132, St-Rédempteur. 13-202

STENO expérimentée demandée par une grande organisation industrielle, dans Hull. Les postulantes doivent être bilingues et avoir une bonne instruction. Bon salaire pour commencer avec bonne chance d'avancement. Ecrivez à case 116, "Le Droit", Ottawa. 13-205

OPERATRICE demandée pour faire pantalons sur machine à coudre, bonnes conditions de travail. 201, Sparks. 13-203

JEUNE HOMME de bonne éducation, diplômé commercial, désirerait ouvrage pour ses temps libres, le soir et samedi après-midi. Ecrire, case postale 132, Le Droit, Ottawa. 13-203

RELEVEURS de quilles demandés. S'adresser à Karry's Bowling Alley, 158, rue Sparks. 13-206

DESIRE avoir un gros moteur pour moulin à scie. S'adresser, Emmanuel Lemieux, père, Poltimore, Denholm, P.Q. 13-203

ON demande bûcheron d'expérience. S'adresser à Miller Lumber Manufacturing Co., Britannia Heights. Tél: 8-3438W. 13-204

MENUISIERS et hommes de banc demandés. Jos. Davidson's Sons, Ottawa. 13-206

UNE dame avec enfant de 3 ans prendrait soin de vieillard, pour se faire un chez soi. Tél: 3-0019, entre 9 et 4 hres. 13-204

JEUNE garçon ou jeune fille, bilingue, bureau de poste ou pharmacie, heures 10 à 7 p.m. S.V.P. écrire à case 134, Le Droit, Ottawa, mentionnant le salaire désiré. 13-204

OPERATRICES demandées. S'adresser à J.-P. Lefebvre, 5, rue Musgrove. 13-205

DAME de 25 à 50 ans, désirant un bon chez soi, pour légers travaux, bonnes rémunération, pas d'enfant, références. Tél: 2-4935. 13-204

REMPLISSAGE demandé, Wrightville, angle rue Berry et chemin de la Montagne. Tél: 5-6065. 13-208

DAME seule demande une chambre dans une bonne famille, sans enfants. Tél: 5-4704. 13-205

ON demande un messager. S'adresser, J.-M. Dubois, 306, Cumberland. Tél: 2-0934. 13-205

ON demande messager avec bicyclette, heures 9 à 6 hres du soir. Tél: 3-0736. 13-204

Instituteurs demandés 18

DESIRONS engager immédiatement instituteurs ou institutricess pour durée scolaire 1946-47. Ecole située dans le village près de l'église et station. Bonnes pensions à prix raisonnables. Salaires de $1,200.00 à $1,350.00 pour personnes qualifiées. Adresser à J.-R. Tremblay, Fauquier, Ont. 18-J.N.O.

PRINCIPAL pour école de deux classes, école séparée, section no 4, dans le village de La Passe, près de l'église et du bureau de poste. Devra commencer en septembre, donner qualifications, expérience et salaire — références. S'adresser, André Gervais, sec., La Passe, Ont. 18-J.N.O.

INSTITUTRICE, brevet 1ère, 2e et 3e classe pour école séparée No 3 Glackmeyer, de Cochrane, Ont. Pour information, s'adresser, Hector Lamarche, sec., Cochrane, Ont. 18-J.N.O.

INSTITUTEUR ou institutrice demandé, possédant certificat 1ère ou 2e classe, bilingue, salaire $1,200, pour 1946-47, école publique No 1 Jenning-Casimir, située 1½ mille du village. S'adresser, M. J.-A. Perras, sec.-trés., R. R. No 3 St-Charles Ont. 18-J.N.O.

DEUX institutrices pour école séparée de Cochrane. Mentionnez expérience, qualifications, références et salaire. J.-A. Brouillard, sec., Cochrane, Ont. 18-215

INSTITUTRICE demandée, qualifiée pour Ontario, à l'école séparée No 1 de Lavigne, Ont. S'adresser, J.-L. Poirier, sec., Lavigne, Ont. 18-208

LA commission scolaire No 2 Fauquier demande une institutrice pour septembre grades 1 à 8. S'adresser, Jos. Ouellette, Ictigan, Ont. 18-203

INSTITUTRICE avec certificat de 2e classe pour école séparée, bilingue, salaire $1,300 et $1,400 suivant expérience. Pour informations s'adresser, M. Joseph Piette,, Lavigne, Ont. 18-281

INSTITUTRICE ou INSTITUTEUR demandé, mentionner salaire désiré. S'adresser, Max Tomkiewicz, sec., Poltimore, Qué. 18-204

INSTITUTRICE qualifiée pour enseigner à l'école publique bilingue No 2 Delamere & Hoskin, salaire $1,200, 17 élèves, pas de 8e année. Allan Lahaie, sec., Delamere, Ontario. 18-204

INSTITUTRICE demandée, qualifiée pour Ontario, pour école séparée No 5 McPherson, salaire $1,400. S'adresser, Laurent Girouard, sec., Verner, Ont. 18-210

INSTITUTRICE bilingue demandée, $140 par mois, pension et chambre $30 par 1, 2, 3 4 acmywpetaoinshrdlufemfwyp mois, 25 élèves, pour enseigner grades 1, 2, 3, 4, Pic School No 1, Heron Bay, Ont. 18-204

INSTITUTRICE dûment qualifiée pour l'Ontario, demandée pour enseigner les basses classes dans une école très moderne, salaire $1,200 sans expérience, $1,300 avec expérience. S'adresser à L.-P. Roy, Virginiatown, Ont., C.P. 394. 18-206

INSTITUTRICES qualifiées pour enseigner avec la R.C.S.S. No 3 Way-Jogues. M. Antoine Gagnon, Jogues, Ont. 18-203

INSTITUTRICE demandée pour classes 1ère année à 4e, école du village de Norembega. S'adresser, A. Mayer, sec., Norembega, Ont. 18-203

DESIRONS engager institutrice qualifiée pour notre école, située le long de la route nationale à 2 milles du village de Fauquier, environ 23 élèves de différents cours, salaire offert $1,200. Adressez applications à J.-R. Tremblay, Fauquier, Ont. 18-203

INSTITUTEUR ou INSTITUTRICE demandé pour section de l'école No 1 Cherriman, 25 élèves, salaire $1,200 par année. S'adresser à Emile Dupuis, sec., Noëlville, Ont. 18-206

INSTITUTRICE demandée pour école No 7, Calédonia, un mille du village de St-Isidore-de-Prescott, 18 élèves. S'adresser au secrétaire, M. Lucien Leduc, St-Isidore-de-Prescott, Ont. 18-206

5 INSTITUTRICES diplômées, demandées, salaire: $600 par année, $700 pour école No 4. S'adresser, Hector Bertrand, Ste-Cécile de Masham, Qué. 18-207

INSTITUTRICE bilingue pour école séparée No 12 Kenyon, environ 20 élèves, salaire $1,200.00 par année. S'adresser, Achille Joanette, Alexandria, Ont. 18- Vend - 2 sem.

INSTITUTEURS ou INSTITUTRICES possédant qualifications pour Ontario, demandés, écoles de 10 et 20 élèves respectivement, mentionnez salaire avec application ainsi qu'expérience. S'adresser, J.-L. de Blois, sec., Cochrane, Ont. 18-208

Perdu 11

MONTRE-BRACELET en or, de gare Union à Hull. Rapporter, 132, Notre-Dame, Hull. Récompense. 11-203

On demande à acheter 14

METIER à tisser avec accessoires, préférablement 45 pouces. Tél: 3-3420. 14-204

Agents demandés 16

BOIS, cadres de porte en acier et bois, brique, pierre. 1311½, rue Besserer. 16-210

ETABLISSEZ-VOUS dans le commerce JITO. Excellente occasion de gagner beaucoup d'argent. Encore quelques bons territoires vacants. Soyez notre intermédiarie dans votre district. 1 mois d'essai sans risques. Pour catalogue, renseignements, écrivez à Cie JITO, C.P. 10, Station T, Montréal. 16

Emploi demandé 19

ON demande emploi le soir, après 6 hres, immédiatement. S'adresser, 35, rue Clarence. 19-203

A vendre 26

BARDEAUX en cèdre blanc de l'est du Canada, de $1.25 le paquet, en montant. Independant Coal & Lumber Co. Tél: 8-0495. 26-J.N.O.

TOILE drapeaux, grosse toile, auvents. Lawrence Mfg., 12, rue York. Tél: 4-2081. 26-J.N.O.

BOITES de sûreté, pour bons ou effets personnels, en acier à l'épreuve du feu, très résistibles. Powis Bros. Tél: 2-9407 26-J.N.O.

SOUFFLEUR pour fournaise à air chaud, marque Orme, en très bon état. Téléphonez: 8 hres du matin à 3 hres de l'après-midi. Tél: 3-4061 local 14. 26-J.N.O.

STORES vénitiens, bois blanc choisi ou tringles d'acier, faits sur mesure. Prompte livraison. Estimé gratis. Tél: 5-7288. 26- 14 nov. - 1 an

POELES, fournaises, meubles, foyers, fournaises à l'huile Roy-Thermo. A. Bélanger (Hull) Ltée, 215, Montcalm. Tél: 2-8791. 26-J.N.O.

ELECTROLUX — Commandez nouveaux modèles du seul agent français autorisé. Léo Cloutier. Tél: 2-1098. 26- 7 mai - 6 mois

PEINTURE et vernis, 2.15 le gallon et plus, émaux, etc., matériaux de constructions, papier à couverture, bardeaux, bois brut et apprêté, clous, etc. M. Zagerman & Co. Ltd., chemin Bayview, Ottawa, Ontario. 26-J.N.O.

AYEZ une boite musicale (juke box) derniers disques, louée pour mariages. Atlas Music. Signalez 4-7833. 26- 22 mai - an

FOURNAISE à l'huile ROY-THERMO, deux grandeurs, aussi brûleurs sans mèches pour poêle. Alexandre Cholette, Orléans, Ont. Tél: 3-2854. 26-J.N.O.

BRULEURS à l'huile pour poêles et fournaises, installation faite par experts, garantie de 5 ans. De Luxe Oil Burners, 61, rue Frontenac, Hull. Tél: 2-9304. 26-210

BRULEUR à l'huile avec ou sans mèches, simple ou double, avec ou sans éventail, poêle de cuisine ou Quebec Heater, Blue Flame, Peterson, Silent Glow, et aussi proposition intéressante pour installateur et détaillant. Cabinet complet. Tél: 8-8982.. 26-216

1 MACHINE à ondulation permanente, 1 séchoir à cheveux. Helen Curtiss, Téléphone: 2-2782. 26-204

POUR l'entrée des classes, pour garçons et filles, pantalons, bas, chemises et gilets de laine ou jersey, à prix raisonnables pour valeur exceptionnelle, habits pour hommes et jeunes gens, dans la meilleure qualité de serge et tweed, grandeur 34 à 42. Nous avons en montre manteaux de fourrure, mouton de perse, seal brun et rat musqué de 1ère qualité, à prix avantageux. Gros assortiment de caoutchoucs pour garçons et fillettes et aussi souliers bruns ou noirs, pointures 3 à 8, à $1.99 la paire. Balance d'aubaine, de souliers et pantoufles pour dames, à 99c la paire. Bottines pour hommes, couleurs désirées, grandeur 6 à 13. Bilodeau Apparel Market, 33, York. 26-J.N.O.

USAGES — Sacs de voyage pour hommes, toutes grandeurs, chaussettes de laine, bonne qualité, manteaux d'automne et d'hiver pour dames ou jeunes filles, couleurs variés, prix raisonnables, bottines et souliers militaires en cuir ou toile, 95 sous la paire, couverture de moulin à papier, vendu à la livre, prix très bas. 33, rue York. 26-J.N.O.

CHIC robe de mariée à vendre. Tél: 4-8009. 26-206

COTTAGE avec ½ acre de terre. E. Gornon, chemin de la Montagne (juste dépassé le club Fairmount). 26-203

MAISON avec boutique de barbier et restaurant. 93, rue Frontenac, Hull. 26-203

POELE, installation à l'huile, Silent Plow. S'adresser après 5 hres, à 27, St-André, Gatineau, Qué. 26-203

LOT à vendre, à 21, Demontigny, Wrightville. Tél: 3-1935. 26-204

PELEURS de patates électriques, coupe patates et lèchefrites, balances, fontaine à soda, accessoires, verrerie et coutellerie. Ottawa Store Equipment, 240, rue Bank. Tél: 2-0121. 26-J.N.O.

RESERVOIRS d'aluminium, peuvent être utilisés pour huile à chauffage, gazoline, eau ou comme flottants. Grandeur 34, 64, 75 gallons. Prix raisonnable. Palmers Plumbing Supply, 320, Rideau. 26-J.N.O.

MOBILIER à déjeuner 6 morceaux, mobilier de chambre à coucher 4 morceaux, glacière neuve (Monarch), bicycle neuf (C.C.M.) 164B, Maisonneuve, après 6 hres. 26-204

RADIO-CABINET Philco, $40. S'adresser, 165, rue Laval, Hull. 26-204

CONTENU d'un foyer qui déménage, mobilier Chesterfield $45, cabinet de musique en véritable acajou $35, bibliothèque à deux portes $29, mobilier de salle à manger de 8 pièces $45, vaisselier et pupitre combinés $25, bibliothèque $15, mobilier de chambre à coucher avec matelas à ressorts intérieurs, complet $60, piano Willis en excellent état, aubaines sur plusieurs autres articles. Pouvant être vus le jour, 92, rue Arthur. 26-204

MANTEAUX, jupes, costumes, robes, 12-14-42, costume de ski 14. Tél: 3-1848. 26-204

MANTEAU de tweed gris, pour dame, grandeur 46 ou 48, un habit pour garçon âge 10 ans, autres articles dans la lingerie. Tél: 4-1039. 26-204

Voyez notre étalage de pianos usagés: Lindsay, Raper, Bell, etc. Prix modérés
Condiitons du gouvernement
CECIL LEACH & CO.
712, Somerset ouest
Tél. 3-6211

A vendre 26

MOULANGE, marteau "Cockshutt" 12 pces, moulange "Massey" à meules 12 pces, moteur V8-1939, parfaite condition. Jean Lalonde, St-Pascal-Baylon, Ont. 26- Mer-ven-sam.

FOURNAISE, carrosse, skis, à vendre. S'adresser, 120, Champlain, Hull. 26-203

COMPRESSEUR avec moteur électrique (comptant). 160, Osgoode, après 5 hres de l'après-midi. 26-204

UN poêle à $55.00. S'adresser à 130, Gendron, Wrightville. 26-203

DIVAN studio (couch) et deux chaises à vendre, rouge vin. S'adresser à 8, St-Denis, Gatineau-Mills. 26-205

GUITARE et violon à vendre. 32, rue St-Hyacinthe, Hull. 26-205

CARROSSE jumeaux à vendre à 3-7019. 26-204

BRIQUES de ciment, imitation de pierre et seuil. S'adresser, Normand Frères, Pte-Gatineau. Tél: 5-8797. 26-208

RADIO, poêles et fournaises 30 à choisir, morceaux de bicyclette, tricyclettes. 374, Clarence. 26-203

PNEU 600-16, 23 et 19. Parties pour Nash 1927. 374, Clarence. 26-203

STORE vénitien, broche à volailles, nappes, piano, buffet, table en noyer. Tél: 5-7347. 26-203

Service domestique 20

JEUNE FILLE pour raider à l'ouvrage de maison, couchera ici ou en dehors, comprenant l'anglais. Tél: 8-4702W. 20-J.N.O.

FILLE pour aider à l'ouvrage léger de maison, pas de lavage, 3 adultes, couchera chez elle. 235, rue Kent, Ottawa. 20-205

FILLE demandée, petit appartement, bons gages, couchera ici, matins et soirs. Tél: 5-2645; après-midi, tél: 5-1318. 20-203

SERVANTE, léger ouvrage de maison, deux enfants, bon salaire couchera ici. Tél: 2-7851. 20-203

SERVANTE, bon chez soi, pas d'ordinaire couchera à domicile, toutes soirées et dimanches libres. Tél: 2-6009. 20-204

BONNE, sachant faire cuisine pour couple sans enfant, bon salaire. Tél: 3-6642. 282, rue Wilbrod, Ottawa. 20-207

FILLE générale, sachant faire la cuisine. 63, ave Russell. Tél: 3-6033. 20-204

SERVANTE, pour maison privée. S'adresser, 77, rue Beechwood. Tél: 3-8152. 20-204

FILLE fiable pour ouvrage de maison. Pas d'enfant. $45 par mois. 425, rue Rideau. 20-204

FILLE de campagne, ouvrage de maison, pas de cuisson ou lavage, adultes, bons gages. 289, Wilbrod, appt No 1. 20-205

BONNE, pour couple sans enfants, soirées libres, 2 dimanches par mois, bon salaire, références. Tél: 3-2314. 20-208

FILLE ou femme, ouvrage général de maison, pas de cuisson. 509, Clarence. 20-204

SERVANTE demandée, soirées libres, pas d'enfant, bon salaire. 108, rue Daly. 20-204

Maisons demandées 21

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. L. Titley Tél: 3-1547. 21-J.N.O.

Vente ou échange 28

ON demande, maison de 5 à 6 pièces, à Ottawa, Hull ou les environs, en échange d'un appartement de 4 pièces, à Montréal, chambres toutes séparées, extra grandes, attrayant arrondissement. Ecrire à 6530, 25e ave, Rosemont, Montréal. 28-204

Maisons à vendre 29

BASSE-VILLE — propriété ayant 13 locataires, revenu annuel $2,676. Dépenses environ $1,100. Prix $15,500. L. Titley. 2-4084. 29-J.N.O.

ROCKLAND, Ont. — très bonne maison ayant 9 pièces, sur environ 1 acre de bonne terre à jardinage. $5,500. L. Titley. 2-4084. 29-J.N.O.

MAISON à vendre, à 21, Demontigny, Wrightville. Tél: 3-1935. 29-204

DOUBLE, lambrissée en brique, 4 chambres à coucher dans chacune, aubaine $5,800. Tél: 3-9423. 29-204

MAISON, un appartement libre en octobre, taxes $207.00, revenu annuel $1608. Tél: 3-1978. 29-208

MAISON à vendre, 8 appartements, beau parterre, arbres fruitiers. M. Lionel Villeneuve, Connaught Gardens, près chemin d'Aylmer. 29-204

GROSSE maison de pierre, construction solide, 3 étages, 19 pièces, 100 arpents de terrain, bonne aubaine. Possession immédiate. Prix: $6000 dont $4000 comptant. Mme Groulx, 8, Bancroft, Aylmer. 29-204

Propriétés à vendre 30

COTE-DE-SABLE — Lot vague, rue Blackburn, $700. L. Titley. 2-4084. 30-J.N.O.

Electriciens 43

TELEPHONEZ 3-4816, pour service prompt et efficace Rideau Electric Co. Ltd. Service de livraison par toute la ville. 43-J.N.O.

DOMPIERRE ELECTRIC, entrepreneur-électricien. Réparations électriques de tous genres. 5, rue Fontaine, et 56, rue Du Pont, Hull. Tél: 5-5252. 43-J.N.O.

A louer 34

CAMP à louer au Lac des Plages, 8 hres à 5 hres, tél: 3-6914; après 5 hres, 3-4685. 34-203

A LOUER — Robe, voiles, sandales, de mariée, filles d'honneur. Salon Martin, 163, Bolton. Tél: 5-5505. 34-218

CHAMBRE à louer, deuxième étage, eau chaude, références exigées, personne seule. 43, Champlain. Tél: 2-9090. 34-J.N.O.

AU lac des Plages, Qué., 34 chalets meublés, 50% réduction, congé fête du travail. S'adresser, Roland Pilon, Rigaud, P.Q. 34-203

CHAMBRE à louer, meublée en neuf, eau chaude, bain, douche. 147, Hôtel-de-Ville, Hull. 34-204

CHAMBRE moderne, avec eau chaude et usage du téléphone. Signalez 2-5135. 34-203

CHAMBRE à louer meublée, usage du téléphone, central, homme de préférence. Tél: 4-9066. 34-203

CHAMBRE à louer, pour une ou deux personnes, pas de cuisine. Tél: 4-2127. 34-204

CHAMBRE meublée ou non. 18, rue Burke, Hull, (Wrightville). Tél: 2-8792. 34-204

CHAMBRES dans beau grand cottage à St-Pierre de Wakefield. Information: 5-4886. 34- Lun-merc-vend

CHAMBRE à louer, homme seulement. 171, rue Guigues. 34-205

CHAMBRE. 66, St-Jacques, Hull. Tél: 2-0239. 34-203

CHAMBRE meublée, femme de préférence. 250, rue Bruyère. 34-205

DESIRE échanger logis rural loué avec roulant, pour logis dans Hull. S'adresser, case 13, chemin de la Bricade, Hull, P.Q. 34-204

DEUX chambres à louer (en avant), bien meublées, pour deux personnes. 62, rue Daly. 34-205

Plombiers 47

GERMAIN JEAN-VERNE, entrepreneur plombier, 31½, Maisonneuve, Hull. Tél: 5-2378. 47-J.N.O.

Coiffeuses 51

SALONS COIFFURE LAURETTE — Permanente $2.00 en montant, ouvert le soir, par appointement. 88, rue Duke. 3-9818. 51-216

Réparations 54

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles. Véritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines. J. H. Connor & Son, Limited, 10, rue Lloyd. Tél: 2-3548. 54-J.N.O.

LAVEUSES et REPASSEUSES électriques réparées par représentant de la compagne "Essy". Ouvrage garanti. J. Hammond, 184, Murray. Tél: 4-3879. 54- 7-45

E. ROY — Réparations de laveuses de toutes sortes. S'adresser, 14, Guertin, Hull. Tél: 2-6021. 54-J.N.O.

APPELEZ J. J. Dempster, 5-7368, électricien licencié pour appareillages, réparations des appareils. Entrepreneur d'électricité moderne, 12, rue York. 54-J.N.O.

BEATTY WASHER STORE — Service compétent par des experts sur toutes marques de machines à laver et radios. 74, Rideau. Tél: 3-6234. 54- 23 mai - 1 an

CENTRE DES APPAREILS BEATTY — réparations tous genres, experts compétents, service rapide et courtois. 71, rue Laval, Hull. Tél: 4-4540. 54-J.N.O.

SOUDURE électrique et au gaz de toutes sortes. Ernest Morasse, 4½, Montmorency, Hull. Tél: 2-1853. 54-206

Dactylotype 59

DACTYLOTYPES Underwood, portatives et régulières. Aubaines, machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sunstrad. Underwood Elliott et Fisher Limited, 203, rue Queen. 2-3531. 59

DACTYLOTYPES réparées ou louées. Aussi achat de dactylotypes. Qu'avez-vous à offrir? W. B. Dymond, 24, rue nion, Eastview. Tél: 3-6412. 59-J.N.O.

Automobiles 61

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES, achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393.
VITRES (GLACES) INSTALLEES POUR TOUS LES MODELES d'autos et camions. Prix raisonnables.

PARTIES D'AUTOS S & S — Parties neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Angle Wellington et Preston. 8-3700. 61

Combustibles 63

M. LUCIEN ARVISAIS, 278, Maisonneuve: bois de toutes sortes. Tél: 2-8584. 63-J.N.O.

SLABS et bois de corde mou sec. Amyot & Fils, Hull. Tél: 2-8637. 63-J.N.O.

OSCAR LAMBERT — Slabs de bois mou à la corde ou au voyage. Tél: 2-6965. 63-J.N.O.

WILFRID ARVISAIS, 258, Maisonneuve. Slabs de bois mou sec, à $8 la corde ou au voyage coupé. Tél: 2-8334. 63-J.N.O.

Graveurs 75

BOMAC ELECTROTYPE Company. Artistes en photogravures, électrogravures (flan par pression directe) et stéréotypie. 118, rue Slater. 3-5645. 75



par Roland SABOURIN

La saison des quilles approche rapidement et plusieurs ligues nous font parvenir des rapports en marge de leur assemblée générale. Georges Anglehart, dévoué président de la ligue Val-Tétreau, nous apprend que la réunion de son groupe a lieu ce soir à la St-Joseph à 8.00 heures précises. Tous les membres sont invités car il s'agit d'élire le comité exécutif de la prochaine saison.

La ligue Myrand se promet de fonctionner avec autant de succès que jadis et le secrétaire Philippe Crevier nous apprend qu'il y aura asemblée générale mardi soir à la salle St-Anne. Tous les membres sont priés de ne pas manquer. C'est pour les 8.00 heures précises.

Hier soir, il y a eu réunion de la ligue de quilles Brading et Ernest Vallières a été élu président. Il remplace M. Alexis Caron qui n'a pu accepter un autre terme à cause d'affaires très importantes.

Les quilles chez les Canadiens

De la ligue du club de tennis Canadien le secrétaire Roger Legault nous fait parvenir le communiqué suivant:

Bonjour les amis! Les saisons changent et avec elles les sports saisonniers. — Finies les belles soirées d'été! C'est dommage, mais on n'y peut rien. Alors il faut songer au sport qui retient le plus longtemps notre attention: J'ai dit, celui des quilles dont la saison débute avec septembre pour se terminer en mai. La ligue de quilles, organisée il y a quelques années par les membres du Club de Tennis Canadien, rouvrira le bal à l'Académie de Quilles York **lundi le 9 septembre à 7 heures du soir:** même heure, même jour de la semaine que l'an dernier. Le 9 septembre a lieu la répétition générale — les anciens sont assurés de jouer et il y a de la place pour des nouveaux. Le 16 septembre chacun sera assigné à son équipe particulière pour les parties régulières.

Cependant, avant de débuter, on a jugé qu'il serait bon que le conseil soit renouvelé:— Donc, **mercredi le 4 septembre, élection du nouveau conseil à la salle de Tennis Canadien.** Que les intéressés se le tiennent pour dit et qu'ils y soient présents!

Tout comme l'an dernier nous distribuerons aux ligues des feuilles de rapports. Présentement le nombre suffisant nous manque et aussitôt que nous pourrons en faire la distribution nous vous tiendrons au courant.

Personnel 64

NOUS nous spécialisons dans les carrelages à parquets, lambris de briques. Estimations gratuites. McAuliffe-Grimes, 131, Echo Drive. 5-1427. 64

REMBOURRAGE et poliissage de meubles antiques — et modernes. Tél: 2-2198. 64-J.N.O.

REMBOURREUR de meubles, réparations de chesterfield et recouvert à neuf. V. Champagne, 4½, rue Elmwood. Tél: 5-4449. 64-222

LE salon de beauté "Elite", 83, chemin Montréal, se spécialise dans de ravissantes coiffures, permanentes, etc. Tél: 4-5626. 64-205

L'ONGUENT Lloyd contre les cors et callosités produit un prompt soulagement des cors et callosités, 50c, aux pharmacies Belisle, Denman, à Ottawa; et à la pharmacie Wrightville, Hull. 64

VIGORINE — Le tonique vigoureux pour les hommes faibles, nerveux, las. Traitement de 15 jours, $1.00 chez Denman Bélisle, Ottawa — Lafond, Hull. 64

Radios 66

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank. 4-6292 66-J.N.O.

AC-DC. RADIO SALES SERVICE. Nous vous prêtons un radio, pendant que le vôtre est en réparation. Ouvrage garanti. Tél: 5-6943, le soir 3-3382. R. Huot, prop. 66- 1 an

Peintre décorateur 77

POUR vos travaux de peinture et posage de tapisserie. Tél: 2-5693. 77-J.N.O.

POUR ouvrage de peinture et de tapissage, signalez 5-7579. 77- 17 juillet/47

CHARLES BEDARD, peintre-décorateur, service prompt. Tél: 4-1007. 77-207

TOUS DES VETERANS PEINTRES-DECORATEURS — travaux exécutés immédiatement,

L'Association canado-américaine va célébrer son jubilé, du 12 au 17 oct.

QUEBEC, Qué., (DNC) — Le bureau de la Survivance française a fixé, le programme de la prochaine session plenière du Comité de la Survivance française. Cette session aura lieu à Manchester, New-Hampshire, du 12 au 17 octobre. Les délégués assisteront d'abord aux noces de l'Association canado-américaine et au Festival qui marquera le centenaire de la ville de Manchester. Ils prendront part ensuite à un congrès d'étude franco-américain. La session elle-même se tiendra les 15 et 16 octobre 1946.

Le secrétariat a fait imprimer un recueil d'une centaine de nos chansons de folklore. Les membres du Bureau ont exprimé l'espoir que ce recueil connaisse une rapide diffusion et que se réalise ainsi un voeu du deuxième congrès de la Langue française recommandant la propagation de nos chants populaires. Ils ont tenu à rendre hommage à tous ceux qui, depuis ce congrès en particulier, se sont faits les propagantistes de la chanson populaire canadienne-française.

Le Comité de la Survivance, publiera, à partir d'octobre, une revue mensuelle de liaison entre les groupes français du Canada et des Etats-Unis. La revue comprendra 64 pages de texte. Le secrétariat a reçu déjà bon nombre d'abonnements de diverses parties du Canada. Le premier numéro paraitra le premier octobre et contiendra des articles de MM. Adolphe Robert, président de l'Association canado-américaine, Alphonse Désilets, président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec, de Maurice Lebel, secrétaire de la Faculté des Lettres de Laval, du R.F. Antoine Bernard, professeur d'histoire de l'Académie à Montréal et à Laval.

(On peut s'abonner à cette nouvelle revue en envoyant $1.50 à l'Association d'Education, 368, rue Dalhousie, Ottawa).

Le secrétaire a fait rapport du voyage organisé par la Survivance dans l'Ouest canadien au cours du mois de juillet. Les délégués ont rencontré nos compatriotes des quatre provinces de l'Ouest. Ils ont reçu partout un accueil vraiment fraternel et ils ont pu constater la vitalité de tous ces groupes français. Le docteur Roméo Blanchet présidait la réunion du Bureau.

J.-M. Tremblay gagne la bourse Leitch du Queen's

M. Jean-Maurice Tremblay, fils de M. et Mme Rémi Tremblay, 216, rue St-André, vient d'obtenir la bourse offerte par l'université Queen's, avons-nous appris aujourd'hui. Cette bourse d'une valeur de $675, accorde $150 par année pour trois ans pour le coût des études et $75 par année à l'élève au cours de ces trois ans.

Ancien élève de l'école Garneau, Jean-Maurice Tremblay étudiait à l'Ecole technique d'Ottawa. Au cours des cinq années qu'il passa dans cette institution, il remporta à chaque année la médaille de bronze offerte pour l'excellence aux études. Il mérita aussi à deux occasions, la Médaille d'Argent du Collegiate Institute Board of Ottawa présentée aux étudiants qui obtiennent 90 pour 100 ou plus. Chaque année il se vit décerner le prix de français.

La bourse Leitch est offerte à chaque année à l'étudiant qui obtient la plus haute moyenne dans la province aux examens de français du Upper School. On comptait 620 candidats inscrits pour cette bourse cette année.

Jean-Maurice Tremblay est l'élève de M. Vianney Joly, 10, avenue Barrie, professeur de français depuis neuf ans à l'Ecole technique et responsable des cours de français spéciaux offerts aux étudiants canadiens-français en 9e, 10e, 11e, 12e et 13e années.

Le nouveau boursier est inscrit à la faculté de médecine de l'université Queen's.

L'ASSOCIATION D'EDUCATION

Nouvelles contributions pour l'oeuvre de l'Association can.-fr. d'Education

Merci à tous les généreux donateurs.

L'Union St-Joseph du Canada	$50.00
L'Institut Canadien-Français, par Horace Racine	25.00
P. D'Aoust, Ltée, par M. Horace Racine	25.00
M. Léo Sylvestre, avocat, de Belle-Rivière, par lui-même	5.00
Commission scolaire—Ec. no 16 Casselman, par M. E.-J. Racine,	10.00
Commission scolaire—Ec. no 20 Casselman, par M. E.-J. Racine,	5.00
Commission scolaire—Ec. no 10 Casselman, par M. E.-J. Racine,	10.00
Commission scolaire—Ec. no 14 Casselman, par M. E.-J. Racine,	10.00
Commission scolaire—Ec. no 13 Casselman, par M. E.-J Racine,	5.00
Commission scolaire—Ec. no 1 Casselman, par M. E.-J. Racine,	10.00
Commission scolaire—Ec. nos 11-13 Casselman, par E.-J. Racine,	10.00
Commission scolaire—Ec. du vill. Casselman, par E.-J. Racine,	25.00
Commission scolaire—Ec. no 15 Casselman, par M. E.-J. Racine,	10.00
Ecole no 27 Gloucester de Cyrville, par Mlle Laure Emond, inst.	$ 3.65
Ecole no 4 O'Brien de Kapuskasing, par Mlle Claire-A. Bourgeois, inst.	1.40
Ecole St-Ambroise no 6 Rochester de St-Joachim, par Mlle Elmira Sylvestre, inst.	7.03
Ecole St-Charles no 12 Lancaster de Glen Robertson, par Mlle Fidélia Legault, inst.	2.00
Ecole no 2 Owens de Val-Rita, par Mlle B. Dionne, inst	2.00
Mlle Laure Emond, inst. de Cyrville	1.00
Mlle Claire-A. Bourgeois, inst. de Kapuskasing	1.00
Mlle Elmira Sylvestre, inst. de St-Joachim	1.00
Mlle Bernadette Dionne, inst. de Val-Rita	1.00

L'OER termine son enquête au sujet de l'accident

Aucune déclaration officielle ne fut transmise par les directeurs de l'OER au sujet de l'accident de mercredi après-midi, lorsqu'un tramway de la ligne Ottawa-Hull dérail'a sur le côté nord du pont des Chaudières, écrasant trois hommes près du garde-fou et mettant en danger la vie d'une centaine de personnes en s'arrêtant près du précipice de 35 pieds. Cependant les investigateurs de la compagnie ont terminé leur enquête sur cet accident qui aurait pu être une tragédie.

M. David N. Gill, gérant général de l'OER, déclara que "le rapport de l'accident dans les journaux fut bien fait et qu'il s'agissait vraiment d'un essieu brisé, ce qui est déjà arrivé, mais cet endroit a rendu la chose plus grave."

Le tramway transportait une centaine de passagers au moment de la sortie des bureaux, à cinq heures, lorsque l'accident survint, mais aucun ne fut blessé. Des trois piétons qui furent frappés par le tramway, un seulement, Donat Chartrand, demeurant à 68, rue Vaudreuil, fut blessé gravement et il est encore à l'hôpital du Sacré-Coeur, à Hull. Cependant les autorités de l'hôpital rapportent qu'il prend du mieux.

Les deux autres blessés furent Arthur Waters, 33, rue Wright, Hull, et Maurice Frenette, 86, rue Garneau, Hull, qui furent transportés à l'hôpital en même temps que Chartrand mais ils purent retourner à leurs demeures.

Plusieurs accidents graves sont survenus au cours des dernières années dans cette section du pont, mais c'est la première fois qu'un tramway faillit être la cause d'une si terrible tragédie. A une cinquantaine de pieds de l'endroit du déraillement, il y a ce qu'on appelle "le trou du diable" où une automobile tomba, le 18 mai 1940, avec son chauffeur le lieutenant John-C. Edwards. On a repêché le corps d'Edwards, mais son automobile est encore dans le fond de la rivière, dans 60 pieds d'eau.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse Canadienne)



Pronostics:

DEMAIN: COUVERT

MAXIMUM (demain) 72
MINIMUM (ce soir) 50



Ottawa et la région: Nuageux cet après-midi jusqu'à ce soir; demain: nuageux; couvert dans la soirée.

Vancouver 57, 78; Edmonton 41, 72; Régina 40, 71; Winnipeg 51, 75; Toronto 48, 62; OTTAWA 39, 60; Montréal 46, 58; Québec 37, 62; Saint-Jean 53, 64; Moncton 54, 78; Halifax 61, 75; Charlottetown 63, 77; Sydney —, 76; Yarmouth 54, 68.

On obtiendra un logis pour les vétérans, mardi

Le maire Stanley Lewis a déclaré, hier soir, à l'école technique d'Ottawa devant une foule de plusieurs centaines de personnes, que les autorités municipales trouveraient un logis pour les 25 familles de vétérans qui seront sans logement à partir de mardi prochain. L'assemblée était sous les auspices de la ligue contre la crise du logement.

Le maire a fait cette déclaration lorsqu'il apprit de M. E.-F. Hanratty, président de la ligue, que 25 anciens combattants et leurs familles perdraient leur logis à partir de mardi prochain. Les commissaires Grenville Goodwin et Finlay McRae, qui ont tous deux assisté à l'assemblée, ont affirmé que les membres du bureau avaient toujours appuyé le maire à cet effet et qu'ils le feront encore.

Le maire a expliqué cependant à son auditoire qu'il n'y avait pas encore eu de représentation faite par la ligue aux autorités municipales. "Nous vons pris connaissance de votre organisation, le jour où vous nous avez demandé une escorte de la police pour votre parade aux édifices du gouvernement. Je tiens à déclarer que le conseil de ville et le bureau des commissaires seront disposés en n'importe quel temps à étudier avec vous le problème actuel en vue d'en arriver à une conclusion pratique. La ville a proclamé à maintes reprises depuis 1939 la nécessité de logements additionnels mais sans beaucoup de succès. On sait en plus qu'il existe un manque de matériaux nécessaires pour la construction des maisons."

Une personne de l'auditoire a alors proposé que l'on refuse les permis de construction pour l'établissement de théâtres et autres entreprises de la sorte afin de remédier au problème actuel. Le maire a cependant affirmé que les autorités municipales ne pouvaient refuser l'émission des permis. Il a dit ensuite que si les anciens combattants et leurs familles n'avaient pas d'objection à vivre dans les édifices qui ont servi de casernes aux forces armées au cours de la guerre, on leur trouverait un logis d'ici mardi prochain.

Le commissaire Finlay McRae a dit que les autorités municipales avaient toujours fait leur possible pour remédier à la crise du logement et qu'elles continueraient d'agir de la sorte. Il mentionna la part prise par la ville dans l'établissement des quatre cents maisons de vétérans sur le chemin Merivale, au coin de l'avenue Carling.

Le commissaire Grenville Goodwin a explique qu'il s'était toujours intéressé à la crise du logement, mais qu'il s'opposa à la construction de maisons additionnelles sur le chemin Merivale, car selon lui elles n'étaient pas d'assez bonne qualité. Il ajouta qu'il aurait été préférable d'accorder un montant substantiel aux vétérans afin que ceux-ci puissent se construire eux-mêmes un bon logis.

M. H. Léonard Bélaire a suggéré la nomination d'un gérant municipal si les autorités compétentes ne pouvaient remédier à la crise actuelle.

DON POUR LES PRETRES

MELBOURNE (NC) — Un troisième don de 250 livres ($1000) d'un bienfaiteur anonyme, a été versé à la société St-Pierre Apôtre, pour l'instruction des prêtres indigènes. Le directeur diocésain des sociétés de secours aux missions pontificales en fit réception.

AUX ATELIERS
J. P. LAURIN
103, rue Georges, Ottawa.
vous avez le choix de Monuments en Granit Supérieur importé de la Suède et de la Finlande.

OTTAWA LIGHT HEAT & POWER Co. Ltd.
Siège social: 56, rue Sparks.
Téléphone:
Jour 2-4801
Soirs et congés, 2-1138
Succursale:
92, rue Principale, Hull.
Téléphone:
Jour 2-5883
Soirs et congés, 2-1138

Invitation à des catholiques

WASHINGTON (NC) — Deux groupes catholiques sont au nombre des 50 associations nationales invitées par William Benton, secrétaire d'Etat adjoint, afin de nommer des représentants à la commission nationale de la coopération éducative, scientifique et culturelle. Ce sont l'association nationale éducative catholique et la conférence nationale du bien-être.

En faisant connaître la liste des invitations, M. Benton a déclaré que la formation de la commission était importante parce "qu'elle rassemble en un seul corps les représentants de l'éducation, de la presse, de la radio, du film, de la science, de l'enseignement, des arts et de la vie civile et qu'elle établit un nouveau procédé de coopération entre les associations non gouvernementales et le gouvernement."

La première assemblée de la commission, qui conseillera la secrétairerie d'Etat sur des questions se rapportant à l'association éducative, scientifique et culturelle, aura lieu le 23 septembre, annonce-t-on.

Explications de la pénurie de sel et de savon

La pénurie de sel dont on souffre présentement au Canada est due à une grève qui a interrompu la production. Quant à la rareté du savon, on l'explique par la pénurie mondiale d'huiles et de matières grasses. Telles sont les explications données, hier soir, aux Communes, par le ministre de la Défence Nationale, au cours de l'étude des crédits du ministère des finances que dirige M. Abbott en l'absence de M. Ilsley; on traitait à ce moment de la commission des prix.

Le ministère a déclaré qu'en ce qui concerne le sel, il s'agit tout simplement d'une grève qui en a interrompu la production, et le ministère des finances n'y est pour rien.

Pour ce qui est du savon, nous faisons face à une pénurie mondiale d'huiles et de matières grasses. Le Canada a toujours importé une quantité très considérable d'huiles végétales et de certains matières grasses provenant d'animaux. Nous manquons actuellement d'huiles végétales à cause de la baisse des approvisionnements étrangers et parce que nous avons moins de lard produit au Canada. Les approvisionnements mondiaux d'huiles et de matières grasses sont répartis entre les pays par le Conseil international des vivres d'urgence et, bien que la part du Canada soit raisonnable, nous n'avons pu l'obtenir tout entière ces derniers mois. Mais nous avons probablement atteint le plus mauvais moment et nous pouvons espérer une légère amélioration avant longtemps.

Il faut aussi tenir compte du fait que la pénrie de savon est en partie causée par la manque de soude caustique attribuable à une grève.

A. Macdonnell, progressiste-conservateur de Muskoka-Ontario, qui trouvait élevé le budget de $90 millions demande pour la Corporation de stabilisation des prix, M. Mayhew fournit les précisions suivantes sur le coût des subventions destinées à maintenir le plafond des prix: subventions sur le coke et le charbon, $4,000,000; fruits, légumes en conserves ou séchés, $500,000; fer, $1,500,000; lait, $6,600,000; huiles et matières grasses, $2,400,000; caoutchouc, $900,000; bois et autres combustibles, $2,500,000; bois, $500,000; divers, $2,700,000; fèves de cocoa, $500,000; café, $4,000,000; coton et autres tissus, $2,000,000; fruits secs, $3,000,000; huiles et matières grasses, $7,000,000; thé, $800,000; laine et produits en laine, $4,000,000; divers, $1,000,000; subventions à l'importation, $42,000,000.

AUSTRALIE-CANADA

SYDNEY (Australie) — Le Sydney Sun dit, aujourd'hui que Vancouver, plutôt que San-Francisco, sera le terminus de l'est du service transpacifique aérien du commonwealth britannique devant être inauguré le 15 septembre par un exploitant temporaire, les Australian National Airways.

Ceci est le résultat de l'échec de longues négociations afin d'établir une entente des droits réciproques d'atterrissage entre l'Australie et les Etats-Unis, dit la dépêche du Sun, provenant de Melbourne.

Funérailles

M. Edouard Warner

Mercredi le 28 août, eurent lieu les funérailles de M. Edouard Warner, décédé le 25 août, à l'âge de 20 ans. Le départ se fit des salons mortuaires Racine, 127, rue George, pour se rendre en l'église de l'Assomption, d'Eastview, où le service fut chanté à 8 h. par M. l'abbé W. Gérald Fogarty, qui fit la levée du corps. L'inhumation eut lieu au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa; l'abbé Fogarty récita les dernières prières.

M. Edouard Charron

Ce matin eurent lieu les funérailles de M. Edouard Charron, époux d'Elisabeth Basky, décédé le 28 août, à l'âge de 85 ans. Le départ se fit à 7 h. 45 des salons mortuaires Racine, 127, rue George, pour se rendre en l'église de Notre-Dame d'Eastview, où le rév. Père Joseph Thibault, s.m.m., fit la levée du corps et chanta le service. L'inhumation se fit au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

M. Salomon Charron

Vendredi le 29 août, eurent lieu les funérailles de M. Salomon Charron, de Billing's Bridge, époux d'Edmire Charlebois, décédée lundi. Le service fut chanté par M. le curé Emile Latendresse, en l'église St-Thomas d'Aquin. L'inhumation se fit au cimetière paroissial et l'abbé Lionel Lacroix récita les dernières prières. Une grande foule se rendit à l'église pour rendre un dernier hommage au défunt. Les funérailles avaient été confiées aux salons mortuaires W. J. Landreville, 578 ouest, Somerset.

En correctionnelle

Angelo Sirna, 18 ans, 7, rue Montcalm, Hull, accusé d'avoir gardé en sa possession un habit volé, d'une valeur de $67, la propriété de Fernand Léonard, a été trouvé coupable à cette accusation et le magistrat Joachim Sauvé, lui imposera sa peine le 7 septembre. Le détective Russell Berndt fit enquête dans cette affaire.

John William Paul, 17 ans, Bowesville Road, qui plaidait coupable la semaine dernière d'avoir commis un délit contre les moeurs, a été condamné, ce matin, à passer 6 mois dans une école de réforme de la province.

Donat Clouthier, 27 ans, 19 boulevard Saint-Joseph, Hull, accusé d'avoir volé deux moteurs de la compagnie Connor Washers, a été condamné à passer un mois en prison à partir du 23 août.

CIRCULATION

Gerald Gard, 22, avec Carleton, a plaidé coupable à une accusation de conduite dangereuse au volant et le juge le condamna à payer $15 d'amende plus les frais.

MONTREAL (PC) — Le Warrior, porte-avions de 18,000 tonneaux de la marine canadienne, est parti aujourd'hui pour Québec, après une visite de cinq jours ici, pendant laquelle plus de 15,000 citoyens de Montréal sont allés le voir.

L'ouverture de 3 autres collèges a été retardée

Trois autres collèges classiques ont retardé l'ouverture des classes à cause de la vague de paralysie infantile qui déferle sur le pays. Il s'agit du collège Saint-Alexandre, des RR. Pères du St-Esprit, à Limbour, Qué., du collège Bourget, des Clers de St-Viateur, à Rigaud, Qué., et du séminaire de Joliette. L'entrée des élèves a été remise au mercredi 11 septembre.

On demande un représentant au Vatican

RIO DE JANEIRO (NC) — Trois membres de l'assemblée constituante du Brésil, qui appuient la proposition que la constitution brésilienne projetée comprenne une garantie d'un représentant diplomatique permanent au Vatican, ont fait une déclaration disant "qu'il est convenable que, comme représentants d'une nation où presque toute la population professe le catholicisme, nous donnions un témoignage de notre foi au chef de la chrétienté".

Congrès du barreau

Par Shane MACKAY

WINNIPEG (P.C.)—On s'attend que l'association canadienne du barreau prenne une attitude définitive au sujet de la prétendue infraction des droits civils au Canada, alors que le rapport de son comité des libertés civiles sera fait aujourd'hui à la séance de clôture du 28e congrès annuel de l'association.

On a appris de source autorisée hier que l'une des recommandations devant être faites au comité des libertés civiles sera la discussion du "piquet illégal dans les grèves" par le congrès et l'expression de son "regret" au sujet "des décisions de la commission royale sur l'espionnage et sur la manière dont les procès ont été faits.

Dans un discours prononcé hier à l'association du jeune barreau, R.-M.-W. Chitty, de Toronto, président de la section d'Ontario du comité des libertés civiles, a déclaré que des "exemples" frappants de bureaucratie ont été donnés pendant la guerre par des contrôles sur tout, "excepté sur le moral du peuple". Un des meilleurs exemples ce sont les règlements des loyers en temps de guerre.

"Les bureaucrates du pays nous disent d'éviter le fléau de l'inflation. On nous donne des exemples de l'inflation allemande, mais que penser du cahos de l'inflation dans la situation du logement aujourd'hui?

"Certaines personnes ont dit que le gouvernement ne pouvait pourvoir à ces cas d'urgence. La réponse à cela est de trouver un mode de démocratie pour régler la situation. Mais ne recourons pas à la dictature."

L'ouvrage à faire aujourd'hui comprend des rapports de diverses sections et de comités de l'association du barreau et l'élection des officiers.

Funérailles, ce matin, du R. P. J. Bouvet, o.m.i.

D'imposantes funérailles ont eu lieu, à 9 heures ce matin en la chapelle de l'Université d'Ottawa, pour le repos de l'âme du R. P. Joseph Bouvet, o.m.i., décédé dans un hôpital local, mardi, à l'âge de 66 ans.

Le T. R. P. Léo Deschatelets, provincial des RR. PP. Oblats pour l'Est du Canada, a chanté le service; il était assisté des RR. PP. Félix Massé et Gérard Cloutier, o.m.i.

Son Excellence Mgr Lionel Scheffer, o.m.i., vicaire apostolique du Labrador, assistait au trône.

On a aussi remarqué dans le choeur: Mgr J.-Hilaire Chartrand, vicaire général du diocèse; Mgr Joseph Lebeau, chancelier; M. le chanoine J.-A. Carrière, de Hull; le T. R. P. Jean-Charles Laframboise, o.m.i., recteur de l'Université d'Ottawa; le T. R. P. Gérard-M. Paré, o.p., prieur des Dominicains à Ottawa; le R. P. Raymond-M., franciscain; M. l'abbé William Scantland, le R. P. Sylvio Ducharme, o.m.i., supérieur du scolasticat St-Joseph; le R. P. Philippe Cornellier, o.m.i., supérieur du Séminaire universitaire; le R. P. Robert Voyer, o.m.i., curé du Sacré-Coeur; le R. P. S. Larochelle, o.m.i., curé de Notre-Dame de Hull; le R. P. J.-A. Michaud, o.m.i., curé de Ste-Famille; les RR. PP. Arthur Caron et René Lamoureux, o.m.i., vice-recteurs de l'Université d'Ottawa; MM. les abbés Rodrigue Glaude, A. Kempt, C. Landry, Jules Richard, Isaïe Godin, les RR. PP. Aimé Jasmin, o.m.i., de Rouyn, Gérald Cousineau, o.m.i., supérieur du scolasticat Holy Rosary; Isidore Béland, c.s.s.r., M. l'abbé Jean-Paul Poirier, le R. P. Maurice Laplante, o.m.i., et un grand nombre de confrères en religion du défunt.

Assistaient aux funérailles: les parents que laissent le défunt: ses deux frères, MM. Médéric et Joseph Bouvet, de St-Grégoire-de-Nicolet; ses cinq soeurs, dont trois religieuses de la Providence: les révérendes Soeurs Canut (Emma), Lazare de Béthanie (Maria) et Léon d'Antioche (Cécile); Mme Joseph Leblanc (Alice) et son époux, de Montréal, et Mlle Joséphine Bouvet, de St-Grégoire-de-Nicolet.

Au premier rang de la nef se trouvaient plusieurs Frères convers oblats de la ferme St-Joseph de l'Université d'Ottawa, où le R. P. Bouvet fut directeur. On remarquait aussi une forte assistance de laïcs.

Le chant fut exécuté par la chorale du scolasticat St-Joseph.

L'inhumation se fit au cimetière Notre-Dame de Hull.

Hier à 8 heures, eut lieu la translation des restes. Le T. R. P. Léo Deschatelets, provincial, a officié. On remarquait aussi Mgr J.-A. Mylod, curé de Ste-Anne d'Ottawa. Plusieurs membres de la congrégation des RR. PP. Oblats ont récité l'office des défunts.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Gauthier.

ROME (NC) — Un nouveau diocèse des Incas au Pérou, qui sera suffragant du siège de Lima, vient d'être érigé par le Saint-Siège, annonce aujourd'hui l'Observatore Romano.

Pavillon pour les Franco-Albertains à l'exposition

QUEBEC, Qué., 29. (DNC) — Les Franco-Albertains pour la première fois, auront un pavillon à l'Exposition provinciale de Québec. On attend, demain, M. l'abbé Mailloux et M. J.-M. Fontaine, d'Edmonton, qui prendront la direction de ce kiosque qui sera installé au Colisée avec les kiosques du Ministère provincial de l'Agriculture.

C'est la première fois que pareille initiative est réalisée. La Société St-Jean-Baptiste de Québec, a collaboré avec l'Association canadienne-française d'Alberta pour mettre au point ce projet.

Le kiosque aura pour but de faire connaitre l'Alberta et ses produits. On y verra une ferme miniature, ainsi que des cartes géographiques et des diagrammes illustrant la production albertaine. Les ressources naturelles du sol, mines et pétrole, seront aussi indiquées et soulignées. Des films compléteront cet ensemble. En particulier, un film spécial sur les Rocheuses mettront en lumière les beautés naturelles de cette province.

Le R.P. Breton, o.m.i, rédacteur de "La Survivance", d'Edmonton, est un des initiateurs de ce projet qu'il a mis au point au cours d'un récent voyage dans l'Ouest, et dont les détails furent complétés lors du voyage des Québecois dans l'Ouest, surtout par le délégué de la Société St-Jean-Baptiste, M. Lucien Gagné, de Québec.

Un incendie rue Nelson; aucun blessé

Cinq familles durent évacuer leurs domiciles, et une mère et son enfant de dix jours furent transportés en lieux sûrs, lorsque le feu et la fumée causèrent des dégats à un pâté de trois maisons, sises à 308, 310, et 312, rue Nelson, un peu après sept heures, hier soir.

L'incendie fut découvert par Joseph Doyle, 312, rue Nelson. Il a dit qu'il avait vu des flammes entre l'armoire et le plafond, alors qu'il entrait dans la cuisine.

"Au début, ça n'avait pas l'air de grand'chose, et je traversai chez Mme Empey, 310, rue Nelson, pour aller chercher de l'aide. Je croyais qu'on aurait pû éteindre les flammes sans énerver ma femme et ma mère." L'épouse de Doyle était alitée avec son enfant de dix jours, et Mme Burns, la belle-mère de Doyle était couchée, elle aussi, étant malade.

"Nous avons téléphoné aux pompiers, de la demeure de Mme Empey, et lorsque je revins chez moi, les flammes consumaient déjà le plafond de la cuisine, et la fumée remplissait la maison". De déclarer M. Doyle.

Heureusement, les flammes se limitèrent à l'arrière de la maison, pendant que Mme Doyle et Mme Burns, de même que le bébé descendaient aidés des voisins. Ils furent menés chez M. et Mme J. A. Latimer, 239, rue Nelson.

Pendant ce temps, la fumée s'était répandue dans les deux autres maisons et les meubles furent sortis des demeures de Mme Empey, de Peter Summers, 308, rue Nelson et de M. et Mme A. Shaver.

L'incendie s'est borné à la demeure de Mme Burns et on en ignore les causes. Peu de dommages furent causés à l'étage inférieur mais les deuxième et troisième étages furent détruits. Les 2 autres logis ne subirent que des dégats causés par la fumée.

Les pompiers dirigés par le chef Chatterton, le chef de district P. Larkin et le chef suppléant C. Dunning ont combattu les flammes pendant plus d'une heure avant de pouvoir les maitriser.

FIESTA MEXICANA

Les organisateurs du concert de musique mexicaine qui devait avoir lieu hier soir, avec Maurice Meerte, Alys Robi et Fernand Robidoux, au Stade Décosse de Hull, tiennent à nous faire savoir qu'ils attendent incessamment une réponse des autorités du parc Lansdowne pour l'utilisation du Colisée.

Le retard est occasionné par l'absence temporaire du gérant M. H.-A. McElroy qui se trouve actuellement hors de la ville mais qu'on attend bientôt à Ottawa. Dès le retour de M. McElroy, les organisateurs pourront communiquer une réponse définitive à tous ceux qui désirent assister à ce concert sensationnel, consacré à la musique mexicaine. Suivez nos communiqués pour d'autres nouvelles. La vente des billets se continue.

Ouverture des écoles le 16 à Windsor, Ont.

WINDSOR (PC) — Les écoles de Windsor, dont l'ouverture devait avoir lieu le 3 septembre, demeureront fermées jusqu'au 16 septembre, à cause de la paralysie infantile, annonce aujourd'hui le Dr John Howie, officier médical de santé.

Trois autres cas rapportés hier porte le total des malades à Windsor à 33. Deux personnes sont mortes de la maladie.

Dégustez un délicieux lunch avec votre breuvage préféré à
l'Hôtel Victoria
34, RUE MURRAY
Spaghetti une spécialité.


R.-J. BASTIEN
OPTOMETRISTE
Specialiste pour la vue
9, rue NICHOLAS
(vis-à-vis Ogilvy)
En affaires depuis 30 ans

Nécrologie

M. Hermas Tigeau

M. Hermas Tigeau, de 11, rue Nepean, est décédé ce matin, à l'âge de 60 ans. Il naquit à Renfrew et était le fils de M. et Mme Louis Tigeau, décédés. M. Tigeau demeurait à Ottawa depuis 18 ans et auparavant résidait à Campbell's Bay. Il épousa, en 1908, à l'Ile-du-Calumet, Célestine Godin, qui lui survit. Le défunt fit ses études à Renfrew; il fut contremaitre pendant 15 ans pour Ferro-Enamels et il s'était retiré depuis deux ans, pour cause de santé.

Outre son épouse, il laisse pour pleurer sa perte un fils adoptif, Elvin Guy-Derouin, d'Ottawa; quatre frères: Joseph, de Détroit, Alexandre, Louis et Hormisdas, de l'Ile-du-Calumet; deux soeurs: Mmes E. Asselin, de l'Ile-du-Calumet, et J. Liberty, de Cornwall.

Le service sera chanté à 8 h. en l'église de Sainte-Thérèse. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. La direction des funérailles a été confiée à la maison mortuaire Racine, 127, rue George.

LE DOCTEUR
J. H. LAPOINTE
F.R.C.P. (c)
des Hôpitaux de Paris
Spécialiste en médecine
Sur rendez-vous — Tél. 4-2748
163 EST, AVENUE LAURIER

A Rockland, Ont.
LE LUNDI, 2 SEPT.
à 8 h. 30 du soir
GRAND CONCERT
par les artistes du poste CKAC qui viendront jouer une comédie
"LA BELLE MERE ENRAGEE"
du rire aux larmes
Billets en vente chez:
J. A. ST-DENIS,
bureau de l'hôtel de ville

COURSES SOUS HARNAIS
LUNDI, 2 SEPTEMBRE,
Fête du Travail
Caledonia Springs, Ont.
sur route provinciale, entre L'Orignal et Alfred
Bourse de $300
Classes 2.28-2.21 ouvertes à tous (Free for All)
M. Romuald Arcand, propriétaire de "Some Shack", lance un défi aux propriétaires de chevaux de la catégorie (2.21) trot ou amble.
Wilfrid Arcand
président

Cérémonie au cimetière Notre-Dame à Eastview
LE DIMANCHE, 8 SEPTEMBRE
à 3 heures

Retraites fermées de l'Adoration nocturne

à la maison du Sacré-Coeur de Hull, commençant à 7 h. 30 p.m. samedi, 31 août, pour se terminer le 2 septembre au soir. Cordiale invitation à tous les adorateurs nocturnes du diocèse et leurs amis. Réservez votre place en vous adressant aux officiers ou directement à la maison du Sacré-Coeur.

CALENDRIER DES COUPONS DE RATIONNEMENT DU CONSOMMATEUR

SEPTEMBRE

DIM.	LUN.	MAR.	MER.	JEUDI	VEN.	SAM.
1	2	3	4	5 COUPON DE BEURRE R20 COUPON DE VIANDE Q3 Valables	6	7
8	9	10	11	12 COUPON DE BEURRE R21 COUPON DE VIANDE Q4 Valables	13	14
15	16	17	18	19 SUCRE-CONSERVES S26 à S30 COUPON DE VIANDE M51 Valables	20	21
22	23	24	25	26 COUPON DE BEURRE B26 COUPON DE VIANDE M52 Valables	27	28
29	30	On distribuera le nouveau Carnet de rationnement du 9 au 16 septembre				

GRANDE CELEBRATION
75e anniversaire
DE LA PAROISSE
Saint-Victor d'Alfred
le dimanche 1er sept., 1946
PROGRAMME
10 hres 30—Messe solennelle.
11 hres 30—Diner suivi de jeux divers et d'une joute de balle au camp.
5 hres 30—Souper suivi de gymnastique par l'Ecole Industrielle d'Alfred.
8 hres 30—Concert . . . Les Compagnons de St-Laurent présentent: "Le jeu de l'Amour et du hasard.
11 hres 00—Bénédiction du Très Saint Sacrement et Te Deum d'Action de Grâces.